

BARÇA: ¿ELECCIONES A LA VISTA?

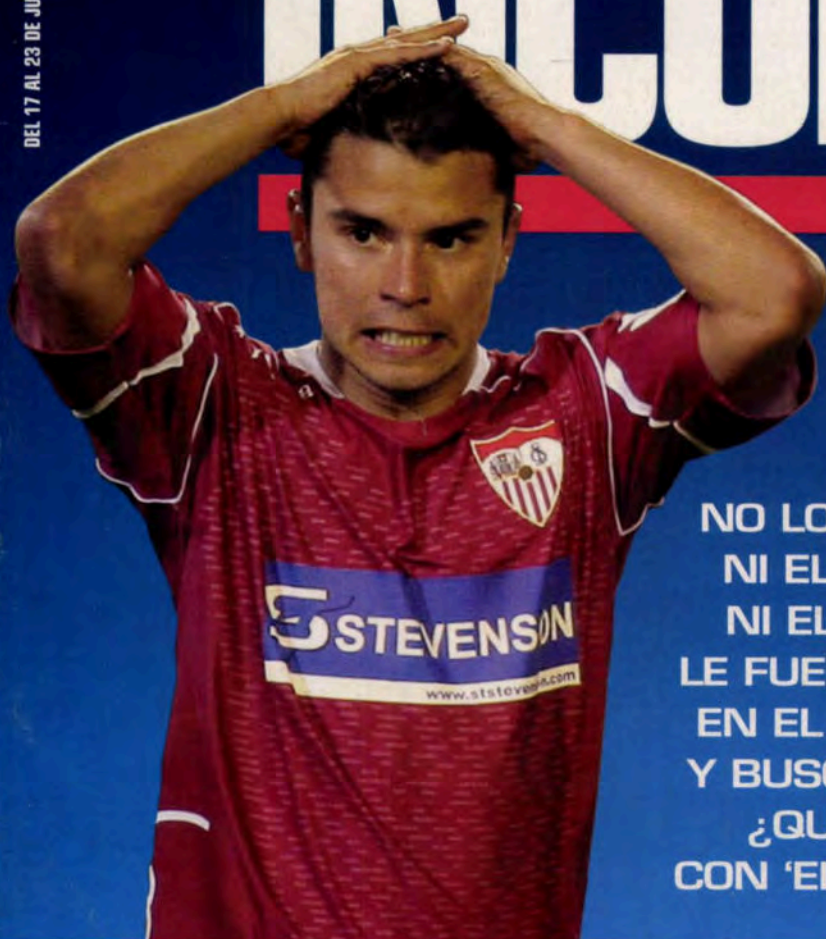
PÓSTER GUDJOHNSEN

www.donbalon.com

donbalon



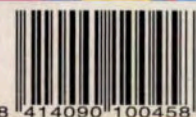
SAVIOLA EL CRACK INCÓMODO



NO LO QUIEREN
NI EL SEVILLA
NI EL BARÇA.
LE FUE MUY BIEN
EN EL MUNDIAL
Y BUSCA CLUB...
¿QUÉ PASA
CON 'EL CONEJO'?



**LUIS ARAGONÉS: "HE VISTO CUATRO VECES
EL DVD DEL ESPAÑA-FRANCIA"**



Sumario

12

TEMA DE LA SEMANA

Javier Saviola. ¿Por qué no triunfa 'el Conejo'?

18

A FONDO

Las confesiones de Luis Aragonés tras el Mundial.

24

LA PRETEMPORADA

Espanyol, Zaragoza y Sevilla arrancan esta nueva sección.

34

RETRO

Josip Skoblar: El águila dalmata.

44

DERBYS DEL MUNDO

Fluminense y Flamengo viven la fiesta de Rio de Janeiro

50

MI ONCE PREFERIDO

Andoni Goicoechea, 39 veces internacional

Y además

4 Jugada detenida

6 En corto

Noticias, datos y curiosidades del fútbol nacional

30 Fuera de juego

Por Fer

31 Opinión

Beckenbauer

32 Póster

Gudjohansen

38 Por el mundo

Toda la actualidad del fútbol mundial

42 ESM news

52 Entrevista imaginaria

Johan Cruyff

54 Grada del lector

56 Informe Segunda

Salamanca

58 Informe

Elecciones FC Barcelona

60 Mercado de fichajes

62 Jornada europea

Intertoto, Champions League y UEFA Cup



donbalon

AÑO XXXII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES:
Sergi Mas

DIRECTOR:
Toni Casals

DIRECTOR DE EDICIONES
INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE MARKETING:
Javier Brusés

DIRECTOR DE ARTE:
Gabriel Podestá

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFÍA:
Toni Quiriones y Kike Del Olmo

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa,
Xavi Villalvilla, Carlos Salgado y Andrea De Pauli

OPINIÓN:
Pedro Riarlo, José Emilio Santamaría, Just
Fontaine, Franz Beckenbauer, Dino Zoff y Luis
Arnáiz

COMPAGINACIÓN:
David Cazorra

DOCUMENTACIÓN:
Jorge Gonzalo

INTERNET:
Aitor Lagunas

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA
Tel. 93 414 14 88 Fax: 93 241 21 43
MADRID (Enrique Aguado)
Tel/Fax: 91 857 81 22 Móv: 699 932 493

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º
08036 Barcelona
Tel. 93 209 20 00 Fax: 93 241 23 58
DELEGACION EN MADRID:
López de Aranda, 12. 2º C
28027 Madrid
Tel. 699 47 36 43 Fax: 91 743 62 56

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach

IMPRESIÓN:
Central de Artes Gráficas
Tel.: 91 675 07 24 • 28850
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A. Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2,10 €
Canarias: 2,25 €
Depósito legal: B. 38752-1975
ISSN: 1137-8247
COPYRIGHT

CONTROL DIFUSIÓN: OJO

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquia), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal International (Holanda) y World Soccer (Inglaterra)

ESM

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.



6

MATERAZZI, DE PROFESIÓN: PROVOCADOR

Nueve días después de la final del Mundial 2006 todavía colea la jugada más famosa del torneo. Desde luego, resulta anecdótico (y hasta podríamos calificarlo de triste) que de todas las imágenes de ésta pasada Copa del Mundo el aficionado internacional recuerde la expulsión de Zinedine Zidane por su cabezazo a Materazzi por encima de otros lances de juego: golazo de Maxi Rodríguez con Argentina, de Fernando Torres con España, la semifinal de Italia contra Alemania, la gran asistencia a los estadios junto con una perfecta organización del evento...

Se han vertido ríos de tinta y muchos comentarios sobre la sangre fría que debería haber tenido Zidane. Bueno: el jugador ya ha pedido perdón, especialmente -cosa que le honra- por la posible influencia de su acción en los niños, principales imitadores de sus ídolos. También ha dicho que no se arrepiente de la acción. Pero... ¿y Materazzi?

Hemos escuchado al defensor italiano pedir disculpas a la madre de Zidane...y poca cosa más. Poco -más bien nada- ha comentado sobre su comportamiento en el terreno de juego desde el primer minuto de la final, provocando verbal y físicamente al francés hasta la extenuación.

Hay aficionados y periodistas que sostienen que un buen defensa realiza bien su trabajo cuando en el campo hace lo mismo que Materazzi: provocar constantemente al delantero, sea cual sea la forma. Curiosa teoría de los que todavía mantienen que el fútbol sigue siendo un deporte por encima del negocio. Si es un deporte: ¿en qué se basan para defender que provocar es el trabajo lícito y lógico de un defensa?

¿Acaso hay que castigar a Zidane y desposeerle del balón de oro y dejar sin pena a quien lo provocó durante casi dos horas?

¿No tiene mayor excusa aquel que en un momento determinado pierde los nervios, con la tensión de una final y con un corazón a más de 150 pulsaciones por minuto? Para empezar, ¿no debería Materazzi -como Zidane- pedir perdón a los niños por su comportamiento verbal, provocador y totalmente antideportivo?

En el Mundial 74, también de Alemania, el defensor brasileño Mario Marinho se pasó desde el primer minuto de juego insultando y provocando a Johan Cruyff. Igual que Materazzi, con recuerdos constantes a la familia del holandés y continuas patadas. Acabó el partido (que se llevó Holanda 2-0) y Cruyff, casi sin mirarle, le dió la mano. La sensación de frustración que pudo llevarse el brasileño fue notoria.

Materazzi es campeón del Mundo. Felicidades. Pero algún día sus hijos le preguntarán por qué recibió un cabezazo de su rival. Será especialmente entonces cuando el italiano se sonroje y no tenga más remedio que decirles lo que su padre hizo durante 90 minutos. Y si es buen padre, añadirá que eso no debe hacerse.

En DON BALÓN seguimos pensando que el fútbol es un deporte maravilloso. Repetimos: un deporte y no una escuela de pillos, provocadores y manguis. ❧



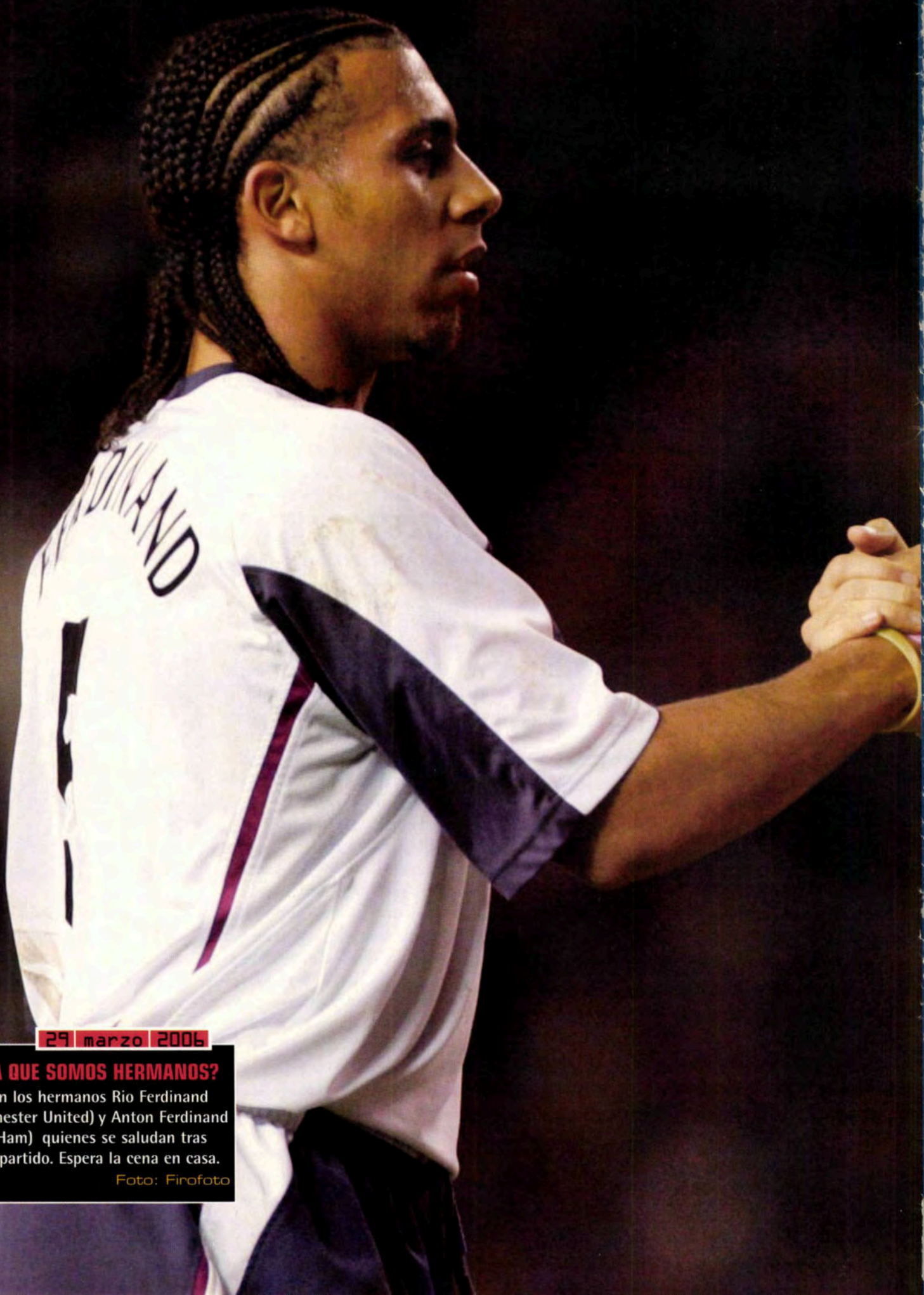
FIROFOTO

24





Jugada detenida

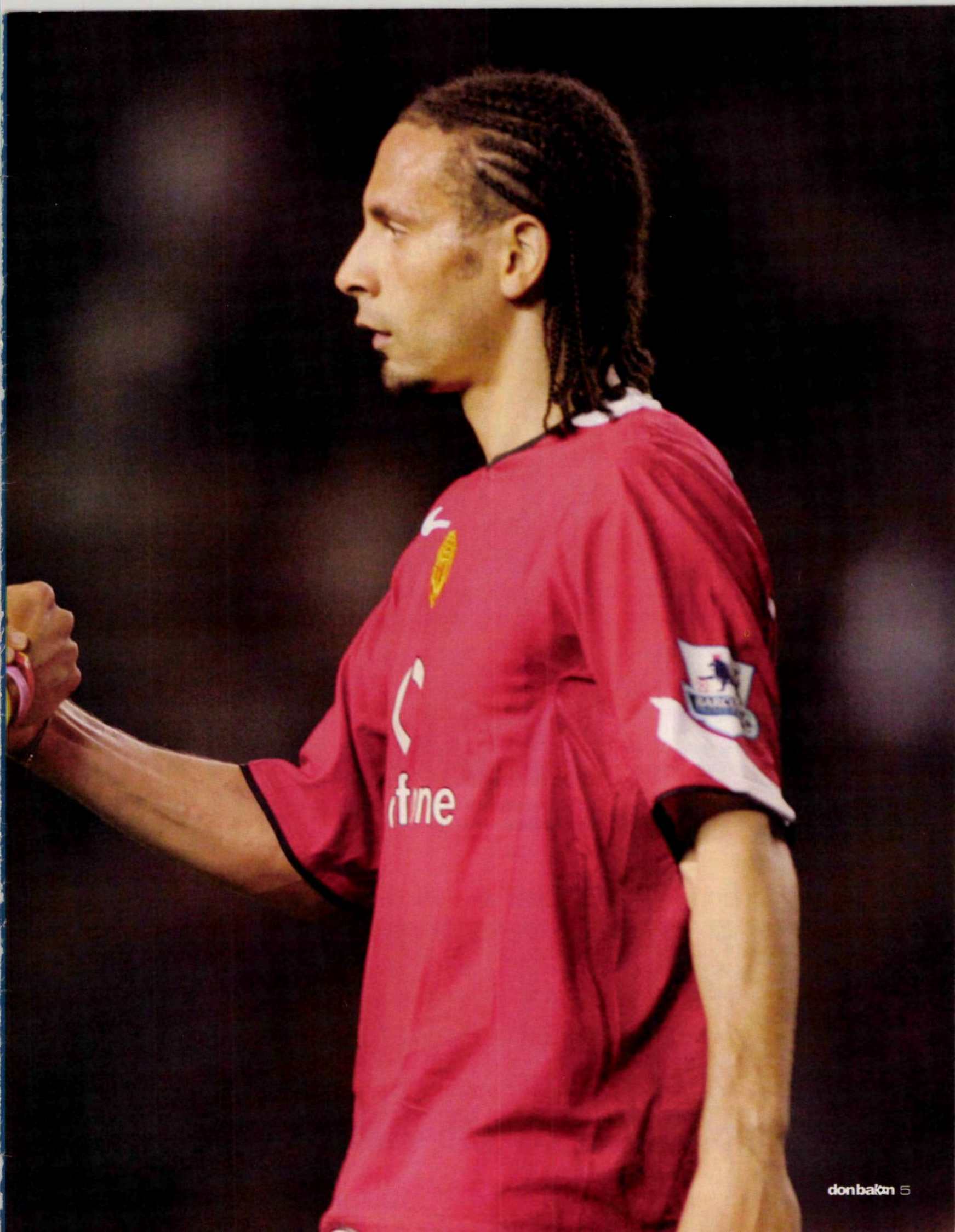


29 marzo 2006

¿SE NOTA QUE SOMOS HERMANOS?

Pues sí. Son los hermanos Rio Ferdinand (del Manchester United) y Anton Ferdinand (del West Ham) quienes se saludan tras acabar un partido. Espera la cena en casa.

Foto: Firofoto



JULEN GUERRERO • PEPE LEÓN • PICHÍ ALONSO • REAL MADRID

Julen Guerrero cuelga las botas a los 32 años

Debutó en la temporada 1992-1993 de la mano de Jupp Heynckes y desde su primer partido 'enamoró' a la afición de San Mamés. A pesar de que en algún momento Real Madrid y Barcelona se interesaron por él, el de Portugalete prefirió quedarse en el club que le formó.

Tras 372 partidos y 101 goles en Primera División, Julen Guerrero decidió retirarse. Además de sus números con el Athletic, fue internacional español en 41 ocasiones, marcó 13 goles y disputó dos Mundiales (EE.UU.'94 y Francia'98) y una Eurocopa (Inglaterra'96).

El símbolo de Lezama de la última década, afirmó que se veía «con fuerzas para continuar», pero que había llegado el momento de dejarlo. Guerrero comentó en la rueda de prensa de su despedida que lo «había meditado mucho durante las vacaciones» y consideraba que su salida «era lo mejor para el club».

Se retira de los campos, pero no se desvincula del deporte. A partir de ahora se dedicará a 'criar' a los cachorros de Lezama. Desde el próximo 26 de julio, será el nuevo entrenador del Juvenil rojiblanco de División de Honor.

Javi Martínez, el 'gran' fichaje bilbaino para esta temporada, heredará el '8', el dorsal de Guerrero durante las últimas 14 temporadas.

Todos los estamentos del club mostraron su pesar por la sorprendente retirada de 'El Rey León'.



Tras 14 temporadas en Primera División, Julen Guerrero anunció su retirada entre lágrimas.

Flashes

INTERESA VARGAS. Miguel Ángel Portugal, técnico del Racing, ha mostrado interés en fichar al pichichi del último Clausura argentino, Gonzalo Vargas, de Gimnasia La Plata.



Nené

ARVELADZE SE ACERCA. El Levante tiene muy avanzadas las negociaciones con el AZ Alkmaar para que Shota Arveladze, el delantero georgiano, recale en el Ciudad de Valencia este año.

donado, concedió becas a cuatro clubs catalanes por su importante papel en la integración de jóvenes inmigrantes.

DEPORTE SOLIDARIO. Esport Solidari Internacional, Fundación presidida por Josep Mal-

PRIMER LESIONADO. La pretemporada 2006-2007 ya tiene su primera baja. Amorebieta, del Athletic, sufrió un esguince en el ligamento lateral interno de su tobillo izquierdo.



Josep Maldonado

EL CELTA VA A POR NENÉ. El club vigués ha pedido precio por el delantero del Alavés. Pitterman ha pedido 4 millones de euros.

La semana en España SEMANA DEL 10 AL 16 DE JULIO

LUNES 10



EL ESPANYOL, A ESCENA.

El nuevo proyecto blanquiazul, encabezado por Valverde, inicia su pretemporada concentrándose en Peralada.

JOSÉ ENRIQUE, HECHO.

El lateral izquierdo, que esta temporada jugó en el Celta, fue presentado por el Villarreal.

MARTES 11



PLACENTE SE QUEDA.

El Celta hizo uso de la opción de compra sobre Placente, que se quedará en Balaídos las dos próximas temporadas.

ROBERT, PRESENTADO

El francés Laurent Robert, ex del Benfica, se presentó como nuevo jugador del Levante.

MIÉRCOLES 12



WEBÓ, CON MALARIA.

El delantero camerunés de Osasuna, que estuvo de vacaciones en su país, estará de baja al menos un mes.

LLORENTE, HASTA 2011.

El Athletic renovó a su joven ariete, al que ahora le restan seis años de contrato.

JUEVE



Lopera deja la presidencia en manos de Pepe León

Hubo traspaso de poder. Manuel Ruiz de Lopera dejó finalmente la presidencia del Real Betis harto de las críticas recibidas por la afición durante la pasada temporada.

Lopera ha sido directivo durante los últimos 14 años, los diez últimos como presidente.

Pepe León, que ya formaba parte de la directiva de Lopera, será el nuevo presidente bético.

El ex presidente no quiso despedirse sin dejar una de sus habituales perlas y aseguró que «Joaquín y Oliveira deben seguir y si están molestos es preferible cederlos al Logroñés y al Burgos».



Momento que refleja el traspaso de poderes entre ambos dirigentes.

LA FRASE

“Catalunya podría haber pasado de los octavos de final en el Mundial de Alemania”

Ángel 'Pichi' Alonso,

Ex seleccionador de Catalunya y entrenador del Metalurh Donetsk.

JESÚS NAVAS SUFRIÓ SINTOMAS DE OTRO ATAQUE DE ANSIEDAD

El canterano sevillista, que se perdió el anterior stage, no estará con el resto de compañeros en la concentración. Navas hará la pretemporada con el resto, pero dormirá en su casa e irá cada día a entrenar a Isla Canela.

OLIVEIRA QUIERE QUEDARSE CEDIDO EN SAO PAULO

El delantero del Real Betis, Ricardo Oliveira, dio órdenes a su representante, Roberto de Assis, para que viajase a Sevilla y negociase con Lopera ampliar su cesión al Sao Paulo hasta finales de año. La relación del ariete brasileño con el club no es del todo buena y, por el momento, prefiere no volver.

Adidas presenta la nueva equipación del Real Madrid



El Real Madrid ya tiene las equipaciones para la presente temporada. La principal novedad es que lucirá el símbolo del premio otorgado por la FIFA como mejor equipo del siglo XX. También ha habido cambios en el cuello, el tejido, el dorsal y las letras. Para la 2006-2007, Adidas ha recuperado el morado de la tercera equipación.

Umbro ya tiene lista la vestimenta del Celta 2006-2007



El 'EuroCelta' también ha presentado ya su equipación para la nueva temporada. La estrella del evento fue el centrocampista Borja Oubiña (foto). La primera vestimenta será celeste por completo, pantalones incluidos. La segunda es la que mayor expectación ha causado; de color naranja con una cruz sobre un fondo de color blanco.

S 13

EL BETIS YA ESTÁ LISTO.

Todos los jugadores del Betis pasaron revisión médica en la clínica FREMAP antes de partir al stage de Montecastillo.

CAMPANO, DEL NÀSTIC.

El ex jugador del Mallorca, que quedaba libre, ha firmado para las dos próximas campañas.



VIERNES 14

DEL HORNO PUEDE VOLVER.

El lateral izquierdo del Chelsea podría volver a nuestra Liga. El Valencia negocia su fichaje con el equipo de Abramovich.

LACRUZ YA ES 'PERIQUITO'.

El central, que ya estuvo a las órdenes de Valverde en el Athletic, firmó por tres años.



SÁBADO 15

RONALDO SE OPERÓ.

El '9' del Real Madrid pasó por el quirófano, en Río de Janeiro, para superar sus molestias en la rodilla derecha.

BANDRÉS ENFRÍA ÁNIMOS

El nuevo presidente maño rebaja las expectativas: no faltan cuatro, sino dos fichajes.

DOMINGO 16

DEL NIDO AVISA.

El presidente sevillista advierte de que un fichaje de altura está al caer. ¿Tévez o Suazo?

TORRES, SIN GARANTÍA.

El 'Niño' no pudo garantizar al técnico mexicano Javier Aguirre que vaya a estar a sus órdenes la temporada 2006-07.



SAMUEL • IZQUIERDO • BARBOSA • NÚÑEZ • TOMÁS

CONOZCA A SAMUEL



- 1 LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO
Samuel San José Fernández nació en Santander el 1 de marzo de 1984
- 2 PESO 72 Kg.
- 3 ALTURA 1,78 metros
- 4 EQUIPO Racing
- 5 PROCEDENCIA Racing B '05
- 6 DEMARCACIÓN Defensa
- 7 TRAYECTORIA Estuvo en un club satélite del Racing hasta que este año lo reclamó el entrenador del filial, Angel Viadero. Su buen juego le valió para debutar en Primera
- 8 ASÍ JUEGA Central contundente, rápido en el cruce y con un salto muy potente. Su mejor virtud es la colocación
- 9 ÍDOLO Samuel se asemeja en su estilo de juego a Roberto Fabián Ayala, el central argentino del Valencia
- 10 DEBUT En Primera División el 11 de septiembre del 2005 (Racing, 0 - Cádiz, 1)

5 minutos con... IZQUIERDO

EL LATERAL DERECHO DE OSASUNA HA TENIDO UNA TEMPORADA MUY IRREGULAR A CAUSA DE LAS LESIONES. SU DESEO ES VOLVER A JUGAR DOMINGO TRAS DOMINGO, O MEJOR DICHO, MIÉRCOLES Y DOMINGO, YA QUE SI PASAN LA PREVIA, EL PREMIO ES DISPUTAR LA COPA DE EUROPA.

-¿Cómo afrontáis la próxima temporada?

-Con la ilusión de siempre. Nos ha ido bien así en los últimos años y eso, unido al trabajo que realizamos y al grupo que conformamos, esperamos que sea la llave para mantener el nivel de las últimas temporadas.

-¿Ilusión y alguna cara nueva?

-Se han ido tres o cuatro jugadores de la temporada pasada, pero ya han subido canteranos para hacer la pretemporada y, entre los de casa y los fichajes, esperamos seguir siendo un equipo muy competitivo.

-¿Crees que se notará el cambio de técnico?

-El estilo de Ziganda es muy parecido al de Aguirre, no cambia mucho. La idea es la misma, jugar la pelota, tener ambición y luchar cada balón hasta el final; pero Cuco tiene su propio estilo de entrenar y de jugar.

-¿Tenéis ya la mente en la previa de la Champions League?

-Todos estamos pensando en ello, porque es algo histórico y queremos pasar la ronda. Hemos comenzado muy duro para ponernos a tope. Esperamos disfrutar de la Champions, pero hay que ser realistas, pelear y centrarse en la Liga para no sufrir, que es lo importante.



HACE 20 AÑOS



La portada del DB nº 561

Las pesadillas de Núñez. El Barcelona había fichado a Mark Hughes y Gary Lineker y, para no superar el cupo de extranjeros, debía deshacerse de Archibald y Schuster, una tarea nada fácil para el entonces presidente culé. **Tomás Reñones.** DB entrevistó al central del Atlético de Madrid tras su buen papel en el Mundial de México. **Historia de la Segunda División A.** Amplio reportaje sobre las estadísticas y curiosidades de la categoría de plata de nuestro fútbol.

EL TATUAJE



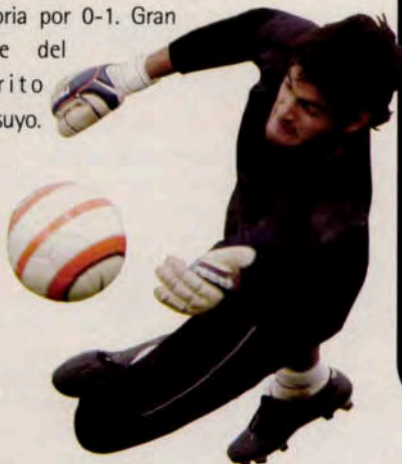
WOODGATE. El central inglés luce en su espalda el lema de un entrenador de fútbol americano. Habla sobre la superación personal y le sirve de motivación.

FIROFOTO

MI MEJOR PARADA

Barbosa
(Villarreal)

El guardameta argentino se remonta a su tercer partido como profesional, después de haber subido de las categorías inferiores de Banfield. Era el 21 de junio de 2003. "Sucedí en la cancha de Independiente -La Doble Visera- hace ahora cuatro temporadas. Realmente, fue una triple parada. Metieron el balón 'a la olla' y salí con los puños a por todas, el rechace quedó para el chut de un rival, que me la tiró por abajo y ajustada, la paré, y al tercer remate, recuerdo que fue el Pocho Insúa quien intentó meterla por arriba, pero corrí lo suficiente hacia atrás para llegar a despejarla. Fue todo muy rápido, muy seguido", explica Mariano Barbosa. Además, su gran actuación se redondeó con la victoria por 0-1. Gran parte del mérito fue suyo.



LA FIRMA INVITADA

¡Que manera de engañar al socio!

por JOSÉ MANUEL MUÑOZ
Periodista

Pasan las semanas y Calderón sigue sin cumplir todo lo que prometió al socio madridista en la bochornosa campaña electoral. Ni Kaka, ni Cesc, ni Robben. Y nadie dice nada. Pero como apunta Alfonso Azuara, en nuestra profesión estamos en la época del "mami-blue". Hace dos décadas hubieran crucificado a Núñez, Mendoza o Gil por lo mínimo. Calderón -candidato que pactó con Florentino horas antes de ser proclamado presidente- ha incumplido su palabra y trae a Emerson en vez de a Cesc o al "Poto" en vez de a Kaká. Eso sí, Ramón Calderón de tonto no tiene un pelo y aunque sabe que es un presidente provisional antes o después se recontarán los votos por correo- se lo em-



"Calderón nunca levantará las alfombras y por eso nunca sabremos los cuentos y las cuentas de Florentino Pérez"

pieza a creer, se gusta en la poltrona y a este paso no lo mueve del palco del Bernabéu ni la Guardia Civil. Como la pelotita entre (para eso ha pactado con

Ángel Villar, para tener los mismos arbitrajes que el Barça) y gane algún título, se mantendrá en la presidencia y se asegurará la reelección. Eso sí, nadie le preguntará a Ramón Calderón por qué ha tardado tan poco tiempo en colocar a su hermano como abogado en el Real Madrid, quién le financió toda su campaña electoral y, entre otras muchas cosas, por qué su socio y amigo sigue en cárcel. Otra cosa, Calderón nunca levantará las alfombras y por eso nunca sabremos los cuentos y las cuentas de la maravillosa gestión económica de Florentino Pérez. Por cierto Florentino, aunque lo controlas todo, lo manejas todo y siempre te sales con la tuya, antes o después, 'Pelotas Fuera' volverá. Al tiempo.

FELIZ CUMPLEAÑOS

30



MARCOS SENNA

17-07-76
CENTROCAMPISTA DEL
VILLARREAL

23



WILFRED DALMAT

17-07-82
CENTROCAMPISTA DEL
RACING

23



DIOGO

18-07-83
DEFENSA DEL
REAL MADRID

31



ARRUABARRENA

20-07-75
DEFENSA DEL
VILLARREAL

31



QUIQUE ÁLVAREZ

20-07-76
DEFENSA DEL
VILLARREAL

30



JUANITO

21-07-76
DEFENSA DEL
BETIS

ROBERTO CARLOS • PABLO ALFARO • IBAGAZA • MAXI

PROTAGONISTAS



IBAGAZA

El 'caño' parece que no entra en los planes de Aguirre y se está buscando equipo. Uno de los más interesados es el AEK de Atenas.



MAXI LÓPEZ

El joven delantero argentino ha asegurado que su deseo es ser tan importante para el Mallorca como lo fue su ex compañero Eto'o.

NÚMEROS



46



5701



31

MILLONES aseguran que ha ofrecido el Manchester United por hacerse con los servicios de Iker Casillas, el guardameta del Real Madrid y la selección española. A pesar de la astronómica cifra, tanto Ramón Calderón como Fabio Capello se han apresurado a afirmar que el '1' madridista es pieza indispensable para construir el nuevo Real Madrid. Casillas es intransferible.

MINUTOS ha jugado Carles Puyol en la temporada 2005-2006, incluyendo el Mundial de Alemania. El capitán ha sido el 'culé' que más partidos ha jugado este último año. Ha jugado 64 partidos: 35 de Liga, 12 de Champions, 3 de Copa, 2 de Supercopa de España y 12 de la Selección. Y en todos ha sido titular. Acabó sus últimos días de vacaciones en su pueblo, La Pobra de Segur.

POR CIENTO ha aumentado el interés por el fútbol de las mujeres españolas en los últimos 16 años. Aún quedan muy distanciadas del 82% de los hombres que siguen el deporte rey en nuestro país. El fútbol, el tenis, el baloncesto y el automovilismo, por este orden, son las principales aficiones deportivas de las mujeres españolas.

EL ORÁCULO DE PABLO ALFARO

Dos defensas con características muy diferentes: Roberto Carlos y Pablo Alfaro. El '3' del Real Madrid se asocia, a través de diferentes vestuarios, con el 'eterno' capitán sevillista.



ROBERTO CARLOS

El lateral brasileño llegó al Real Madrid en la temporada 96-97. En el vestuario del Bernabéu se encontró con Fernando Sanz.



FERNANDO SANZ

El central abandonó el Madrid para jugar en el Málaga. Allí, en la temporada 2001-2002 estuvo con Sandro.



SANDRO

Este ex cantante madrileño, jugó en el Levante la temporada 2002-2003, coincidiendo allí con Alberto Rivera.



RIVERA

El mediapunta, también formado en el Madrid, fichó por el Betis el pasado año, donde ya estaba Luis Fernández.



PABLO ALFARO

El central racinista sería un gran 'guardaespaldas' para las subidas de Roberto Carlos.



L. FERNÁNDEZ

El lateral izquierdo vuelve esta temporada al Sardinero. Compartirá zaga con Pablo Alfaro.



En el mundial sé tú el protagonista y apúntate a las Ligas de Fútbol 7.

-TORNEOS DE VERANO-
Durante el mes de Julio

Lugares:

- Barcelona
- Alcala
- Vilanova del Valles
- Vallromanes (Terral)



Todos los campos disponen de hierba artificial de última generación, con iluminación de última tecnología.

Información e inscripciones:

Maddock Sports Management
Teléfonos: 93 285 34 26 / 93 285 32 42
futbol7@maddocksports.com

www.maddocksports.com

Torneo organizado por:
MADDOCK SPORTS

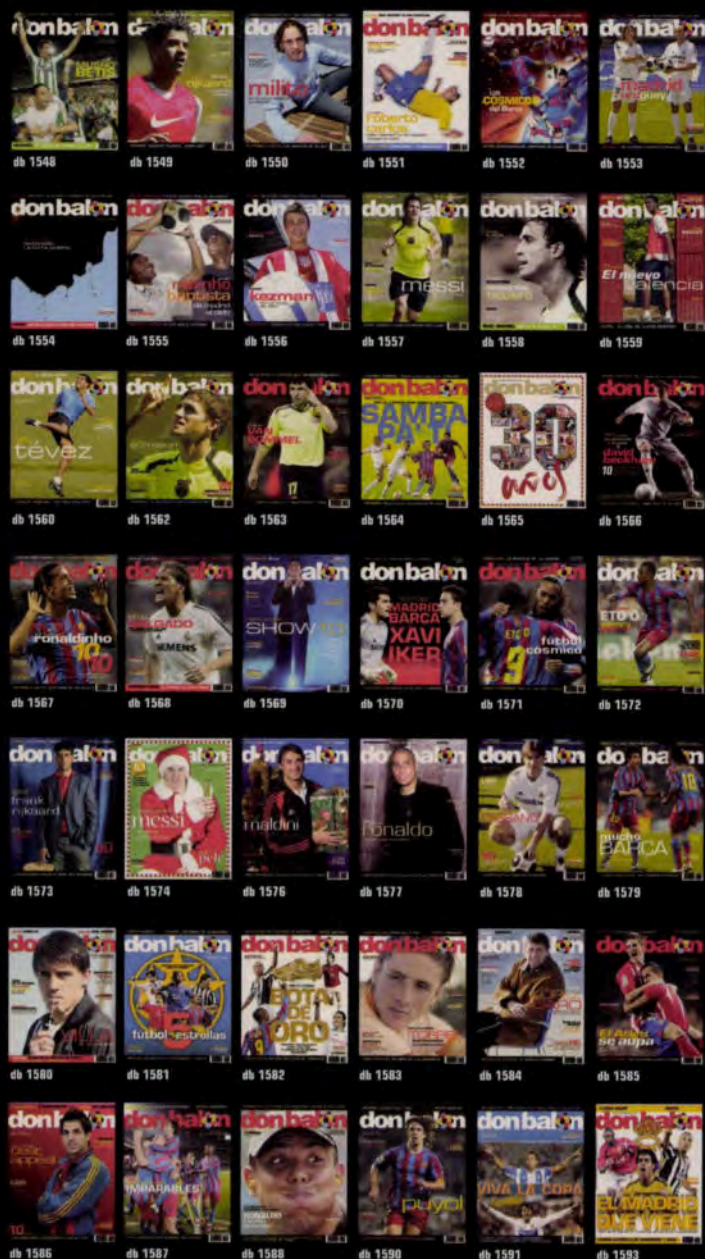
donbatalon

MARCA

hummel
Av. Francisco Macià, 100 - Granollers

Diseño gráfico: JOYER (01/04/06)

suscríbete a donbalón



AVISO: Durante el mes de agosto, nuestro servicio de secretaría permanecerá cerrado.



Con la suscripción por 1 año recibirás gratis

Extra Dorsales

Copas europeas

Extra Liga

Extra 2ª B y 3ª

Todo fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ª B-3ª



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....
NIF..... Edad.....
Teléfono.....
Calle..... Nº.....
Población..... CP..... Provincia.....
e-mail.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**
Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presenta Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.
Titular..... Caja o Banco.....
Domicilio..... n°..... C.P..... Población..... Provincia.....
Entidad..... Oficina n°..... D.C..... N° de cuenta.....
☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
BIC: BSCHESMM IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160
☐ **VISA** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**
Tarjeta n°.....
Fecha de caducidad.....
Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

Anual (10% Dto. deducible)	Bianual
España	
109.38 €	196.89 €
Europa	
209.24 €	389.35 €
América	
250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	
327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

LA BASE DE DATOS GENERADA CON ESTA PROMOCIÓN SE ALMACENARÁ EN UN FICHERO PROPIEDAD DE LA 'EMPRESA CLIENTE' PARA SER UTILIZADA EN FUTURAS PROMOCIONES Y/O COMUNICACIONES. SI NO DESEA RECIBIRLAS O DESEA RECTIFICAR O ANULAR SUS DATOS, DIRÍJASE A: 'DIRECCIÓN POSTAL, DIRECCIÓN INTERNET, TELÉFONO O APODO. CORRESP.'.



Por Lucas Haurie / Toni Casals

¿QUIZÁ UNA FICHA MUY ALTA? ¿QUIZÁ UN ENTORNO INAPROPIADO?
¿QUIZÁ UNAS FALSAS ESPECTATIVAS?

SAVIOLA

el crack incómodo

'ME QUIERE, NO ME QUIERE; ME QUIERE, NO ME QUIERE'... COMO DESHOJANDO UNA MARGARITA, JAVIER SAVIOLA CUENTA Y VIVE ASÍ SUS AVENTURAS EN LOS CLUBS DONDE VA MILITANDO. UN ENAMORAMIENTO GENERAL A SU LLEGADA (BARCELONA, MONACO Y SEVILLA) Y UN DESAMOR AL ACABAR CADA EJERCICIO MARCAN LA PAUTA DE ESTE ARGENTINO QUE LLEGÓ A ESPAÑA CON LA VITOLA DE ESTRELLA Y QUE AHORA BUSCA EQUIPO. DONDE SEA.

Javier Saviola se ha convertido en un crack incómodo para sus equipos. El Barça no lo quiere ni en pintura. 'Vade retro' pronuncian Begiristain y Rijkaard, cuando le ven aparecer por la puerta. Con todavía un año de contrato con el club azulgrana, Saviola se apresta a vivir un verano de incertidumbre, parecido al pasado.

Su deseo era quedarse en Sevilla pero unas declaraciones de su representante contra la entidad le cierran las puertas de su último equipo. Otros viejos pretendientes (Espanyol, Villarreal...) no se deciden sobre la conveniencia de ficharlo. La pregunta es: ¿Por qué nadie lo quiere?

La relación entre el Sevilla y Javier Pedro Saviola se verá reducida, finalmente, a una temporada, si atendemos a lo anunciado por Alfredo Cabrera Brizuela, uno de los agentes del futbolista. El 'doctor', como se hace llamar, aprovechó un domingo de sequía informativa entre el final de Liga y el comienzo del Mundial para cargar contra las más altas instancias (presidente, director deportivo y entrenador) del club que le ha abonado la friolera de cuatro millones de euros a su representado a cambio de un

rendimiento que podríamos calificar de, siendo amables, entre justito y correcto.

Con el lápiz en la mano, los números de Saviola en su temporada como sevillista no han sido malos pero no se acercan, ni con mucho, a los de un "crack mundial", que fue el epíteto que le dedicó el presidente Del Nido en su presentación. Dos tantos inútiles en el último partido de Liga frente al Real Madrid lo convirtieron en el máximo realizador, con nueve goles, de un equipo que ha repartido muy bien su eficacia de cara al marco contrario: un centrocampista como Maresca también ha marcado ocho y Kepa, un canterano que ha disputado la mitad de minutos que Saviola, hizo seis. El reproche que Juande Ramos le hace al argentino, en su círculo más íntimo, es la escasa incidencia que ha tenido su aportación en los momen-

tos culminantes de la temporada. Saviola no ha aparecido en ninguna de las ocasiones importantes que ha tenido el Sevilla, y esa evidencia pesa más que la estadística, que en fútbol no es más que el arte de mentir con precisión.

De falsarios y lenguaraces

La invisibilidad de Saviola a lo largo de la campaña era una de las bazas con las que contaba José María del Nido a la hora de acometer el fichaje del delantero. Habida cuenta, además, de que sólo le queda un año de contrato y que, por lo tanto, estamos ante el último verano en el que el Barcelona puede recuperar siquiera una infinitesimal parte de la descomunal inversión que supuso su fichaje. La primera idea que el entorno de Joan Laporta deslizó entre sus interlocutores andaluces consistía en un



Saviola, con 9 goles, fue el Pichichi del Sevilla, pero un medio como Maresca marcó 8 y el canterano Kepa 6, jugando la mitad que el argentino

Tema de la semana **Saviola**

El crack incómodo



trueque con Daniel Alves. El Sevilla frenó en seco la operación: el lateral hispano-brasileño es un valor al alza... al contrario que Saviola.

¿Y después de la UEFA, qué?

Además, el título de la Copa de la UEFA que Juande Ramos le ha aportado a las apolilladas vitrinas sevillistas ha provocado que la opinión del entrenador manchego se convierta en poco menos que una ley no escrita cuando de planificación deportiva para la próxima temporada se habla. Y Ramos es claro: Saviola sólo interesa si no hay que pagar nada por su traspaso y se aviene a rebajar sensiblemente su desorbitada ficha. El jugador, que sabe mejor que nadie que su temporada no lo ha puesto en condiciones de exigir, se mostraba dispuesto a realizar este sacrificio con tal de permanecer en un club y una ciudad en la que ha caído de pie pero, ¿quién sale perdiendo cuando el flujo de dinero alrededor de un futbolista se reduce? El representante.

He aquí la explicación de la reacción destem-

La chistera de Gaspart

-"Saviola Superstar"; "Apoteósico recibimiento al nuevo ídolo", titulaba Mundo Deportivo. "El futbolista del siglo XXI", "El Mundo a sus pies"; "Maradona y Saviola, vidas paralelas", destacaba Sport. El verano del 2001, Saviola aterrizaba con estos honores en el Camp Nou. El entonces presidente Gaspart necesitaba agarrarse a un crack y se sacó un 'conejo' de la chistera.

Su precio rondó los 30 millones de euros. Desorbitado. River Plate y Cabrera Brizuela expresaron la naranja. A Gaspart se le había juntado el hambre y las ganas de comer. Había que vender ilusión como fuera para contrarrestar un Madrid que comenzaba a ser 'galáctico' con Figo y Zidane.

'El Pibito' fue aclamado por los aficionados azulgrana. Cayó bien y los medios de Barcelona lo colocaron como el revulsivo capaz de acallar la glorias deportivas blancas. Demasiada responsabilidad para un joven de 19 años con la única experiencia de River Plate.



Juande Ramos, en círculos íntimos, reprocha al argentino la escasa incidencia que ha aportado en los momentos culminantes de la temporada

plada de Alfredo Cabrera Brizuela, un agente experto que no puede ignorar hasta qué punto se dificulta la permanencia en una entidad de un futbolista cuyo agente tilda al presidente que ha de pagarle de falsario, al director deportivo que ha de ficharlo de lenguaraz y al entrenador que ha de dirigirlo de incompetente. La jugada de Cabrera se percibe a la legua: aun en el improbable caso de que Saviola se pase un año en blanco (a las malas, aceptará otra cesión de última hora), dentro de doce meses sacará al mercado a un jugador aún joven, prestigioso, con la carta de libertad en la mano y con casi cuatro millones de euros de su contrato con el Barcelona en el bolsillo. La ruptura con el Sevilla, aunque perjudique a Saviola, aumentará (como mínimo se mantendrá) el flujo de dinero a su alrededor.

A Saviola no le sobran novias. O, mejor dicho, las que le salen no están dispuestas a pagar una dote elevada.

El técnico Rexach le dio confianza y partidos, pero el equipo se clasificó por los pelos para la Champions. De títulos mejor no hablar.

Rexach dejó el banquillo a Van Gaal. El holandés le situó por la banda derecha, defendiendo y recuperando balones. Protestas del argentino a la prensa, "así no puedo marcar goles". El Barça, sexto en la tabla, acabaría la temporada 02-03 sin Van Gaal en el banquillo, sustituido por Antic, y sin Gaspart en el palco, con Reyna y Trayter como presidentes puente antes de las elecciones.

Llega Laporta y se va Saviola

La estrella 03-04 era ya Ronaldinho, aunque Saviola como en los años precedentes se convirtió con 14 tantos en Liga en el segundo máximo goleador del equipo. Pero comenzó a recibir presiones extradeportivas. Su representante, Cabrera Brizuela, las denunció en la prensa: "Nos han dicho que si Saviola no se rebaja su suel-

f c barcelona



Javier Pedro Saviola
(Buenos Aires; 11-12-81)
1,68 m./60 kg.

2001-2002

	PARTIDOS	GOLES
LIGA	36	17
COPA DEL REY	1	0
LIGA DE CAMPEONES	12	3

2002-2003

	PARTIDOS	GOLES
LIGA	36	13
COPA DEL REY	1	0
LIGA DE CAMPEONES	14	7

2003-2004

	PARTIDOS	GOLES
LIGA	33	14
COPA DEL REY	6	2
COPA DE LA UEFA	7	3





ac mónaco 

2004-2005

	PARTIDOS	GOLES
LIGA	29	8
COPA DEL REY	5	4
LIGA DE CAMPEONES	7	4



sevilla fc 

2005-2006

	PARTIDOS	GOLES
LIGA	29	9
COPA DEL REY	0	0
COPA DE LA UEFA	13	6

Tema de la semana **Saviola**

El crack incómodo



do en un 40% se le va apartar del equipo".

El vicepresidente del Barcelona, Ferran Soriano, desmintió y explicó que se trataba de una renegociación del contrato con menos sueldo fijo y más variable. La pesada mochila económica de deuda que arrastraba la entidad obligaba a estas medidas. Juzgaban que la ficha anual de tres millones de euros de Saviola resultaba excesiva, al igual que la cláusula de 6.000 euros por gol marcado.

No se produjo el acuerdo y cruz sobre Saviola, a pesar de que en julio de 2004 obtiene la doble nacionalidad. Un pasaporte le cuesta al Barça 1,3 millones de euros, como estipula un apartado de su contrato. Saviola hace de nuevo "clink-clank caja".

La afición siente aún pasión por 'el Conejo' y le ve un delantero útil para el Barça. El club, por



Cabrera Brizuela, su agente, tildó de 'falsario' a Del Nido, de 'lenguaraz' a Monchi y de 'incompetente' a Juande. Por lógica, no ayuda a que siga.

el contrario, le ha sentenciado. La confirmación llega con el fichaje de Eto'o y Larsson. Ya hay excusa deportiva como explicó Begiristain: "Saviola, con estos dos delanteros, no iba a tener muchos minutos y si no lo utilizas con asiduidad lo puedes dañar. Un jugador con ese salario no es para salir en los últimos minutos o para jugar poco".

Philip Cocu, el ex futbolista del Barça vivió de cerca esta situación y reveló otra pista importante cuando ya jugaba en el PSV, apuntando motivos extradeportivos en la marcha del

argentino: "Saviola era un buen jugador para el Barça; se fue por diferencias en temas de su contrato. No conozco todos los detalles pero la decisión no fue sólo por sus acciones en el campo".

Saviola viajó a Monaco y en la maleta se llevó una promesa que Laporta había hecho a su madre María Antonia, volverá a Barcelona la próxima temporada para quedarse y jugar. Un dimitido vicepresidente del Barça explicó este hecho y se preguntaba qué diablos le habría dicho después a la madre, cuando Saviola partió la pasada campaña temporada.

En el Monaco con... **Michael Jordan**

Son muchos en el Principado los que califican de decepcionante su campaña en el Mónaco, aunque sus cifras goleadoras fueron más que aceptables. Lo cierto es que su rendimiento no fue el esperado por seguidores, dirigentes y medios de comunicación. "Era una estrella que venía del Barcelona y no demostró el nivel que se le suponía", asegura Aurelien Maestracci, corresponsal en Mónaco del semanario galo Actufoot.

Los más críticos, incluso, tenían la sensación de que estaba de vacaciones y que nunca se esforzaba al máximo, sobre todo porque cuando jugaba con la selección argentina realizaba partidos muy notables. A nivel personal, desde las primeras semanas, el futbolista comentó a sus círculos más íntimos que no se encontraba a gusto en la ciudad, donde se agobiaba y le sobraba el tiempo para aburrirse. Además, se sentía solo en su apartamento: ya no vivía con su madre, con la que siempre había compartido el mismo techo. El mal menor fue encontrar la amistad del uruguayo Chevantón, quien le facilitó la integración, y conocer en persona a su ídolo Michael Jordan.

Pero tampoco se adaptó al campeonato francés, muy físico y con futbolistas demasiado grandes para el menudo atacante. El propio interesado tampoco tuvo pelos en la lengua cuando reconoció sin tapujos que "he venido



sólo por un año; mi lugar está en Barcelona y quiero volver". Sus declaraciones sorprendieron mucho porque en el club galo aún recordaban la buena experiencia de Fernando Morientes, un futbolista que se involucró en el proyecto y que siempre antepuso los intereses del club a los suyos propios. Así, Saviola jugó con regularidad y, aunque no convenció plenamente a su técnico Deschamps, se benefició de que la plantilla carecía de mediapuntas que le hicieran competencia.

La compra del silencio

"¿Saviola? ya tenemos a Eto'o", fue la salutación de Begiristáin, tras regresar el jugador de la cesión francesa. "Demarcación perfectamente cubierta, el último de la fila, fría acogida de Rijkaard a Saviola..." apuntaron los titulares de los diarios respecto a la situación de El Pibito en el Barcelona. Su compañero Xavi declaraba que "es triste estar donde no te quieren". El técnico no contaba con él y las crónicas narraron un reencuentro gélido, sin palabras y cargado de tensión. Tampoco ayudan nada las declaraciones de Saviola en el número 1589 de DON BALÓN, en las que aseguraba: "¿Una cerveza con Rijkaard? Mi relación con él es buena, no me ha faltado al respeto, pero una cerveza no me la tomaría". Mas claro, el agua.

Espanyol, Zaragoza y Sevilla llamaron a la puerta para demandar su cesión. El equipo blanquiazul estuvo muy interesado y el presidente Sánchez Llibre rompió las relaciones con el Barça, cuando Laporta prefirió el Sevilla. ¿Por qué? Joan Laporta se expresó con estas palabras, "uno de los acuerdos a los que se llegó con Del Nido fue que no impugnase el fallo del cierre del Camp Nou que había tomado la Federación".

Saviola viajó a Sevilla lamentando de que se le hubiese faltado al respeto. "Yo no guardo rencor a nadie, pero habría preferido irme del club más respetado de lo que me fui", dijo el delantero. Pasó el Mundial y no hay cambio de opiniones: "El buen juego de Saviola no evita su salida del club", se apresuró a reiterar el secretario técnico Beguiristáin ante el retorno del jugador al Barcelona. Saviola dice que quiere seguir en España, pero de momento las ofertas más interesantes llegan de fuera, Arsenal, PSV... ❏



DIADORA



LUIS ARAGONÉS

“Ya he visto cuatro veces el DVD del España-Francia”

LA DERROTA ANTE FRANCIA NO ENTRABA EN LOS CÁLCULOS DEL SELECCIONADOR, QUIEN, PREVIAMENTE, HABÍA ANUNCIADO QUE DABA POR HECHO UN TRIUNFO SOBRE LOS GALOS. “ESTOY SEGURO DE QUE GANAREMOS -HABÍA DICHO EL DÍA DE ANTES- PORQUE ÉSA ES MI OBLIGACIÓN, PERO, TAMBIÉN, PORQUE CREO EN ELLO”. SUS VATICINIOS, DESGRACIADAMENTE, NO SE CUMPLIERON. A LAS 22.45 HORAS DEL 27 DE JUNIO DE 2006 CONCLUÍA (1-3) EL PARTIDO Y LA PRESENCIA DE ESPAÑA EN UN MUNDIAL. UNO MÁS, QUE EL EQUIPO SE QUEDA EN OCTAVOS.

DEFINICIÓN. El 28 de junio de 2006, a las ocho de la mañana, mucho antes de lo esperado, Luis Aragonés tuvo que recoger sus cosas en el Centro de Deportes de Kiersau, en la localidad de Kamen (land de Westfalia). El seleccionador, como tantos otros de la expedición española al Mundial 2006, se vio obligado a hacerlo a todo correr, apresuradamente. Luis, como algunos más, había fijado su estancia en Alemania hasta el día 9 de julio. Es decir, hasta la final. Pero tuvo que recoger sus cosas dos semanas antes. Una semana después, en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, el seleccionador -ya renovado- nos recibe en su despacho. Son las 10 de la mañana y nos encontramos con un Luis reflexivo, autocrítico y optimista ante el futuro. Dos cafés presiden la mesa donde realizamos la charla en la que, curiosamente, no se produce ninguna interrupción por llamadas, visitas, etc...

DB. -Ése era un viaje que no se esperaba. Usted mismo, Luis, había dicho que sus planes eran estar en Alemania hasta el día 9 de julio. O sea, hasta la final.

-Era lo que dije y sigo pensando que podíamos haberlo hecho. Pero también dije que había que tener cuidado con el adversario, que Francia era un gran equipo y que, por supuesto, había que contar con el rival cuando se juega.

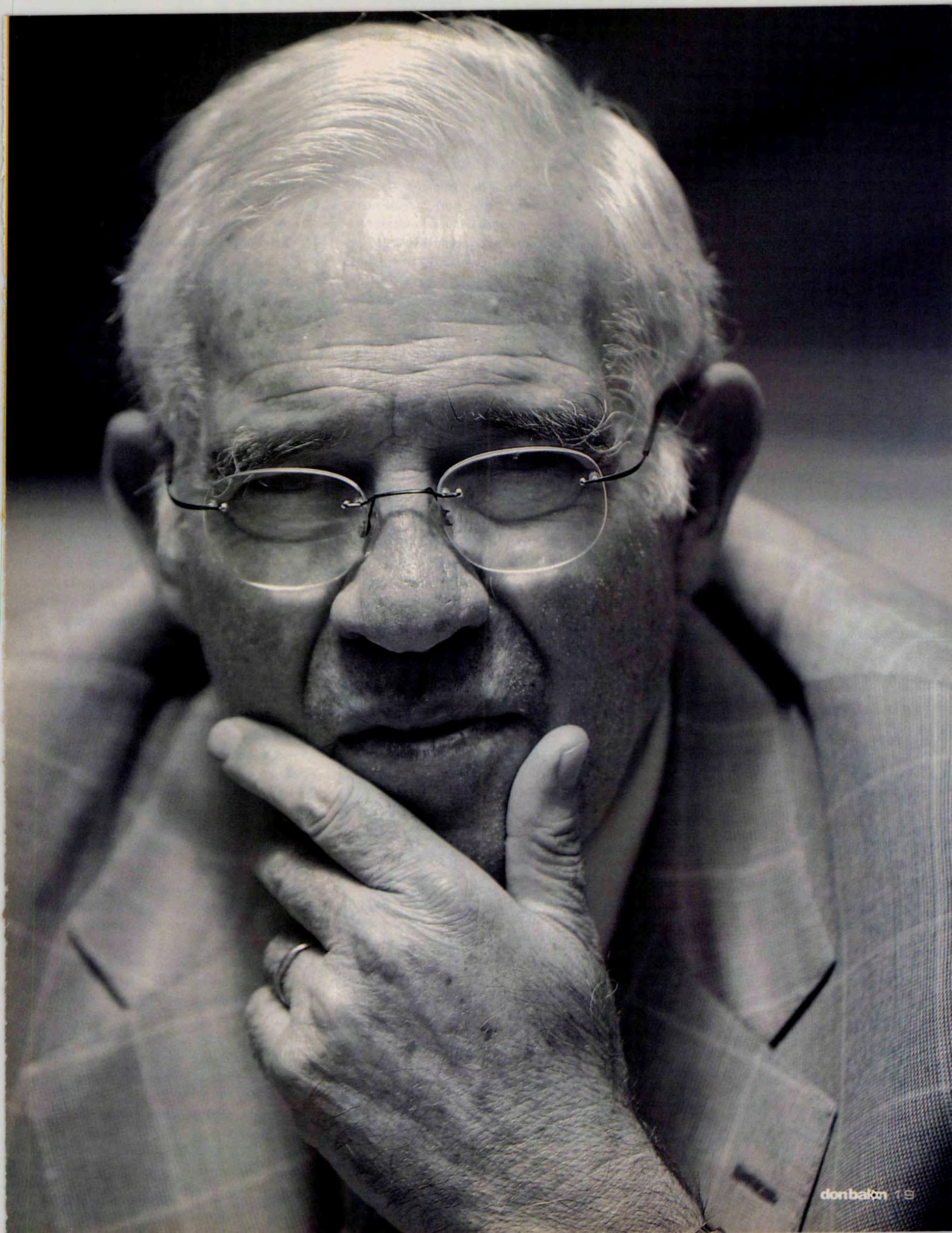
-Ahora que han transcurrido unos días y que el Mundial lo ha conseguido Italia, ¿sigue pensando que podíamos haber es-

tado en la lucha por el título?

-Un Campeonato del Mundo es un asunto muy serio e históricamente, como he repetido tantas veces, España nunca ha estado entre los mejores, salvo en el de Brasil (1950), que ya queda muy lejos. También había dicho que sólo siete países habían ganado el título y dos de ellos fueron los que disputaron, precisamente, la final.

-¿Cambiaba eso las cosas? ¿Qué quería decir, exactamente?

-Quería decir que España necesita de grandes resultados para que sea considerada como



Entrevista a fondo **Luis Aragonés**



es debido, o sea, entre los posibles aspirantes al título. Ésa es todavía una asignatura que tenemos pendiente.

-Y que, por lo visto, va a costar aprobar...

-Mejorar en fútbol requiere de un gran esfuerzo y en este sentido el trabajo es la base es fundamental. Nosotros carecemos de la base física que tienen otros equipos; nosotros tenemos calidad, pero hemos de mejorar en ese otro aspecto que digo. En estos momentos, poseemos un número de jugadores técnicamente buenos, habilitados para tocar y ser dueños del balón, y en eso es en lo que hemos de perseverar, porque es lo mejor con lo que contamos.

- Tocar y tocar: jugones, pero no futbolis-

tas de músculo. Y la revolución, ¿al caer?

-A mí, eso del jugón y del músculo no me gusta, pero es verdad que técnicamente estamos mejor dotados. En cuanto a lo de la revolución, mire usted, revoluciones no existen en fútbol. Acepto que algunos pudieran pensar en ello, pero tampoco hay motivos cuando, insisto, no hemos sido inferiores a nadie. Hemos vuelto del Mundial porque en un torneo del "K.O." suceden cosas que nada tienen que ver con el juego del equipo, ni con las decisiones de sus entrenadores... Son cosas que no se pueden controlar y se lo digo yo, que ya me he visto cuatro veces el España-Francia.

-Aquello, lo del toque-toque, le hizo cambiar algunos de los viejos conceptos

del fútbol español en Alemania. Cuando digo viejos hablo del juego por los extremos, de la velocidad, de la profundidad, del contragolpe, naturalmente...

-Eso es lo que digo. Por las razones que sea, lo cierto es que en el medio campo contamos con jugadores que nos aseguran el control del balón.

-Y usted insiste en que el que su dueño es el dueño del partido y de su suerte final...o casi.

-Tener el balón asegura muchas cosas. En primer lugar, que se lo quitas al contrario; en segundo, que eres el que maneja los tiempos. Y eso es importante, efectivamente.

-Pero no sirvió contra Francia.

-Contra Francia, lo que nos faltó fue llegar al descanso con el gol de ventaja por el penalti a Pablo. Si lo hubiéramos conseguido a lo mejor hubiera cambiado el partido.

-Usted mismo justificó de algún modo la derrota en no haber hecho algún gesto para que el equipo se echara atrás, se acorazara en torno a Casillas y esperara a que llegaran los franceses.

-Es verdad.

-¿Y cómo es que no hizo ese gesto?

-No reaccioné a tiempo y me responsabilizo de ello. Mi responsabilidad está para lo bueno, pero también para lo malo.

-A mucha gente le dio la sensación de que el equipo que se enfrentó a los tricolores era un equipo demasiado tierno, demasiado joven para luchar con los franceses.

-Era el mejor equipo, al menos para mí y estoy muy satisfecho de su comportamiento. Lo estoy también del que ofrecieron los veteranos, porque la gente ha trabajado siempre como yo quería que trabajara. En ese aspecto, no tengo más que palabras de elogio para los jugadores.

-¿Este Mundial que acabó como acabó va a suponer algún punto de inflexión para alguien? ¿Va a suponer el fin de alguna etapa?

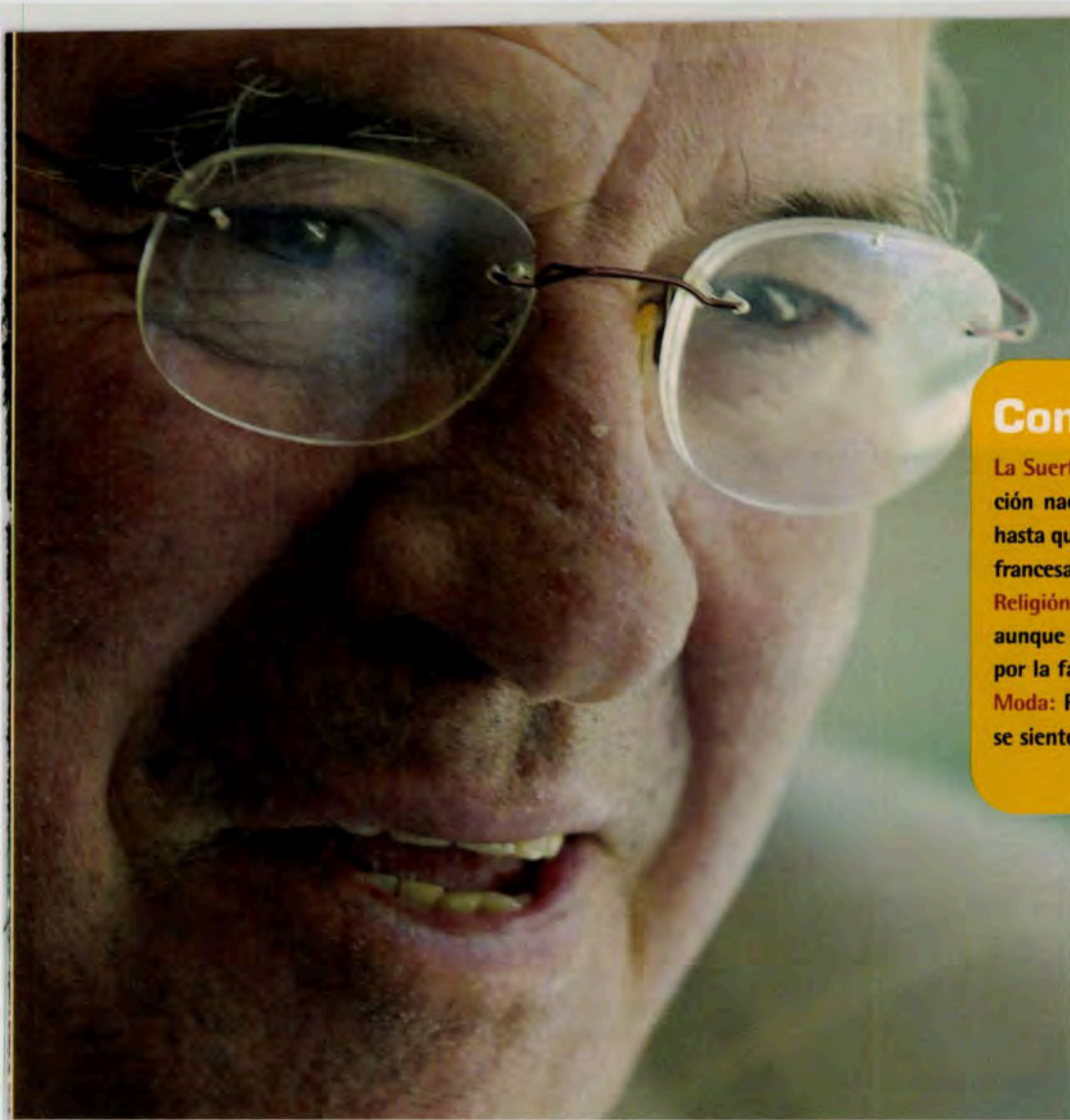
- Los veteranos son tan necesarios como los jóvenes y van a estar en la medida que demuestren que debemos contar con su presencia. Sólo depende de ellos.

-¿No le da pena haber regresado como regresamos?



"España necesita de grandes resultados para que sea considerada aspirante al título. Es todavía una asignatura que tenemos pendiente."





Confidencias

La Suerte: Acumulaba 36 partidos sin perder en la selección nacional (11 como jugador y 25 como entrenador) hasta que, en los octavos de final, se cruzó con la selección francesa.

Religión: Se define como una persona «muy creyente, aunque no cumplidor». No duda en darle las gracias a Dios por la familia que siempre está pendiente de él.

Moda: Pese a que dispone de un gran número de trajes, se siente más cómodo con la ropa de «sport».

parte del camino recorrido. Ahora, lo que hay que hacer es seguir trabajando para mejorar, sobre todo en la condición física.

-¿Qué aprende en un Mundial un técnico con tantos años de trabajo como Luis Aragonés?

-Se aprende no en un Mundial, sino todos los días. Se aprende a trabajar; se aprende observando; se aprende de lo que hace el adversario...Yo he aprendido que debí hacer un solo gesto en el partido que nos echó del Mundial y en el que no reaccioné a tiempo.

-¿Esperaba la final que fue?

-Eran dos equipos que podían estar ahí, porque tienen calidad, experiencia y ya habían ganado títulos. Lo dije antes de que se disputara y sucedió.

-Usted siempre dijo que le gustaban Argentina, Italia... Que le gustaban porque lo tenían claro.

-Lo dije incluso después de que Italia no pudiera con Estados Unidos y era verdad. Los hechos me han dado la razón. Con Italia siempre hay que contar porque es especialmente competitiva.

-También advirtió que se marcharía si España no llegaba a semifinales, cuota que usted mismo se había impuesto, y...

-Yo dije eso, quizá porque en ese momento me interesaba decirlo, pero sin que ello supusiera que iba a ser rehén de mis palabras y sabiendo que si la RFEF me ofrecía un trabajo que me gustara iba a aceptarlo. Así lo han hecho.

-Pues claro que sí, pero caímos frente a un equipo rácano, que llegó tres veces y que nos hizo tres goles; caímos porque nos faltó, probablemente, madurez para defendernos, cerrar el partido y esperarles. Pero esas cosas pasan en un Campeonato del Mundo. No hemos salido del Mundial por ser inferiores a los demás, sino porque hemos sido menos competitivos en un momento determinado. En este fútbol de ahora es difícil perder cuando te pones en ventaja...y perdimos.

-Y algo así, ¿cómo sienta?

-Yo no soy de esos que se cae en las derrotas y que se agiganta a la hora de los triunfos. Soy frío, sereno... He estado jodido, pero no hundido.

-¿Cree, sin embargo, que el papel de España en Alemania fue un fracaso?

-Visto desde el punto de que esperábamos llegar más lejos, sin duda. Pero quiero insistir

en que no ha habido nadie superior a España. Además, el segundo gol de Francia fue producto de una falta inexistente.

-Damos por hecho, pues, que ningún jugador va a pagar con su pellejo por la eliminación...

-Es que esto no es así... En el futuro, los que estén bien acudirán a la selección y los que estén mal, no. Yo no puedo decir ahora si va a ir éste o va a ser el de más allá, si van a ser seleccionados unos u otros. Dependerá de su momento de juego.

-Es claro que hay que empezar a preparar el mañana...

-Naturalmente.

-Y que están sentadas las bases, ¿no?

-Tenemos uno de los equipos más jóvenes del mundo. Por ejemplo: cinco años más joven que el de Francia, con el que jugamos en octavos de final. Esto significa que tenemos una



"Ahora tenemos jugadores técnicamente buenos, pero carecemos de la base física que tienen otros equipos; ahí hemos de mejorar"



-¿Y no le ha resultado sorprendente?

- La verdad es que ni lo he pensado. No había pensado que pudieran renovarme y ahora que lo han hecho tampoco pienso mucho en ello.

-¿No es eso volver grupas?

- No... Eso es que me han convencido para seguir con argumentos que me han satisfecho y yo lo agradezco. Agradezco que me den una nueva oportunidad de poder seguir y de poder trabajar.

-Y mañana, como el que dice, la Eurocopa...

- El Mundial es pasado. Nos ha servido para muchas cosas, pero ya es pasado. Nos ha servido para adquirir experiencia, para disfrutar, para trabajar, para aprender a sufrir y a reaccionar... Nos ha servido, en fin, y ahora debemos a sacar partido de ello.

-¿Qué es lo que menos le ha gustado del Mundial?

- Quizá que no es lo justo que debería ser, pero eso lo sabíamos y lo sabemos de los torneos que se deciden así. Hay factores influyentes que no se pueden controlar.

-Para casi todos, la decepción ha sido Brasil. Una decepción brutal.

- No, no, no... No creo. Se esperaba mucho, pero fue batida por una selección importante y hay que recordar que en Europa los brasileños únicamente han ganado un Mundial, el del 58, y tras pasar muy serios apuros en la fase de clasificación.

-¿Lo mejor de Alemania?

- La grandeza del Mundial, que no deja sin reaccionar a nadie.

-¿Los árbitros?

- Los árbitros se equivocan en un Mundial como se equivocan en otros campeonatos, que es mucho menos de lo que se dice o se piensa, pero es que eso es inevitable. Lo que hay que tener es la suerte de que cuando pase te favorezca a ti.

-Bien: Alemania acabó. ¿Hacia dónde vamos ahora?

- A tratar de construir un equipo ganador, a trabajar para lograrlo y a no perder la esperanza. Siempre es necesario que las cosas te salgan de cara, pero seguro que si no trabajas, entonces no hay nada que hacer.

Y él, en serio, se lo curra

APUNTES DE UN PERSONAJE



Luis Aragonés Suárez nació el 28 de julio de 1938 en Madrid.

■ Como jugador

GETAFE (1957-58)

Temporadas: 1

RECREATIVO DE HUELVA* (1958-59)

Temporadas: 1

HÉRCULES* (1959-60)

Temporadas: 1

PLUS ULTRA (1960-61)**

Temporadas: 1

OVIEDO* (1960-61)

Temporadas: 1

Partidos: 13 Goles: 4
Debut en Primera División: 11-12-1960, Mallorca, 1; Oviedo, 0.

REAL BETIS (1961-64)

Temporadas: 3

Partidos: 87 Goles: 43

ATLÉTICO (1964-74)

Temporadas: 11

Partidos: 370 Goles: 173

Liga: 3 (65-66, 69-70 y 72-73)

Copa de España: 2 (1965 y 1972)

■ En la Selección

Partidos: 11 Goles: 3

Debutó con la selección el 08-05-1965 en Glasgow, en el amistoso Escocia, 0; España, 0.

■ Como entrenador

El 1 de diciembre de 1974, tan sólo siete días después de disputar su último partido como jugador, se hizo cargo del banquillo 'colchonero'.

ATLÉTICO (1974-80, 1982-87, 1991-93 y 2001-03)

Temporadas: 15

Partidos: 612

Liga: 1 (76-77)

Liga Segunda: 1 (01-02)

Copa del Rey: 3 (1976, 1985 y 1992)

Supercopa: 1 (1985)

Intercontinental: 1 (1975)

BETIS (1981-82 y 1997-98)

Temporadas: 2

Partidos: 49

FC BARCELONA (1987-88)

Temporadas: 1

Partidos: 50

Copa del Rey: 1 (1988)

ESPANYOL (1990-91)

Temporadas: 1

Partidos: 46

SEVILLA (1993-95)

Temporadas: 2

Partidos: 90

VALENCIA (1995-97)

Temporadas: 2

Partidos: 70

OVIEDO (1999-00)

Temporadas: 1

Partidos: 44

MALLORCA (2000-01 y 2003-04)

Temporadas: 2

Partidos: 81

Ranking DB Entr. 03-04: 11* (5,87)

■ Seleccionador

Partidos: 26***

Debutó como seleccionador el 18-08-2004 en Las Palmas, España, 3; Venezuela, 2.

Su primera y única derrota ante Francia ha puesto fin a la racha de 25 partidos sin perder de la selección.





Escuela Universitaria de Estudios Empresariales

CURSOS Y POSTGRADOS

Curso 2006

**POSTGRADO DE DIRECCIÓN, ORGANIZACIÓN Y
NEGOCIACIÓN COMERCIAL**

inicio 10 · 02 · 2006 | 2150 euros

Director: Vicenç Bosch

Gestión de Procesos

Postgrado en Dirección de Operaciones y Logística

Dirección y Gestión de Proyectos

Public Relations Project

Avda. Diagonal 696, 1ª planta despacho 119
08034 Barcelona Tel. 93 402 19 92 | Fax 93 403 59 06
email · info@emp-ub.com | www.emp-ub.com

IL3

Institute for LifeLong Learning
Institut de Formació Continua
Instituto de Formación Continua
Universitat de Barcelona



UNIVERSITAT DE BARCELONA



vuelta al trabajo rcd espanyol



La apuesta por el buen juego comienza ya

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Carlos Mira

Tocó el timbre. La hora del recreo se acabó para los campeones de la Copa del Rey. Después de haber salvado la categoría sobre la bocina -como se dice en baloncesto- gracias al gol de Coro, toca volver a clase. En este caso, al trabajo. Pero no todo será igual que antes, habrá algún cambio.

Todavía no disfrutarán de aulas nuevas -Cornellà no estará listo hasta 2008-, pero sí que se encontrarán con un nuevo maestro. Lotina, después de dos temporadas clasificando al equipo para la UEFA, pidió la 'excedencia'. Sánchez Llibre encontró su relevo en un ex jugador del Espanyol que había estado la temporada pasada 'en paro', el 'Txingurri' Valverde.

Con él, en menos de una semana de pretemporada, los jugadores ya aseguran haber notado el cambio, sobre todo en algo que los futbolistas agradecen, hay más minutos de trato con el balón.

Esa es una de las máximas de Ernesto Valverde, que su equipo sea el dominador de la pelota, o al menos así era en su etapa del Athletic. 'Txingurri' ha asegurado que, por lo visto hasta ahora, «el grupo se dispone muy bien para jugar al ataque».

El hispano-marroquí Moha es el único fichaje hasta el momento, pero pueden llegar otros internacionales como Landzaat o Rufete para que Montjuic disfrute de un fútbol de calidad.



así duermen

Yamudo y Luis García
Ito y David García
Pandiani y Zabaleta
Fredson y Kameni
Costa y Armando Sá

Moha y Julián
Gorka y Moisés
De La Peña y Riera
Jarque y Corominas

flash

13 días estarán los jugadores en Peralada, un lugar ya conocido. Éste no es sólo el lugar del *stage* de pretempo-

rada. Lotina, durante el año, también les concentraba aquí en las previas más importantes del año.

la cifra

501

euros se paga por cada euro apostado a que Valverde llevará al Espanyol a su primer título de Liga. Algún 'periquito' podría hacerse 'de oro'.

**LUGAR DE
CONCENTRACIÓN**
Peralada (Girona)



1.500
habitantes

27°C
temperatura
media en julio

145 km.
distancia a
Barcelona

16
miembros
de la plantilla

31
miembros totales
de la expedición

calendario

AMISTOSO en Peralada (Girona)
21-07-06 Peralada - ESPANYOL

AMISTOSO en Villarreal (Castellón)
28-07-06 Villarreal - ESPANYOL

AMISTOSO en Larissa (Grecia)
03-08-06 Larissa - ESPANYOL

AMISTOSO en Creta (Grecia)
05-08-06 FC Ergotelis - ESPANYOL

AMISTOSO en Terrassa (Barcelona)
11-08-06 Terrassa - ESPANYOL

SUPERCOPA DE ESPAÑA en Montjuic
17-08-06 ESPANYOL - Barcelona

SUPERCOPA DE ESPAÑA en el Camp Nou
20-08-06 Barcelona - ESPANYOL

LA POSTAL DE PERALADA



¡¡Hola!! Soy Peralada, un bellissimo municipio de Girona situado entre Figueras y la Costa Brava, en la comarca del Alt Empordà. La población es pequeña y los futbolistas del Espanyol están muy tranquilos. Aquí disponemos de unas

señas de identidad muy concretas: es famoso nuestro Festival Internacional de Música Castell de Peralada, que alegra las noches estivales desde 1987; también tienen numerosos adeptos nuestro bellissimo campo

de golf, y el Gran Casino. Las Cavas del Castell se han consolidado como una de las bodegas de más tradición, carisma y calidad del país, junto con la muestra de la gastronomía de la comarca. O sea, un paraíso.

el día a día

07:30

Amanece otro duro día de pretemporada. Tienen tiempo para prepararse y desayunar.

09:00

El primer entrenamiento del día. Es el más físico de la jornada y apenas se toca balón.

13:00

En la comida se hace grupo. Es otro de los puntos importantes del stage.

15:15

Por las altas temperaturas veraniegas, tienen posibilidad de relajarse y hacer la siesta.

18:00

Segundo entrenamiento del día. Puede cambiarse por rehabilitación, o masajes, o tiempo libre.

21:15

Todas las energías consumidas durante el día se recuperan a la hora de cenar.

23:30

Tras la cena y un rato de diversión (suele ser la consola), toca irse a dormir.

→ entrenador Ernesto Valverde

Atrevido. Sólo ha entrenado dos años en Primera, y lo hizo en el Athletic de Bilbao. Los 'leones' fueron entonces uno de los equipos que mejor fútbol practicaba en nuestra Liga. El 'tsinguri' apostaba por poner a los 'jugones' y dominar el partido. Además de buen juego, le dio buenos resultados.

→ fichaje destacado Moha

Incisivo. Procede de Osasuna, donde fue una de las piezas importantes para que los navarros disputasen la Champions esta temporada. Allí competía por el puesto con Delportu, aquí lo hará con Riera. Es un interior zurdo que intenta una y otra vez el desborde para sacar buenos centros. También marca algún 'golito'.

vuelta al trabajo real zaragoza



Caras nuevas para repetir viejos éxitos

Por Toni K. Burrueco
Fotos: José Bretón

El Real Zaragoza es uno de los equipos más difícil de reconocer tras el verano. Ha sufrido numerosos cambios en todos los estamentos; desde el palco hasta el terreno de juego, tal y como solicitaba el público de La Romareda en los últimos tiempos.

El nuevo propietario, Agapito Iglesias, delega en Eduardo Bandrés, que es el nuevo presidente. En el banquillo también ha habido relevo, aunque aquí lo de 'caras nuevas' no sea del todo cierto. Tras la marcha de Víctor Muñoz, el técnico volverá a ser Víctor Fernández, que había abandonado el club hacía nueve temporadas.

Donde la afición 'blanquilla' no está tan contenta con la renovación es en el campo. La marcha del capitán Cani al Villarreal -a pesar del montante de euros que ha dejado en caja- y los rumores sobre una posible salida de Zapater han hecho que la ilusión menguase ligeramente.

El único consuelo es que la temporada pasada estaban igual por la marcha de David Villa y Ewerthon y Milito lo suplieron a la perfección. Este año, el encargado de suplir -y alimentar la esperanza maña- a Cani es Andrés D'Alessandro, el 'cabezón'. Juanfran (Besiktas y Celta) han sido los refuerzos para la retaguardia.

Si además de éstos, llegan alguno de los nombres que están sonando, caso de Aimar o Barnetta, el Real Zaragoza, con Víctor Fernández al frente, puede ser uno de los estandartes del 'Jogo Bonito'.



así duermen

Aranzábal y Celades
Cuartero y Genereño
Juanfran y Sergio
Óscar y Lafita
Gotor y Romero

Longaz y Chus Herrero
Corona y César Jiménez
Álvaro y Ewerthon
Miguel y Sergio García
Movilla y Zapater

Ponzio y D'Alessandro
César S. y D. Milito
Jorge y Zaparrain.

la cifra

15

días de concentración tendrá el equipo maño. Pero se dividirán en dos stages. El primero, de nueve días, en Boltaña y el segundo, entre el 8 y el 14 de agosto, tendrá lugar en Oosterbeek (Holanda).

**LUGAR DE
CONCENTRACIÓN**
Boltaña (Huesca)



1.000
habitantes

24°C
temperatura
media en julio

164 km.
distancia a
Zaragoza

25
miembros
de la plantilla

36
miembros totales
de la expedición

calendario

AMISTOSO en Boltaña (Huesca)
17-07-06 Boltaña - ZARAGOZA

AMISTOSO en Barbastro (Huesca)
22-07-06 Barbastro - ZARAGOZA

AMISTOSO en Sabiñanigo (Huesca)
25-07-06 Sabiñanigo - ZARAGOZA

AMISTOSO en Soria
29-07-06 Numancia - ZARAGOZA

AMISTOSO en Peralta (Navarra)
02-08-06 Osasuna - ZARAGOZA

AMISTOSO en Oosterbeek (Holanda)
09-08-06 Heracles - ZARAGOZA

AMISTOSO en Oosterbeek (Holanda)
11-08-06 RKC - ZARAGOZA

AMISTOSO en Oosterbeek (Holanda)
13-08-06 Roda - ZARAGOZA

AMISTOSO en Tarragona
17-08-06 Nàstic - ZARAGOZA

Osasuna y Zaragoza mantienen una rivalidad histórica. El primer duelo será, como el año pasado, en pretemporada. Serán piedra de toque para la previa navarra en Champions.

Las jornadas de trabajo de pretemporada duran 16 horas y media. Como la mayoría de equipos, Víctor Fernández hace trabajar a los suyos en sesión de mañana y tarde.

LA POSTAL DE BOLTAÑA

¡¡HOLA, SOY BOLTAÑA!! un bonito pueblo del Pirineo de Huesca. Es muy provechoso mi microclima, que provoca la rentabilidad de los cultivos. En breve tendremos un edificio multiusos, hecho por la Diputación Provincial de Huesca, donde se habilitará un cine.

Aquí se come de narices y podéis comprar especialmente artesanía.

Nuestra Biblioteca es la más antigua del Pirineo aragonés y atesora los índices de lectura más altos de Aragón, con sus más de 20.000 volúmenes. Curiosamente la biblioteca tiene 1.300 socios en un pueblo de mil habitantes... Si algún integrante de la expedición del Zaragoza quiere venir...



→entrenador Víctor Fernández

Nostalgia. El técnico maño quería volver al Zaragoza y La Romareda quería que su nuevo técnico fuese él, Víctor Fernández. En Zaragoza aún se recuerda el buen juego que practicó el equipo bajo sus órdenes y, por supuesto, la Recopa de París conquistada en 1995.

→fichaje destacado D'Alessandro

Calidad. El 'cabezón' tenía ganas de abandonar la Bundesliga para recalar en la Liga Española. El Wolfsburg lo ha cedido al Zaragoza, aunque el club maño se reserva una opción de compra. El mediapunta argentino, que puede jugar también por banda izquierda, se perfila como uno de los estrellas de esta Liga.

el día a día

▶ **07:30**

Toca diana. Los jugadores tienen una hora y media para desayunar.

▶ **09:00**

Primer entrenamiento del día. Estiramientos y primeras sesiones de carrera.

▶ **12:30**

La plantilla atiende a la prensa durante una hora, antes de comer.

▶ **14:30**

Siesta. Los 'blanquillos' pueden descansar y prepararse para la segunda sesión.

▶ **18:45**

Con el Sol y las temperaturas más bajas, toca volver a entrenar, esta vez con balón.

▶ **21:30**

En la cena toca recuperar las calorías perdidas durante los primeros entrenamientos.

▶ **23:45**

Todos a dormir. Los maños tienen cerca de ocho horas para descansar.

vuelta al trabajo sevilla fc



Comenzar bien para repetir el buen final

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Kiko Hurtado

Lo que bien empieza, bien acaba. O así debería decir el refranero español. El Sevilla fue, sin duda alguna, el equipo que mejor terminó la temporada 2005-2006. Consiguió tres goleadas muy importantes: 4-0 al Middlesbrough en la final de la UEFA, 4-2 al Barcelona y 4-2 al Real Madrid, en un partido que estuvo a punto de permitir a los sevillistas disfrutar este año de la *Champions League*. Osasuna se lo impidió.

Seguro que buena parte del éxito del equipo fue la pretemporada que Juande Ramos preparó el año pasado en Isla Canela. Como el objetivo -complicado- es igualar, sino superar, la campaña anterior, el cuerpo técnico ha optado por repetir lo que tan buen resultado le dio, comenzando por el lugar del *stage*, Isla Canela, donde también concentraba al equipo nervionense Joaquín Caparrós. Por desgracia, también se ha repetido alguna cosa negativa. Jesús Navas ha vuelto a sufrir una crisis de ansiedad que le ha apartado de la concentración; entrena con el grupo, pero duerme en su casa.

A pesar de la marcha de Saviola, la parte de arriba está bien cubierta con Kanouté, Luis Fabiano, Kepa y Makukula. Los fichajes han llegado para la zona de atrás: Cobeño y Benaglio en la portería, Hinkel en defensa y Poulsen para el pivote defensivo.

Toca ponerse en forma lo más rápidamente posible porque el primer título, la Supercopa de Europa frente al Barcelona, está a la vuelta de la esquina. Será el próximo 25 de agosto en Mónaco.



así duermen

Cobeño y Palop
Aitor Ocio y Maresca
Hinkel y Pablo Ruiz
Javi Navarro
Escudé y Javi Varas

Martí y Poulsen
Adriano y Luis Fabiano
Renato y Bruno
Alves y Kepa
Sales y Lolo

Jesuli y Alfaro
Kanouté y Dragutinovic
David y Puerta
Makukula y Duda

la cifra

11

jugadores formados en la cantera del club nervionense están en la concentración. Además de los que ya estaban, cinco han subido este año del filial. Los nervionenses tienen una de las mejores canteras de España.

**LUGAR DE
CONCENTRACIÓN**
Isla Canela (Huelva)



400
habitantes

30°C
temperatura media
en el mes de julio

150 km.
distancia a
Sevilla

26
miembros
de la plantilla

42
miembros totales
de la expedición

calendario

AMISTOSO en Lepe (Huelva)
17-07-06 San Roque de Lepe - SEVILLA

AMISTOSO en Pilas (Sevilla)
21-07-06 Pilas - SEVILLA

AMISTOSO en Marbella (Málaga)
25-07-06 *Rival por confirmar - SEVILLA

AMISTOSO en Marbella (Málaga)
28-07-06 Chiclana - SEVILLA

TROFEO COLOMBINO en Huelva
09-08-06 Sporting de Lisboa - SEVILLA

TROFEO COLOMBINO en Huelva
10-08-06 Final o tercer y cuarto puesto

AMISTOSO en Manchester (Inglaterra)
12-08-06 Manchester United - SEVILLA

AMISTOSO DE PRESENTACIÓN en Sevilla
15-08-06 SEVILLA - *Rival por confirmar

AMISTOSO en Las Palmas
18-08-06 UD Las Palmas - SEVILLA

SUPERCOPA DE EUROPA en Mónaco
25-08-06 Barcelona - SEVILLA

Los 'grandes' de Europa también quieren medirse al Sevilla. Los campeones de la UEFA serán unos visitantes de lujo en Old Trafford, donde les espera el Manchester United.

el día a día

07:00

En pie. A las 7.30 tienen carrera continua, pero antes pueden optar por desayunar.

11:00

Primer entrenamiento. Dos horas antes han tenido el desayuno obligatorio.

13:00

Atención a la prensa. Este año, como campeones de la UEFA hay más compromisos.

14:00

Es el momento de reponer fuerzas. Entre comer y la siesta tienen cuatro horas.

18:00

Segunda sesión de entrenamiento. Suele ser más dispendiosa que la primera.

21:00

Tras descansar brevemente del entrenamiento, todos los jugadores cenar juntos.

23:00

Hablar con la familia, estar con los compañeros... y a esta hora, todos a la cama.

LA POSTAL DE ISLA CANELA

¡¡HOLA, SOY ISLA CANELA!! Soy una urbanización de la localidad onubense de Ayamonte. Mi mejor virtud es que tengo playa y, a pesar de tener muchas horas de sol, la temperatura no suele ser excesivamente elevada como en algunos otros lugares del Sur.

Aquí existen indicios de asentamientos de la ocupación romana. También destacan los molinos de agua que aprovechaban el flujo de las mareas. Antes de llegar a la playa hay un gran paseo rodeado de vegetación.

Mi término municipal, Ayamonte, tiene una extensión de 14.129 hectáreas y 16.891 habitantes. Aquí se forma la desembocadura del Guadiana.



→entrenador Juande Ramos

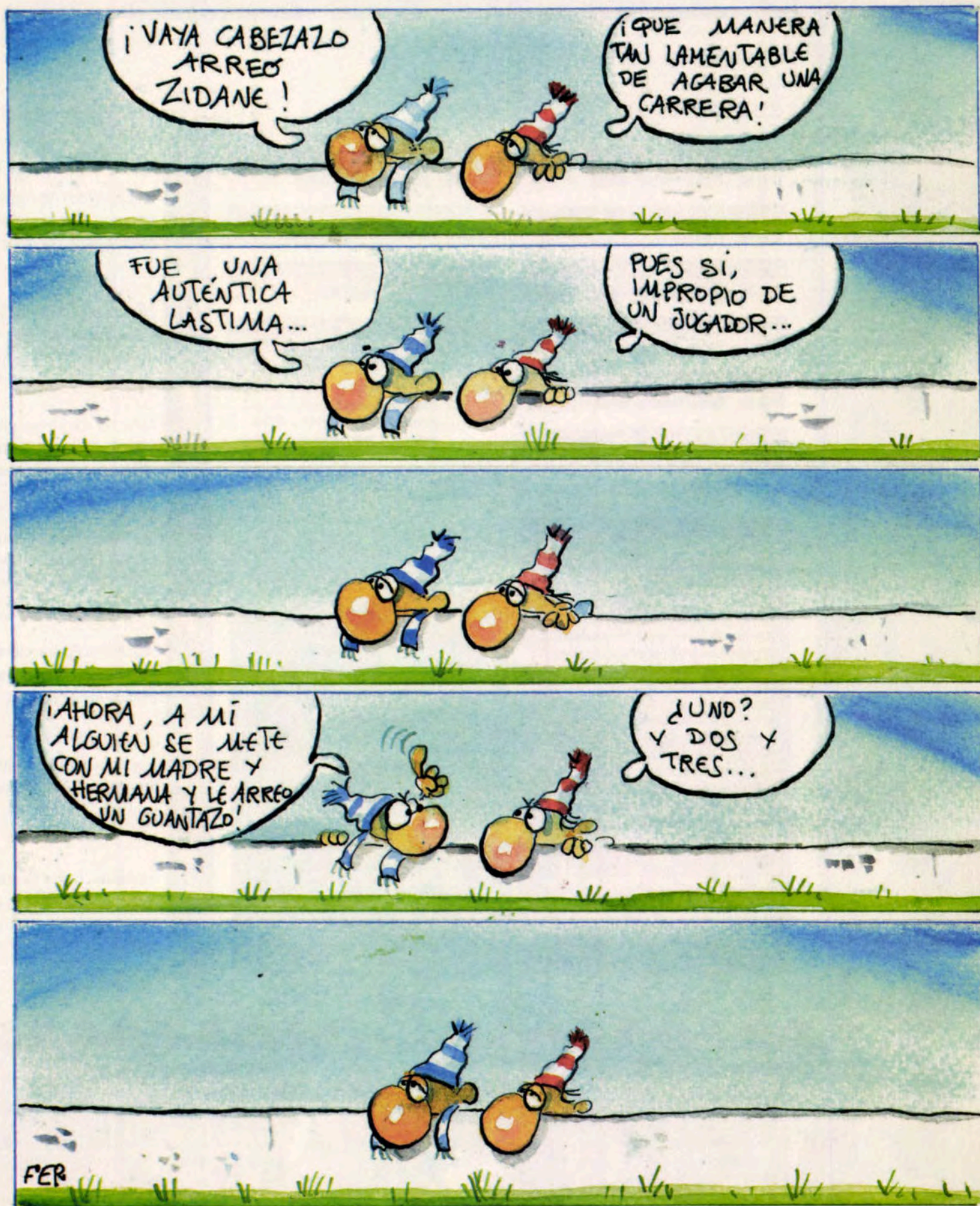
Ídolo. La temporada pasada tenía la difícil misión de hacer olvidar a Joaquín Caparrós. Estuvo cerca de ser cesado tras un comienzo dubitativo, pero el equipo terminó la campaña en un estado de forma pluriplácido gracias, en gran parte, a sus rotaciones. El título de UEFA le convirtió en un ídolo del Pizjuán.

→fichaje destacado Andreas Hinkel

Polivalente. Hildebrand, Lahm, Kuranyi... y Hinkel. Estos eran las figuras del Stuttgart 2003-2004 que deslumbró a Alemania por su buen juego. Él era el lateral derecho de aquel equipo. Algunos 'grandes' se interesaron por él, pero ha acabado en el Sevilla. Puede jugar como central, donde quiere colocarlo Juande Ramos.

Fuera de juego

Por Fer



Por Franz Beckenbauer
Campeón del Mundo 1974 y 1990



Un Mundial para el recuerdo

Durante cuatro semanas, el Mundial de Alemania mantuvo en vilo a los hinchas de todo el mundo. Brindó momentos realmente emotivos e imágenes hermosas. Fue un Mundial que quedará en la memoria por mucho tiempo. También por la escena que muchos recordarán siempre: el cabezazo de Zinedine Zidane en la final.

Zidane, que en el fondo es un tipo reservado e inofensivo, debilitó a su equipo. Los franceses reaccionan en forma especialmente sensibles cuando tienen que jugar sin su capitán. Seguramente que este incidente seguía en las cabezas de los jugadores cuando tuvieron que ir a la tanda de penalties.

Finalmente Italia se impuso en una final que tuvo casi de todo: emoción, mucha táctica, prórroga y penalties. Ya los prolegómenos de esta final eran favorables. El Dios del fútbol se mostró benévolo y ya no llovió como la noche anterior y todo estuvo perfecto para esta final, como casi todo el Mundial.

El hecho de que también el secretario general de la ONU, Kofi Annan, acudiera a la final lo considero un gran gesto. Yo siempre dije que no hay nada que más acerque a la gente enemistada que el fútbol.

Felicito desde aquí al capitán de los italianos, Fabio Cannavaro, por su partido 100. Si bien tiene una estatura de apenas 1,78 metros, en el juego por alto en el centro del área es prácticamente infranqueable.

Los italianos habían dejado al parecer mucha fuerza en la prórroga contra Alemania, lo mismo que los alemanes en el partido anterior contra los argentinos, y estaban agotados. Y si no fuera por Pierluigi Buffon, el mejor arquero del mundo, Zidane habría coronado su carrera con un gol de cabeza. Creo que Zidane se hizo mucho mal a sí mismo y a su carrera con la agresión a Materazzi.



Desearía que un ídolo como Zidane no se retirara del fútbol de una forma tan vergonzosa. Tras la final le dije que lo recibiríamos con los brazos abiertos en el Bayern Múnich

Tras este partido desearía que Zidane no se retirara. Un ídolo no puede retirarse del fútbol de forma tan vergonzosa como ésta. Tras el encuentro le dije a Zidane que lo recibiríamos con los brazos abiertos en el Bayern Múnich.

Creo que Italia no es un campeón del mundo brillante, pero sí digno. El entrenador Marcello Lippi formó un equipo homogéneo, afirmado, que ya no practica el famoso "catenaccio". El equipo puede a momentos jugar a la ofensiva y contrariamente a Francia, tiene un juego más maduro.

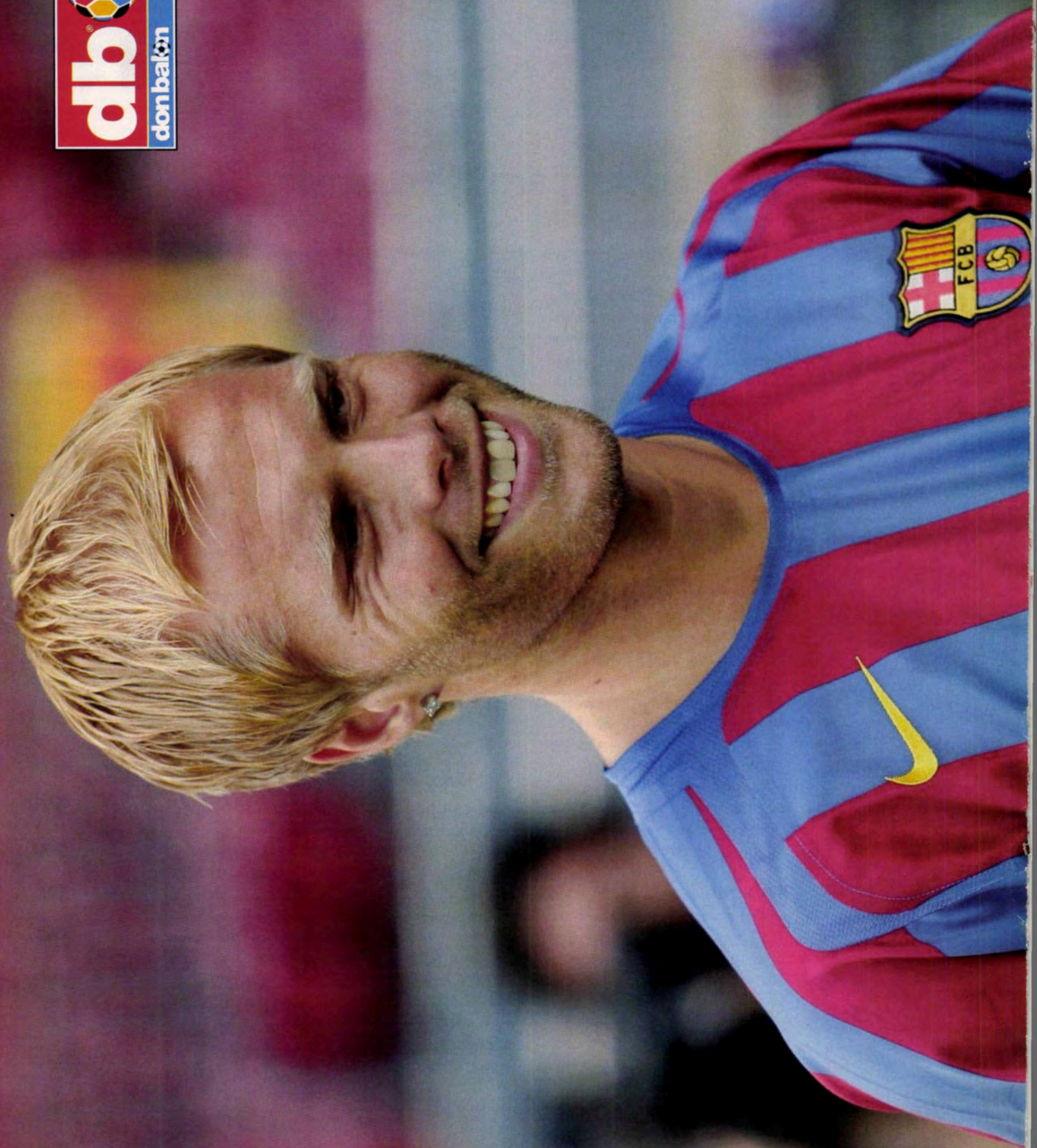
También me alegré mucho que el día del partido entre tercer y cuarto puesto los equipos tomaran en serio este partido y en algunos momentos tuvo más ambiente que la gran final.

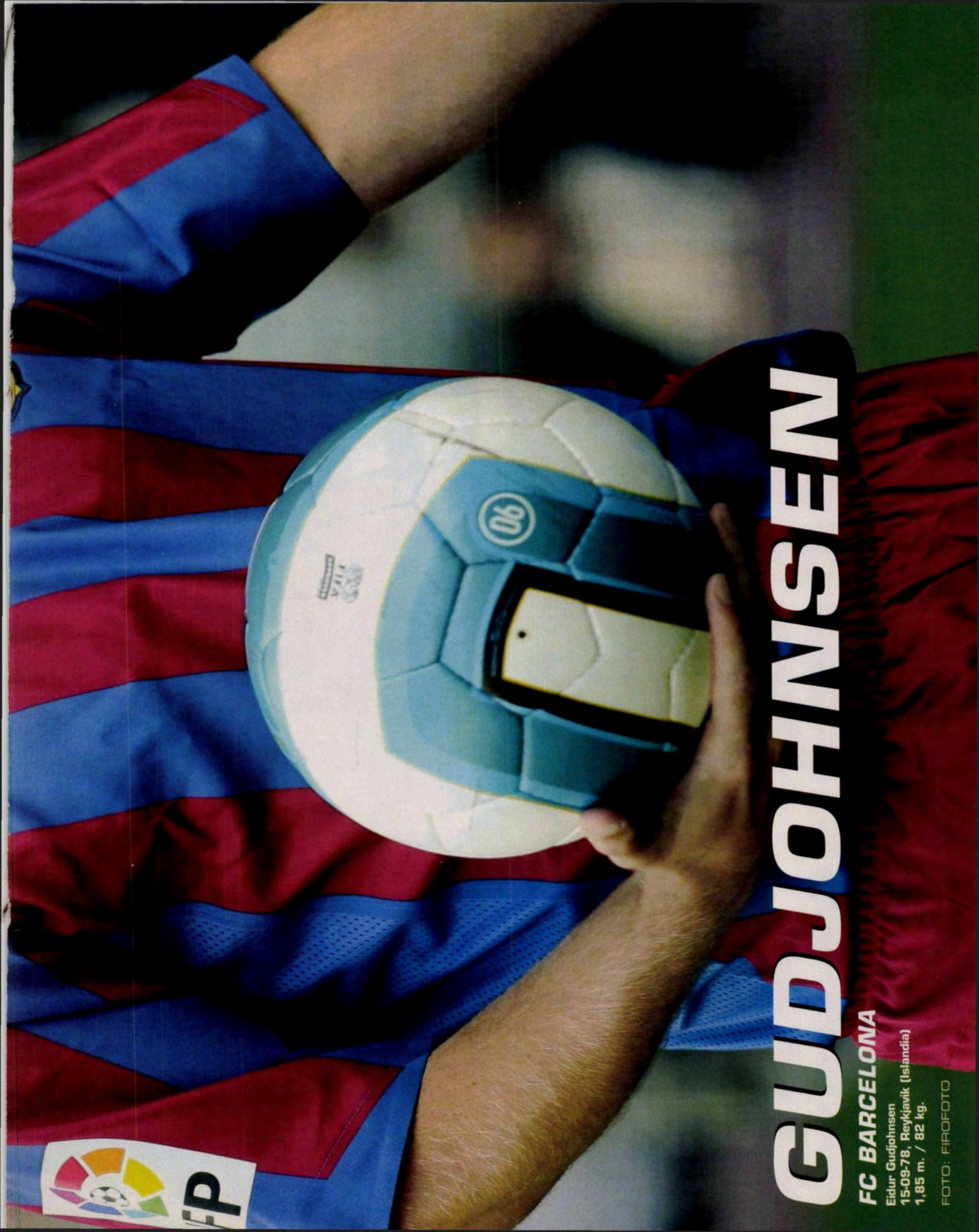
Fue muy importante que el arquero Oliver Kahn, toda una leyenda del fútbol alemán, tuviera un final de carrera feliz, ya que anunció su retiro de la selección a los 37 años. Kahn es una gran figura, honrada en todo el mundo, especialmente en Asia y sobre todo en Japón.

También fue bueno para Alemania que en el último partido sobresaliera Bastian Schweinsteiger y marcara dos goles. Con 21 años no se puede jugar todos los partidos a un alto nivel. Esto también vale para Lukas Podolski.

El entrenador Jürgen Klinsmann consiguió mucho al rejuvenecer el equipo y con sus desacostumbrados métodos de entrenamiento. Por el hecho de haber sacado a Alemania de una depresión futbolística, sería bueno que reconsiderase su decisión de seguir como seleccionador. ☞

Franz Beckenbauer





GUÐJOHNSSEN

FC BARCELONA

Eidur Guðjohnsen
15-09-78, Reykjavík (Íslandía)
1,85 m. / 82 kg.

FOTO: FIROFOTO





SKOBLAR

El 'águila dálmata'

EL PRIMER JUGADOR YUGOSLAVO QUE CONQUISTÓ LA BOTA DE ORO FUE PROTOTIPO DE DELANTERO COMPLETO: ASTUCIA, TÉCNICA, FUERZA, JUEGO CON AMBAS PIERNAS Y DE CABEZA, DESCARO, HAMBRE DE GOL Y UNA DESCOMUNAL MENTALIDAD GANADORA. SKOBLAR FUE UNO DE LOS MEJORES ATACANTES DE LOS AÑOS 60 Y 70. LE APODARON 'SR. GOL', PORQUE SU FACILIDAD REMATADORA PROVOCABA EL MIEDO ENTRE LOS PORTEROS Y LA ENVIDIA DE OTROS ARIETES.

A la izquierda, un jovencísimo Skoblar da toques al balón en un desierto estadio Karaburma. En él, hogar del OFK Belgrado, desarrolló 'Joska' la parte más bonita de su carrera, a decir del propio protagonista.

El fútbol yugoslavo acunó una nómina de artilleros legendarios, tanto en el periodo de entreguerras como en el posterior a 1945. Los partidarios de la estadística, quienes muestran las cifras como la única prueba del éxito, dicen que entre los goleadores inolvidables hay que mencionar a Santrac, dueño de la marca de 218 goles ligeros, luego Pancev (169), Bajevic (166) y otros grandes nombres de la eterna lista de los mejores arietes balcánicos. Sin embargo, puesto que la matemática muy a menudo lo descubre todo y no demuestra nada, hay quien considera a Josip Skoblar como el goleador más completo de la extinta Yugoslavia.

Jugando en el OFK (1959-66) y en el Rijeka (1974-76), el astuto delantero croata había conseguido 'sólo' 73 dianas en 198 duelos de la liga yugoslava. El auge de su brillante talento ofensivo lo reservó Skoblar para el Olympique de Marsella, donde a principios de los años 70 logró concluir tres temporadas consecutivas (1971, 72 y 73) como máximo artillero de Francia.

"Cuando lo veía ante el gol, yo pensaba: pé-gala con el interior de la izquierda, con el exterior de la derecha, de cabeza... ¡ahora! Y ya lo había hecho, gol cada vez, exactamente como sólo se podían meter, en una fracción de segundo". Quien así habla de Skoblar es Just

Fontaine, mejor goleador de una edición mundialista (13 dianas en Suecia'58). Fontaine no oculta que admira y aprecia a Skoblar como uno de los suyos ("en los últimos 30 años, es el único goleador que he visto así en Francia") porque el croata fue un goleador de los que ya no quedan: 44 goles en 36 partidos en la temporada 1970-71 en el OM, 'Bota de Oro' de 1971, cien goles en sus cien primeros partidos en el Vélodrome, donde se le venera como segundo goleador histórico detrás del mítico Gunnar Anderson y por delante de Jean Pierre Papin. ¡Un goleador por excelencia!

No del Hadjuk

Josip Skoblar nació el 12 de marzo de 1941 en un pueblo cerca de la ciudad dálmata de Zadar, siempre conocida por una gran tradición de baloncesto. A los 13 años, mientras sus amigos afinaban su puntería ante una cesta, el pequeño 'Joska' encontró en el fútbol su gran amor deportivo. En el

equipo local, el Metalac, Skoblar empezó jugar y desde el comienzo, destacó por su capacidad goleadora. Tras debutar en el primer equipo y brillar en los partidos de la liga regional donde el Metalac jugaba, Skoblar decidió ir a Split para probar suerte en el Hajduk. El equipo dálmata se encontraba en pleno relevo generacional y el arrogante técnico, Ive Radovnikovic, frenó su



Sivori y Skoblar enmarcan una entrañable escena, previa a un 'Juve'-OFK.



Escena de la final copera entre el OFK y el Dinamo de Zagreb de 1966. Skoblar, con el '11' a la espalda, alza los brazos en señal de júbilo rodeado por varios rivales.

entusiasmo, aconsejándole que volviera a Zadar porque no tenía "madera". Sin embargo, el destino quiso que en Zadar cumpliera, por aquel entonces, su servicio militar Perica Radenkovic, portero del OFK Belgrado y de la selección yugoslava. En un duelo entre el Metalac y un conjunto militar, Skoblar volvió a demostrar sus virtudes ofensivas. Radenkovic no tardó en llamar a los directivos de su club hablando maravillas de un talentoso chico de provincias. Dos días más tarde, Skoblar llegaba a la capital.

Entre 'románticos'

Su debut en el equipo blanquiazul tuvo lugar muy pronto. El OFK Belgrado, heredero del legendario BSK de la época del Reino yugoslavo, siempre ha vivido a la sombra de Estrella Roja y Partizán, pero cuenta con seguidores precisamente por su humildad y el fútbol depurado que practica. En aquella época, el patrocinador del club era la policía. Durante siete temporadas en el OFK, Skoblar devino en una auténtica estrella gracias a la regularidad de su juego, su ambición y su polivalencia. Y sus goles, muchos goles. Actuando como extremo, como interior izquierdo o como punta, Skoblar se mantuvo entre los atacantes más peligrosos de la liga yugoslava. Rápi-

LA BOTA DE ORO DEL OM

Con 44 goles en 36 partidos, Skoblar ganó en 1971 la 'Bota de oro' al mejor artillero europeo, la única que 'calzaría' un jugador yugoslavo. Repetiría los dos cursos siguientes, con 30 y 26 tantos. Sus 151 dianas en 175 partidos colocan al 'águila' en el 19º puesto de los mejores realizadores de la historia del fútbol galo. Lo que parece imbatible es su récord de efectividad: 0,86 goles por partido.



Retro Josip Skoblar El águila dalmata



DECEPCIÓN DE COLOR 'PLAVI'

Skoblar debutó en la selección yugoslava en 1961 (ante Hungría) y logró su primer tanto un año después en Alemania Oriental. En ese verano, compartió un sueño azul ('plavi') en Chile, donde una gran generación conquistó el cuarto puesto mundial por detrás de Brasil, Checoslovaquia y Chile. Allí se le apodó el 'águila dalmata', por su mirada y su actitud de depredador.

El atacante croata se despidió del combinado nacional muy temprano, en 1967 contra Alemania Occidental (foto de la izquierda), con 26 años y sin ofrecer lo mejor de su potencial. Hay que recordar que el régimen comunista yugoslavo consideraba mercenarios a los futbolistas que actuaban en el extranjero y 'recomendaba' que jugaran los hombres del país. Se explica así por qué grandísimas figuras como Skoblar, Vavrovic, Jusufi, Galic o los hermanos Milutinovic no culminaran vestidos de 'plavi' sus triunfos en sus clubes europeos.



TRAS DESTAPARSE EN EL OFK, SKOBLAR SE CONFIRMÓ EN EL VELODROME MARSELLÉS. HOY, LA CIUDAD LE SIGUE ADORANDO Y ASOCIA SU NOMBRE A UNA ERA DORADA DEL 'OM'

do y fuerte, manejaba el balón con ambas piernas, tenía un gran olfato goleador y en el juego aéreo también dominaba: Skoblar fue un delantero completo, siempre en la mejor posición para matar y rematar. Además, el croata poseía un descaro común a todos los grandes artilleros.

En las filas del OFK, Skoblar conquistó dos copas yugoslavas (1962 y 1966). Los viejos aficionados del OFK aún recuerdan aquel inolvidable quinteto ofensivo, el de los 'románticos' (Samardzic, Cebinac, Antic, Skoblar y Banovic), que en Europa sorprendió al alcanzar las semifinales de la Recopa en 1963. Sólo el Tottenham -a la sazón, posterior campeón de esta competición tras batir al Atlético- alejó al OFK de cotas más altas. Skoblar marcó cinco goles en aquel torneo y fue uno de los artífices de la cadena de éxitos del modesto conjunto blanquiazul, atrayendo la atención de varios clubes europeos. El triunfo en la Copa balcánica de 1966 contra el Dinamo de Zagreb (6-2) constituye según muchos analistas la final más espectacular de la historia de

esa competición yugoslava. El OFK derrotó a un rival que un año más tarde iba a conquistar la Copa de Ferias, el primer trofeo europeo celebrado en Yugoslavia. Skoblar brilló como nunca (firmó dos goles) y confirmó la sociedad que mantenía con Samardzic, interior derecho.

Cuento de hadas en Marsella

En aquel verano de 1966, Skoblar arranca su aventura en el Olympique de Marsella. Tras la primera temporada, el croata vive un paréntesis de dos años en el Hánnover, donde disputa 57 partidos y firma 31 goles convirtiéndose en el mejor artillero del conjunto alemán. El Bayern de Múnich aspiraba a ficharlo en 1969, pero el presidente marsellés, Marcel Leclerc, hizo un viaje relámpago a Alemania y cerró el periplo de Skoblar por la *Bundesliga*, para satisfacción del técnico Mario Zatelli -amante del fútbol ofensivo y espectacular- y de los muchísimos aficionados que le recibieron en el aeropuerto provenzal.

El 'águila dalmata' y el Olympique vivieron una simbiosis de la que ambos se beneficiaban. Skoblar maduró en el Velódrome y alcanzó sus mayores éxitos. Gracias a él, y a su asociación con el extremo derecho Magnusson, el OM abandonó la segunda división para dominar el fútbol galo de principios de los 70, rompiendo la hegemonía de Saint-Etienne y Nantes. Todo lo sucedido tras el ascenso fue un auténtico cuento de hadas, con el croata de protagonista. Skoblar levantó dos Ligas y una Copa, y acumuló un buen número de galardones individuales (ver cuadro a la izquierda). Marsella, en contraprestación, le entregó su cariño: bautizaron con su apellido una plaza de la ciudad y su apodo, 'Señor Gol', refleja a las claras la admiración que su figura despertaba en toda Francia.

En 1974, Skoblar volvió a casa. De nuevo, intentó vestir la 'blanca' del Hadjuk y de nuevo se le rechazó. Colgó las botas en Rijeka a los 35 años, 430 partidos y 255 goles después de haber comenzado como profesional. Como entrenador ha dirigido al Hajduk (por fin), Dinamo Zagreb, Hamburgo o Valladolid. Y desde 2001, como director deportivo del Marsella, Skoblar busca nuevos talentos, para retribuir con fichajes todo lo que la entidad focana le ha entregado.

Por Rafa Jiménez

EN FORMA

Jô

CSKA MOSCÚ



JOÃO ALVES DE ASSIS SILVA, JÔ NACIÓ EL 20 DE MARZO DE 1987 EN SÃO PAULO (BRASIL)
1,76 METROS 70 KILOS **DELANTERO**

El brasileño João Alves de Assis Silva, más conocido como Jô, aterrizó en marzo de 2006 en Rusia para jugar en el CSKA de Moscú. Este ariete está demostrando, a pesar de su juventud (19 años), una excelente capacidad para adaptarse al fútbol ruso. En su tercer partido en Rusia, el 26 de marzo, Jô dio todo un recital ante el Shinnik (5-1) al anotar cuatro tantos. La inspiración del brasileño no fue flor de un día y ahora mismo es el 'pi-chichi' destacado de la Liga rusa, que se sigue celebrando durante el verano, con 13 tantos en 11 encuentros. Curiosamente, Jô había conseguido esa misma cifra de goles en las tres temporadas en las que había defendido los colores del primer equipo del Corinthians. Su espectacular irrupción en Rusia está empezando a generarle más de una 'novia'.

DIOGO VISSENTAINER



LA FRASE

Yo sólo soy un ignorante que no sabe ni lo que significa la palabra terrotista. No insulté a la madre de Zidane. Para mí, una madre es sagrada (...) Es cierto que le insulté, pero no fue con nada grave

MARCO MATERRAZZI,

defensa del Inter, protagonista de la expulsión de Zidane en la final del Mundial

**OK
KO**



MENDIETA

Tras varios meses de baja, el medio vasco del Middlesbrough volvió a los entrenamientos aunque no estará OK para el inicio de la Premier.



HESKEY

El inglés se ha convertido en el fichaje más caro en la historia del Wigan, que pagó por él 8 millones de euros al Birmingham.



ABEL XABIER

El Tribunal de Arbitraje del Deporte redujo la sanción por dopaje del defensa luso de 18 a 12 meses. Volverá a jugar en septiembre.



OWEN

No son buenos los diagnósticos médicos sobre su lesión en la rodilla. Será operado en EE.UU. dentro de siete semanas y podría estar un año de baja.



CUFRE

El argentino fue sancionado con cuatro partidos por participar en la tängana ante Alemania. Maxi Rodríguez fue castigado con dos encuentros.



MARCELINHO

El Hertha de Berlín le sancionará con tres meses sin sueldo por retrasarse de sus vacaciones y negociar con el Palmeiras, club al que denunció ante la FIFA.



Lippi y Klinsmann, adiós tras el éxito en Alemania

Ahora que están en la cumbre, Jürgen Klinsmann y Marcello Lippi han decidido tomarse su particular venganza. Con el recuerdo aún fresco de las críticas que recibieron antes del Mundial, los seleccionadores de Italia y Alemania optaron por abandonar sus cargos. Lippi (foto) no pudo escapar del escándalo que rodea al Calcio y fue acusado de convocar a varios jugadores representados por la empresa GEA, donde trabaja su hijo Davide, para revalorizar su cotización. La Federación le ratificó en su puesto y él ahora decide irse, con el título de

campeón bajo el brazo, tras dos años en el cargo y una racha de 25 partidos sin perder.

Klinsmann estuvo muchas veces al borde del cese por el mal juego de Alemania en los amistosos de preparación. Aunque el equipo fue de más a menos, en la fase final todo fue distinto. La Mannschaft sorprendió a todo el país con un fútbol veloz y vertical, poco acorde con su tradición, y acabó en un digno tercer puesto. Tras este éxito y el reconocimiento general, Klinsmann da un paso al costado y le sustituirá su ayudante, Joachim Löw.



FIRAFOTO

MERCADO DE FICHAJES

PIERRE ALAIN-FRAU (FRA) -
De Lyon (FRA) a PSG (FRA)

DIETMAR HAMANN (ALE) -
De Liverpool (ING) a Manchester City (ING)

MAICON DOUGLAS (BRA) -
De Monaco (FRA) a Inter (ITA)

CARLOS PAREDES (PAR) -
De Reggina (ITA) a Sporting Lisboa (POR)

OLIVIER DACOURT (FRA) -
De Roma (ITA) a Inter (ITA)

ADRIAN MUTU (RUM) 8 millones
De Juventus (ITA) a Fiorentina (ITA)

CARLOS SALCIDO (MEX) -
De Chivas (MEX) a PSV Eindhoven (HOL)

JIMMY HASSELBAINK (HOL) Libre
De Middlesbrough (ING) a Charlton (ING)

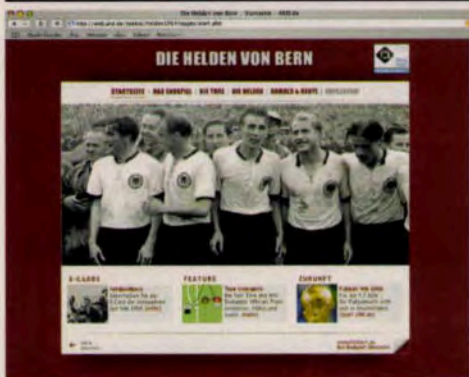
ILAN (BRA) -
De Sochaux (FRA) a Saint Etienne (FRA)

MAREK SAGANOWSKI (POL) -
De V. Guimarães (POR) a Troyes (FRA)

La euforia por la victoria en el Mundial parece haber contagiado a los clubs italianos, que se muestran muy atentos al mercado. Adrian Mutu fue el primero en coger la puerta de salida en la Juventus para fichar por la Fiorentina. El Inter contrató a Dacourt y Maicon.

WEB RECOMENDADA

<http://web.ard.de/special/helden1954/pages/intro.php>



Alemania está ligada a la historia de los Mundiales con sus tres títulos. Uno de los más recordados fue el obtenido en Suiza'54 cuando una Alemania hundida tras la Segunda Guerra Mundial se llevó la Copa del Mundo al derrotar en la final a la poderosa Hungría. Esta web, llamada *Die Helden von Bern* (Los héroes de Berna), repasa con datos e imágenes aquel histórico triunfo.

Flashes

INGLATERRA



Dos gemelos para el Aston Villa

El club inglés contrató a dos jóvenes promesas de 16 años del Saint Gallen suizo (Yago y Damian Bellon).

Un surcoreano para el Reading

El recién ascendido a la Premier fichó al atacante Seol Ki-Hyeon (27 años), ex de Antwerp, Anderlecht y Wolverhampton.

Bobby Robson, presidente

El técnico fue nombrado presidente honorífico del Ipswich Town, club al que entrenó durante 12 años (1970-82).



Positivo de Chris Cornes

El joven delantero inglés del Wolverhampton (19 años) fue suspendido durante seis meses por dar positivo de cocaína en un control al que fue sometido en febrero.

Kewell, seis semanas KO

El jugador australiano del Liverpool, que se lesionó durante el Mundial y no pudo jugar los octavos ante Italia, estará un mes y medio de baja.



Sol Campbell deja el Arsenal

El defensa inglés anunció que abandona el club 'gunner' para "buscar un nuevo desafío".

Milan Pahars se va a Chipre

El letón del Southampton aceptó una oferta del Anorthosis. Allí será entrenado por Temuri Ketsbaia, ex jugador del Newcastle.

Dos partidos para Rooney

Inglaterra no podrá contar en sus dos próximos partidos con Wayne Rooney. El ariete inglés, expulsado en cuartos de final ante Portugal, fue sancionado por la FIFA.

PORTUGAL



Miccoli seguirá en el Benfica

La Juventus, propietaria de sus derechos, decidió prolongar en un año su cesión al club de Lisboa.

Jardel vuelve a Europa

A sus 32 años, el ariete brasileño firmó contrato con el Beira Mar, un recién ascendido.



ITALIA



Deschamps, a la Juventus

El técnico francés fue elegido por la directiva para sustituir a Fabio Capello. Firmó contrato por dos años.

POLONIA



Beenhakker sustituye a Janas

El entrenador holandés, que no quiso renovar con Trinidad y Tobago, dirigirá durante 15 meses al combinado polaco.

FRANCIA



Cesión de Cissé

Liverpool y Olympique de Marsella llegaron a un acuerdo para la cesión del ariete francés durante un año.

Domenech seguirá en su cargo

El presidente de la Federación anunció que el técnico continuará en el banquillo. Probablemente, hasta 2008.



UCRANIA



Vashchuk, operado

El central, lesionado en su primer entrenamiento de pretemporada con el Dinamo de Kiev, estará KO seis semanas.

GRECIA



La FIFA perdona a la Federación

El Gobierno rectificó la ley que aumentaba el poder del Estado sobre el deporte y la FIFA levantó el castigo.

UEFA



Johansson decide presentarse

El presidente de la UEFA, en el cargo desde 1990, confirmó que se presentará a una nueva reelección en enero de 2007.

CHEQUIA



Poborsky deja la selección

El jugador checo deja su carrera internacional a sus 34 años y tras haber jugado 117 partidos con su selección.

SERBIA



La UEFA confirma la nueva Federación

La UEFA confirmó en su seno a la Federación de Serbia, que reemplazará a la ya disuelta de Serbia y Montenegro.

Djukic entrenará a la Sub-21

El ex defensa, que acaba de sacarse el carné de entrenador en España, estrenará su nueva faceta profesional llevando las riendas del combinado Sub-21.



db



Por el mundo

AMÉRICA / ÁFRICA / OCEANÍA / ASIA

Blatter confirma a Suráfrica para 2010

Thabo Mbeki, presidente de Suráfrica, puede estar tranquilo. Joseph Blatter acabó con todos los rumores que indicaban que la FIFA se estaba planteando la posibilidad de cambiar la sede del próximo Mundial, en suelo surafricano dentro de cuatro años, ante el miedo a que los estadios no estén contruidos a tiempo y al posible déficit en las comunicaciones. El presidente de la FIFA tranquilizó a África reafirmando su confianza en el Comité Organizador: "Carecen de base las informaciones que señalaban que se podría trasladar el Mundial 2010 a otro país", declaró el suizo. En la recta final de Alemania 2006, Mbeki también se había mostrado optimista sobre el éxito de la primera Copa del Mundo en el Continente Negro: "África está preparada. El tiempo de África ha llegado, África está llamando. Vengan a África en 2010".



PROSHOTS

Blatter está convencido de la capacidad de África para el 2010

OTRO HOLANDÉS PARA TRINIDAD Y TOBAGO

A la Federación de Trinidad y Tobago le ha gustado la experiencia con un técnico holandés. Tras la marcha de Leo Beenhakker a Polonia, los federativos decidieron apostar por su hasta ahora ayudante, el también 'oranje' Wim Rijsbergen, que firmó por cuatro años.

Sergio Leal, seis meses de sanción

El uruguayo Sergio Leal tendrá que esperar seis meses para poder volver a jugar a fútbol de manera profesional. La Federación Peruana de Fútbol le castigó con medio año por el empujón que le propinó al árbitro Percy Rojas en el transcurso de un partido celebrado hace tres meses entre su ex club, el Sporting Cristal, y el Cienciano. Leal, que estaba cedido en aquella época por el Peñarol de Montevideo, está inhabilitado para jugar en cualquier equipo del extranjero, por lo que no podrá aceptar las diversas ofertas que ha recibido de cara a la próxima temporada.

Flashes

ARGENTINA



Wanchope se va a Rosario Central

El director deportivo del club, Horacio Carbonari, anunció la contratación del delantero costarricense para los dos próximos años.



BRASIL



Raí, embajador del PSG

El ex jugador brasileño realizará las labores de representante del club parisino en toda la América Latina.



Julio Sergio Bertagnoli, a la Roma

A sus 27 años, el meta brasileño vivirá su primera aventura en el extranjero. El ex del América de São Paulo superó un periodo de prueba con la Roma y firmó por una temporada. Será el segundo portero brasileño de la plantilla después de Doni.

Cafú no piensa en la retirada

A pesar de tener ya 36 años, el lateral brasileño no descartó su presencia en Suráfrica 2010. Ronaldinho pidió en su web perdón por el mal papel de la canarinha en Alemania.



AUSTRALIA



Los 'aussies' se olvidan de Houllier

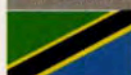
La Federación australiana, que busca un sustituto para Guus Hiddink, anunció que ha retirado su oferta para contratar al técnico francés del Lyon.



Tony Vidmar podrá volver a jugar

El futbolista australiano, que se perdió el Mundial por una arritmia cardíaca que le fue detectada tras lesionarse con su club, el Nac holandés, ya está recuperado y podrá regresar a los terrenos de juego.

TANZANIA



Nuevo seleccionador

El brasileño Marcio Maximo Barcellos fue nombrado nuevo seleccionador en sustitución de Mshind Msolla. El técnico ya ha tenido experiencia en países como Qatar, Arabia Saudí o Escocia.

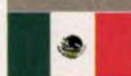
ANGOLA



Nuevo destino para Figueiredo

El jugador angoleño (33 años), que estuvo presente con su selección en el último Mundial, firmó por el Östers sueco después de haber estado toda su carrera en el fútbol portugués.

MEXICO



Del Bosque dice no

El técnico español rechazó una propuesta de la Federación mexicana para ser el sustituto de Ricardo La Volpe.



UGANDA



Un húngaro para la selección

El húngaro Csaba Laszlo (42 años) asume el mando de la selección. Firmó contrato por cuatro años y sustituye al serbio Tomislav Šivic. Su objetivo será devolver al país a una Copa de África tras 28 años de ausencia.

A partir de la próxima semana en Don Balón

16 páginas

media parte

los juegos de verano

Tómate un descanso
y disfruta del fútbol
de un modo diferente

**Premio seguro
por participar**

...y entra
en el sorteo
para ganar

1.000€

don balón
**media
parte**

16 páginas

autodefinidos

sudokus

¿quién
es?

un modo
diferente
de disfrutar
del fútbol

21 juegos

sopa
de
balones

crucideportes

**PREMIO
SEGURO POR
PARTICIPAR**

don balón

y además...
**GANAR
1.000€**
participando en
el sorteo
de Media Parte

VER LAS BASES
EN PÁGINA 12

especial verano 2008 don balón 1

don balón
el fútbol es un juego

DE KEERSMAECKER / PESSOTTO / BROCCI / KLINSMANN / LEWIS /

ENTREVISTA **SCOLARI**

Nuno Vieira (A Bola)

“El dinero no lo es todo en la vida. Cuando tuve que correr detrás de él, lo hice y me lo guardé”

DESPUÉS DE LLEVAR A PORTUGAL AL CUARTO PUESTO EN EL MUNDIAL DE ALEMANIA, LUIZ FELIPE SCOLARI AÚN NO TIENE CLARO CUÁL VA A SER SU FUTURO. TRAS CUATRO AÑOS EN SU ACTUAL CARGO, EL BRASILEÑO SE DEBATE ENTRE SEGUIR CON SU PROYECTO LUSO O ACEPTAR MUCHAS DE LAS OFERTAS QUE TIENE SOBRE LA MESA.

-Tercer y cuarto puesto contra Alemania. ¿Ése fue su último partido con Portugal?

-Fue el último partido del Mundial. No sé lo que puede pasar después de eso.

-¿Ya ha tomado una decisión sobre su futuro?

-Charlé con el presidente de la Federación después de la primera fase y los octavos de final. Tenemos tiempo para volver a hablar sobre el asunto. Debemos ver cómo solucionamos algún que otro problema para llegar a un acuerdo. Gilberto Madail es mi presidente, pero también es un amigo que me apoya en mi trabajo.

-¿Existe alguna posibilidad de continuar?

-Sí, como también existe la posibilidad de irme. No puedo decir mucho más en este momento. Tengo contrato hasta el 31 de julio y aún hay tiempo para tomar una decisión.

-Ha dicho en alguna ocasión que está a gusto en Portugal, que los portugueses le tratan bien... ¿Qué es lo que falta para que renueve?

-Ya he dicho más de 150 veces que tengo un gru-



FIRAFOTO

po de trabajo maravilloso. No tengo motivos para irme, a no ser que no existan las situaciones adecuadas para mi permanencia. La verdad es que después de las conversaciones con el presidente, existen grandes posibilidades para que continúe en mi cargo.

-¿El problema es económico?

-Bueno, también es una parte importante. Todo va muy bien, estoy a gusto, pero es necesario pa-

sar por caja. Discutir las bases económicas no es una cosa de la que yo me tenga que preocupar. Ése es un tema para mi representante.

-Algunos dicen que, en su día, ya perdió dinero al aceptar la oferta de Portugal...

-Es verdad. Si mostrara las ofertas que tenía de clubs y selecciones verían que perdí bastante. Sin embargo, en este momento, podría decir que gané. El dinero no lo es todo en la vida. Cuando tu-

los medios ESM dicen...

A BOLA

PRIMAS SIN PASAR POR HACIENDA

En Portugal creó polémica la petición de la Federación de que los 50.000 euros de prima para los futbolistas mundialistas queden libres de impuestos.

FOOT

CAMBIOS EN LA FEDERACIÓN

François De Keersmaecker fue elegido nuevo presidente belga en sustitución de Jan Peeters, que estuvo cinco años en el cargo.

La Gazzetta dello Sport

PESSOTTO RECIBE LA COPA

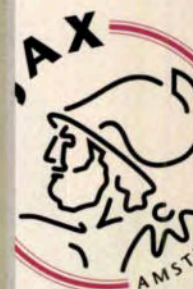
Acompañados de la Copa del Mundo, Cannavaro y Zambrotta visitaron al ex jugador de la Juve, ingresado al caer de una ventana.

kicker

CONDECORACIÓN PARA KLINSMANN

El 14 de agosto, el ya ex seleccionador alemán recibirá, a manos del presidente del país, la cruz federal al mérito.

voetbal INTERNATIONAL



SCOLARI / KIRKLAND / OKAN BURUK / LUCARELLI / ELMANDER /

ve que correr detrás de él, lo hice y me lo guardé. Estoy tranquilo. Mi preocupación es vivir bien. Ahora, necesito sol, bermudas y playa. Portugal me da todo eso.

-Se habla de un interés por usted de la selección brasileña...

-A pesar de estar bien aquí, si algún día recibo una oferta desde Brasil tendría que pensar en el asunto por todo lo que significa para mí.

-También hay rumores sobre México. ¿Sabe algo?

-En 2002, estuve en Miami para tener una conversación con la Federación. No llegamos a un acuerdo porque tenía que trabajar con un mexicano, un yugoslavo y un japonés. En este momento, México tiene una selección espectacular y

Francia. Fue un éxito acabar siendo la cuarta selección de 32 participantes. Nadie tuvo que sentirse triste por nuestro resultado. Valió la pena tanto esfuerzo. Fueron 52 días en el que este grupo se comportó como una familia.

-No quedaron muy satisfecho del arbitraje sufrido ante Francia...

-Jorge Larrión es un buen árbitro que supo lo que tenía que hacer. Hizo el típico arbitraje sudamericano, áquel que sabe matar el partido. Acertó cuando pitó el penalty a Henry, pero no vio otro sobre Cristiano Ronaldo. Francia no fue superior y lo más justo habría sido un empate.

-Alemania se acabó llevando el gato al agua en la final de consolación.

-Alemania ganó porque demostró una mayor efi-

opinión

Carlo Verducci

Director **La Gazzetta dello Sport**

LIPPI COMO BEARZOT

El Mundial acabó como tenía que acabar: Italia es campeona por cuarta vez. Y de nuevo en un torneo que deja poco espacio para la polémica. Quizás Francia hizo méritos para ganar, pero Italia tampoco merecía la enésima burla del destino a un milímetro de la meta.

Este Mundial nos ha enseñado cosas sencillas, como que el fútbol es un deporte de equipo. Lippi consiguió hacer algo especial: tomó un grupo de profesionales tocados por una temporada histérica y les convenció de que hay momentos en la vida en los que los intereses generales prevalecen sobre los individuales. Así, les dispuso con dulzura sobre el césped según sus posibilidades reales y no siguiendo las teorías de la pizarra. Cosas sencillas, las mismas que permitieron a otro gran mariscal conquistar un Mundial, 24 años antes.

Ahora Lippi puede sentarse cerca de Bearzot y, además, tutearle.

« Ya he dicho más de 150 veces que tengo un grupo de trabajo maravilloso. No tengo motivos para irme, a no ser que no existan las situaciones adecuadas para mi permanencia. La verdad es que después de las conversaciones con el presidente, existen grandes posibilidades para que continúe en mi cargo »

el que reciba una oferta se puede sentir muy afortunado.

-¿Contento con la victoria de Italia en el Mundial?

-Bueno, yo soy descendiente de italianos y es cierto que en la final iba a favor de Italia. Marcello Lippi ha vuelto a dejar claro que es un técnico excelente. Ya lo había demostrado en su trabajo con los clubs y ahora lo ha hecho con la selección.

-El balance para Portugal fue positivo a pesar de perder los dos últimos partidos del Mundial, ¿no?

-Tuvimos la posibilidad de luchar por el título y soñamos con eso, aunque no pudimos superar a

cacia que nosotros. Sin embargo, mi equipo estuvo al nivel que esperaba. La verdad es que Klinsmann necesitaba más la victoria que yo.. (risas). Al margen de bromas, lo cierto es que Alemania hizo de este Mundial una gran fiesta. Convirtió en realidad la frase de su eslogan: 'un tiempo para hacer amigos'.

-Muchos opinan que este Mundial ha sido poco entretenido, muy defensivo. ¿Está de acuerdo?

-Lo cierto es que, comparado con la edición de 2002, en este Mundial hubo una gran evolución táctica. Casi todos los equipos aparecieron con sistemas defensivos muy rígidos.

WORLD SOCCER

UN SURÁFRICANO PARA EL AJAX

El club 'ajacied' anunció el fichaje de Stanton Lewis, joven atacante surafricano de 18 años que firmó contrato hasta 2010.



NUOVA CESSIÓN DE KIRKLAND

El portero del Liverpool, que estuvo la temporada pasada cedido en el West Bromwich, se marcha prestado otro año al Wigan.



FANATIK

OKAN BURUK, AL GALATASARAY

A sus 32 años, el centrocampista turco regresa al club de toda su vida tras sus experiencias en el Inter (01-04) y Beşiktaş (04-06).

СПОРТ ЭКСПРЕС

EL ZENIT QUIERE A LUCARELLI

En contra de la voluntad del jugador, el Livorno decidió negociar con el Zenit de San Petersburgo el traspaso de su delantero estrella.



TIPS bladet

ELMANDER, AL TOULOUSE

Después de estar las dos últimas temporadas en el Brøndby, el sueco (25 años) fichó por el Toulouse francés.



una ciudad, una pasión

Por Márcio Mará y Rafa Jiménez

FLU FLA

La fiesta de Río de Janeiro

SAMBA, CARNAVAL, PLAYAS, GENTE GUAPA, ALEGRE Y BRONCEADA, CAIPIRINHAS Y 'FUTEBOL', MUCHO 'FUTEBOL'. ÉSTOS SON LOS INGREDIENTES QUE HACEN DE LA QUE FUE CAPITAL DE BRASIL HASTA 1960 UNA DE LAS CIUDADES MÁS ATRACTIVAS DEL PLANETA. EN SU ABRUPTO TERRITORIO, SE ALZA MAJESTUOSAMENTE HACIA EL CIELO UNO DE LOS ESTADIOS MÁS EMBLEMÁTICOS DEL MUNDO, MARACANÁ. ALLÍ SE JUEGAN VARIOS DERBIES, PERO EL QUE TIENE MÁS ENCANTO ES EL QUE ENFRENTA AL FLAMENGO CON EL FLUMINENSE. AMBOS EQUIPOS YA NO SON LO QUE ERAN, PERO EL 'FLU-FLA' MANTIENE INTACTOS SU MAGIA Y MISTICISMO.







GIORGIO GIANVELLI

de 1895, aunque escogió como fecha oficial el día 15 para hacerla coincidir con el Día de la Proclamación de la República. Su origen es muy curioso. Los chavales del barrio de Flamengo, del sur de la ciudad, perdían a las chicas, que se iban con los remadores del Botafogo. Por ese motivo, fundaron el *Clube de Regatas do Flamengo* para rivalizar con sus vecinos. Empezaron con los colores amarillo y azul, pero no tardaron en adoptar su actual aspecto *rubo-negro* (rojo y negro).

Conexión inglesa

En esa época, el remo era el deporte más popular de Brasil, aunque, poco a poco, fue perdiendo espacio a favor del fútbol. El 21 de julio de 1902, nació, a iniciativa de un hijo de ingleses, Oscar Cox, el Fluminense. De familia adinerada, Cox estudiaba en Suiza y allí vio practicar el fútbol. Le apasionó tanto que decidió crear en Río un equipo junto a otros 19 jóvenes aristocráticos. Al principio le quiso llamar *Rio Futebol Clube*. Sin embargo, ya existía un club de nata-

Una escisión en el seno del Fluminense propició la del Flamengo, que nació como un club de remo,

El 1 de enero de 1502, el navegante portugués Gaspar de Lemos divisó una bahía en las costas de lo que ahora es Brasil. De Lemos la confundió con la desembocadura de un río y bautizó a ese nuevo lugar como Río de Janeiro (Río de Enero). Así nació una ciudad, fundada en 1565, que hoy en día cuenta con casi seis millones de habitantes y que es famosa por sus playas de Copacabana e Ipanema, el Cristo del monte Corcovado, su Carnaval y la presencia de uno de los estadios más míticos del mundo, Maracanã. Inaugurado el 16 de junio de 1950 con capacidad para 200.000 personas y bautizado como Estadio Municipal, es más conocido como Maracanã por ser el nombre del barrio donde está instalado.

Escenario de memorables partidos, Maracanã, que ha visto reducido su aforo a lo largo de los años para mejorar su seguridad, es la sede habitual de uno de los derbies más míticos del mundo: el Flamengo-Fluminense. Brasil puede presumir de tener grandes duelos como el Corinthians-Palmeiras de São Paulo; el Atlético Mineiro-

Cruzeiro de Belo Horizonte o el propio Flamengo-Vasco da Gama de Río de Janeiro. Sin embargo, ninguno de ellos despierta tanta pasión y ha estado tan ligado a la historia como el 'Flu-Fla', uno de los clásicos más apasionantes que ha perdido un poco de fuerza en los últimos años por la crisis deportiva de ambos clubs (el Fluminense estuvo tres años fuera del fútbol profesional, en Segunda y Tercera División, entre 1997 y 2000, mientras que el Flamengo viene jugando peligrosamente con el descenso). Un 'Flu-Fla', por su colorido en las gradas, pasión e imprevisibilidad en el resultado, siempre fue algo muy especial. Como dijo en una ocasión Júnior, el futbolista que, vistiendo la zamarra del Flamengo, disputó más veces este derby (48): **"Uno entraba en el césped y parecía que estaba en una fiesta"**.

La historia de ambos clubs, ya centenarios, se cruzan, de ahí nacen las bromas que los califican de 'hermanos' o de 'padre e hijo'. El Flamengo surgió primero. Fue creado el 17 de noviembre

con ese nombre y los fundadores optaron por usar el término de fluminense, que sirve para calificar a todos los nacidos en el Estado de Río de Janeiro (se les llama carioca a los que pertenecen a la ciudad de Río).

El fútbol brasileño no empezó a tener un campeonato nacional hasta 1967. Antes, los clubs disputaban los torneos estatales que hoy en día aún se siguen celebrando. En sus inicios, el Campeonato de Río de Janeiro contaba con pocos participantes y era dominado por el Fluminense, que empezó a jugar con los colores gris y blanco para pasar, poco después, al tricolor actual: granate, verde y blanco. Campeón carioca en 1906, 1907, 1908 y 1909, en 1911 el club vivió un conflicto interno. A finales de ese año, nueve jugadores decidieron abandonar la entidad porque no estaban de acuerdo con las alineaciones del cuerpo técnico. Así, jugaron los partidos que restaban del campeonato, le dieron otro título al 'Flu' y se marcharon.

El destino de estos nueve futbolistas acabó

entrada
en el fútbol

Júnior

Ex jugador del Flamengo en los años 70, 80 y 90. Tiene el récord de presencias en un 'Flu-Fla' (48 partidos).



EL CLÁSICO QUE MARCO MI VIDA

El 'Flu-Fla' siempre quedará marcado en mi vida. Me acuerdo de haber visto, cuando era niño, partidos a hombros de mi padre, que era seguidor del Fluminense, en el mismo Maracanã. No existe más rivalidad que en un Flamengo-Vasco da Gama, pero este duelo posee un encanto mayor. Normalmente, los encuentros son muy emocionantes e imprevisibles, nunca se puede apuntar a un favorito previo. El clásico que recuerdo con más cariño fue el que decidió el Carioca de 1991. Yo ya era veterano, tenía 37 años, y mi hijo, Rodrigo, nunca me había visto ganar un campeonato con el Flamengo. Por eso, hice todo lo posible para que pudiera tener un buen recuerdo de su padre. Jugué con gran voluntad aquel encuentro e incluso marqué un gol. Al año siguiente, mi hijo me vio de nuevo conquistando un torneo con el 'Fla'.

Ézio

Atacante del Fluminense de 1991 a 1995



CADA GOL PARECÍA DAR UN CAMPEONATO

Cuando vivía en el interior de Brasil, bien lejos de Río de Janeiro, veía el 'Flu-Fla' por televisión y soñaba con poder participar en este clásico. En esa época, el Flamengo tenía un equipo mucho mejor con hombres como Zico o Júnior. Sin embargo, confieso que yo soñaba con jugar en el Fluminense. Al final, pude hacer realidad ese anhelo. Cuando pisé por primera vez el Maracanã en un 'Flu-Fla' no me lo podía creer. Cada vez que marcaba un gol, parecía que se estaba decidiendo el campeonato. En mi etapa, el Flamengo también era mejor, aunque yo siempre hacía mis goles y ganamos en varias ocasiones. Yo estaba en el decisivo partido de 1995, cuando Renato marcó con la barriga. Entré en la segunda parte y pude participar de la gesta del título. Fue algo realmente emocionante.

una ciudad, una pasión Fluminense - Flamengo



siendo, curiosamente, el Flamengo, que comenzaba a interesarse por el fútbol. Los 'desertores' les expusieron a los dirigentes del club vecino la necesidad de entrar en un nuevo deporte que cada vez tenía más adeptos. El primer duelo entre ambos equipos se celebró el 7 de julio de 1912, seis meses después de que esos nueve 'tricolores' se cambiaran de bando. Ese mismo día comenzó la mística de este enfrentamiento. La lógica indicaba que la victoria debía caer del lado de los rojinegros, que contaban con la base del equipo que había sido campeón el año pasado. Sin embargo, el triunfo fue para los locales por 3 a 2. Apenas 800 personas asistieron al estadio Das Laranjeiras, llamado igual que el lujoso barrio donde se ubica.

94 años de enemistad

De ahí en adelante, comenzó una rivalidad que se ha extendido a lo largo de 94 años y que se hizo muy fuerte por el diferente origen social de ambas aficiones. Los 'tricolores' son, en su mayoría, de clase social más acomodada, mientras que el club *rubro-negro* guarda entre sus hinchas unos antecedentes más humildes. En 1925, el duelo pasó a conocerse como el 'Flu-Fla' después de un partido que enfrentó a un combinado de ambos equipos, que lucía ese nombre, con una selección paulista.

Nacido tras una disidencia, el Flamengo tenía bastantes similitudes con el Fluminense hasta que en los años 30 cambió su perfil cuando su presidente, José Bastos Padilha, decidió construir el estadio Gávea y contrató, de golpe, a los tres jugadores negros más populares de Brasil: Fausto dos Santos, Domingos da Guia y Leônidas da Silva. Éste último era, en esa época, tan querido como el presidente del país, Getúlio Vargas, y acabó arrastrando a multitud de hinchas hacia el 'Fla'. En aquellos tiempos, había mucho racismo en el fútbol y varios equipos no aceptaban jugadores de color. Para huir de este prejuicio, algunos deportistas usaban un polvo de arroz (*pó-de-arroz*) para esconder sus rasgos. Eso era muy frecuente en el 'Flu', que acabó siendo conocido, hasta nuestros días, con el apodo de *pó-de-arroz*.

En los años 50, este derby empezó a crecer de forma espectacular tras la construcción del estadio Maracanã, que, por su mayor capacidad, pasó a ser su escenario. *Rá-*



FOTOS: ADB

dio Nacional retransmitía todos los encuentros del Campeonato Carioca, transformando el 'Flu-Fla' en una pasión nacional.

El crecimiento de este clásico fue en paralelo al del Flamengo, que se convirtió en el equipo más popular del país (según una encuesta realizada en 2004 por el diario 'Lance', 33 de los 182 millones de brasileños (18,1%) se declaran seguidores de este equipo) y aumentó de forma espectacular su palmarés. El 'Fla', que conquistó su primer Campeonato Carioca en 1914, suma 28 en toda su historia, además de cinco Torneo Brasileños (el último en 1992), una Copa Libertadores, un Mundial Interclubes, una Copa de Brasil, un Torneo Rio-Sao Paulo y una Supercopa. El 'Flu' lleva ventaja

en cuanto a títulos regionales (tiene 30 cariocas), pero posee un palmarés mucho más pobre (apenas un *Brasileirão* (1984), dos Rio-São Paulo y una *Taça de Prata*) y un gran lunar: su descenso a Tercer División en 1998. Esta superioridad *rubro-negra* también se hace patente en los duelos directos con su gran rival. Teniendo en cuenta todas las competiciones y amistosos, ambos se han enfrentando 345 veces y el Flamengo ha conseguido 122 victorias. El conjunto 'tricolor' acumula 110 y en 113 ocasiones el derby acabó en tablas.

A lo largo de estos años, Flamengo y Fluminense depararon duelos sensacionales. Uno de los más recordados fue la decisión del Carioca de 1941, conocido como el 'Flu-Fla' de *Lagoa* (laguna). El empate daba el título al Fluminense. El partido se jugaba en la Gávea, el antiguo campo

¿SABÍA USTED?

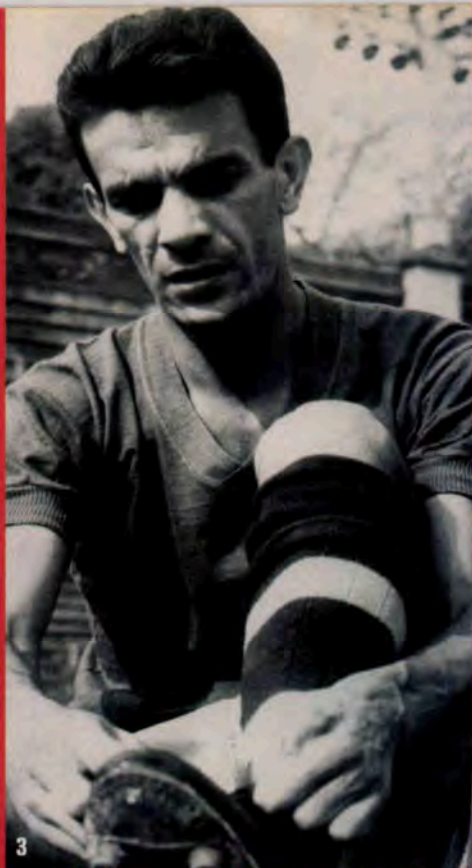
El Brasileirão arrancó el 16 de abril y antes de parar por el Mundial, pudimos vivir un 'Flu-Fla'. Fue el 28 de mayo, en la 8ª jornada, y la victoria fue para el Fluminense (1-0).

1. El equipo del Flamengo, en 1995, con, entre otros, jugadores de la talla de Dida y Zagallo.

2. Futbolistas como Zico y Júnior ayudaron al 'Fla' a ganar el Campeonato de Río en 1979.

3. Telé Santana, fallecido el pasado 21 de abril a los 74 años, fue una de las grandes leyendas del Fluminense.

4. Cafuringa y Rivelino, dos de los mejores jugadores de la historia del 'Flu', en 1980.



3

LA GUÍA DE LOS AFICIONADOS

	 FLAMENGO	 FLUMINENSE
Seguidores conocidos	Jorge Ben Jor (músico), Oscar Niemeyer (arquitecto), Ruy Castro (escritor), Miro Teixeira (ex Ministro de Comunicaciones).	João Havelange (presidente de la FIFA), Hugo Carvana (actor), Rosinha Garotinho (Governadora Estado do Rio).
Símbolos	Su escudo luce los colores y las iniciales del nombre completo. En el antiguo aparecía un remo.	Su escudo se divide en granate y verde. En medio, las letras entrelazadas del nombre de la entidad.
De compras	En las sedes de ambos clubs (la del Flamengo, en Gávea, y la del Fluminense, en Das Laranjeiras) se pueden encontrar productos oficiales de los dos equipos: camisetas, llaveros, pantalones, chandals, gorras...	
Apodos	A sus hinchas y futbolistas se les llama <i>rubro-negro</i> (por sus colores rojo y negro) o <i>flamenguistas</i> .	A sus seguidores se les conoce como ' <i>tricolores</i> ' o <i>pó-de-arroz</i> por el polvo que los futbolistas negros usaban en época de racismo.
Dónde ver el derby	Sus enfrentamientos, tanto los del Campeonato Carioca como los del <i>Brasileirão</i> , son retransmitidos por televisión por pago y se disputan en Maracanã. Cuando se celebra en el fin de semana, se juegan a las 16.00h. Si es entre semana, suele ser a las 21.45h.	
Costumbres	Al igual que el otro gran duelo de Río de Janeiro, el Flamengo-Vasco da Gama, el ' <i>Flu-Fla</i> ' paraliza por completo a la ciudad. Este encuentro monopoliza las conversaciones de la gente antes y después de su celebración y es habitual ver a los aficionados del bando ganador celebrar la victoria por las calles con camisetas y banderas.	
Entradas	Para comprar entradas se puede ir al propio Maracanã o a las sedes de ambos clubs. Éstas son las mejores opciones para evitar tumultos. Cuando los derbies son muy decisivos, algunas tiendas instaladas en los centros comerciales también promueven la venta de entradas.	

del Flamengo, que ahora ya no utiliza y que estaba frente a una laguna. El 'Flu' se puso con ventaja de 0 a 2, pero los locales remontaron hasta el 2-2. A partir de ese momento, los visitantes se dedicaron a perder tiempo lanzando balones a la laguna. Los remadores del Flamengo fueron reclutados para que ayudaran a recoger las pelotas, pero en aquella época no se controlaba el tiempo con un reloj. El árbitro no descontó y el 'Flu' acabó siendo el campeón.

'El clásico de las multitudes'

Al 'Flu-Fla' también se le conoce como el 'el clásico de las multitudes', ya que, en los mejores tiempos, el Maracanã siempre presentaba un lleno a rebosar debido a la popularidad de ambas entidades (el Fluminense tiene unos 2,5 millones de aficionados por todo el país). En 1963, se ba-

tió el récord de este estadio en un encuentro entre clubs cuando 177.656 personas acudieron a ver el duelo de vecinos. En 1972, con 150.000 personas en las gradas, el Flamengo goleó a su rival por 5 a 2 en la final de la Copa Guarabara, primera vuelta del Carioca. Brilló con luz propia Caio, que marcó tres goles y los celebró dando *cambalhotas* -volteretas- (eso le dio el apodo de Caio *Cambalhota*).

El Fluminense conquistó dos títulos cariocas con gran emoción en los años 83 y 84 cuando ganó por la mínima a su gran rival gracias a dos tantos de Assis. El 'Flu' logró el tricampeonato regional en 1985 y un año antes consiguió su único *Brasileirão*. En la década de los 90, se vivieron dos finales muy emocionantes. En la decisión del Carioca de 1991, un 'Fla' liderado por Júnior, ya con 37 años, se llevó la victoria con un

claro 4 a 2 (el último gol lo hizo el veterano jugador). En 1995, el año del centenario del Flamengo, le llegó el turno de la alegría al 'Flu'. Un gol de Renato con la barriga, a seis minutos del final, le dio el título ante su eterno rival, al que le valía el empate para ser campeón.

Zico, mejor goleador de la historia del 'Flu-Fla' con 19 dianas, Rivelino, Zizinho, Tim, Leônidas, Romeu, Domingos, Pedro Amorim, Júnior, Carlos Alberto Torres, Dida, Didi, Zagallo, Telê, Leandro, Romerito, Romário, Branco, Doval, Pirilo, Hércules, Adílio, Assis... Estos son algunos de los nombres míticos que han protagonizado el 'Flu-Fla'. Posiblemente, sólo se eche en falta a uno, a Pelé. *O Rei* nunca pudo jugar el derby más mítico de Brasil y, según dijo en alguna ocasión, ésa fue su gran espina tras una carrera repleta de éxitos. Por algo será. 

Mi once preferido

Por José Devesa

FUTBOLIN: GENTILEZA COLECCIÓN M. MAYORAL

UNO X UNO



JOSÉ ÁNGEL IRIBAR
(01-05-43; Zarautz, Guipúzcoa)



FRANZ BECKENBAUER
(11-09-45; Múnich, Alemania)



ANDONI GOICOECHEA
(23-08-56; Alonsótegui, Vizcaya)



JOSÉ ANTONIO CAMACHO
(08-06-55, Cieza, Murcia)



ERIC GERETS
(18-05-54; Rekem, Bélgica)



BERND SCHUSTER
(22-12-59, Augsburg, Alemania)



DIEGO ARMANDO MARADONA
(30-10-60; Buenos Aires, Argentina)



JOHAN CRUYFF
(25-04-47, Amsterdam, Holanda)



GEORGE BEST
(22-05-46, Belfast, Irlanda)



KARL-HEINZ RUMMENIGGE
(25-09-55, Lippstadt, Alemania)

ESQUEMA 4-1-4-1

Con este sistema tienen cabida todos lo grandes jugadores de mi época. Los cuatro jugadores situados en la zona de tres cuartos tenían una calidad increíble.

SUPLENTES

Portero:
Zubizarreta
Defensas:
Maldini
Puyol
Medios:
Ronaldinho
Delanteros:
Raúl



GERD MÜLLER
(03-11-45;
Nördlingen)



★ EL MEJOR DIEGO ARMANDO MARADONA

"No sé si es el número uno de la historia, pero sí el mejor en la época que me tocó vivir a mí. Yo lo padecí sobre el campo y prácticamente me da rubor hablar sobre él".

Andoni Goicoechea

Andoni Goicoechea Olascoaga nació el 23 de agosto de 1956 en Alonsótegui (Vizcaya)



Dos décadas con fueros de serie

UNO DE LOS MEJORES DEFENSAS DEL FÚTBOL ESPAÑOL, ANDONI GOICOECHEA, RECUERDA

A LOS QUE FUERON SUS MEJORES COMPAÑEROS Y RIVALES.

El actual técnico del Numancia e inolvidable central del Athletic compartió terreno de juego con grandísimos jugadores. Para confeccionar su alineación ideal, Andoni Goicoechea ha puesto precisamente ese límite: nombrar a los que ha visto jugar o contra los que se enfrentó. "He conocido a mucha gente, porque puedo presumir de haberme enfrentado a auténticos fueros de serie, desde aquellos que destacaron en los setenta, hasta los que lo hicieron en los noventa", apunta Goico. "En mi once destacaré a mis coetáneos, mientras que en los suplentes añadiré a algunos que aún estén en activo", matiza.

El ex jugador bilbaino sabe también que anteriormente a su época existieron auténticos iconos en el mundo del fútbol, pero él prefiere centrarse sobre lo que puede hablar con conocimiento de causa. "Pelé, Di Stéfano o Zarra cuentan que eran inigualables y estoy seguro de que fueron los mejores, pero yo no les vi jugar; y sólo puedo opinar de lo que he visto", razona Andoni Goicoechea. Con respecto a nuestros días, el entrenador numantino revela una especial predilección por el madridista Raúl, a quien entrenó en la selección sub-21, y los barcelonistas Carles Puyol y Ronaldinho. Además, no puede dejar de destacar al ya histórico Paolo Maldini.

PORTERO

IRIBAR. "El 'Chopo' es el mejor portero de la historia. Transmitía una seguridad increíble y yo lo puedo decir mejor que nadie, ya que lo tenía por detrás de mí. Bajo los tres palos era todo sobriedad".

LATERAL DERECHO

GERETS. "El belga me encantaba. Me enfrenté varias veces a él con la selección. Era rapidísimo, subía muy bien la banda y tapaba a la perfección su parcela. Mantuvo siempre un nivel muy alto".

DEFENSA LÍBERO

BECKENBAUER. "Uno de los mejores defensas de toda la historia. Combinaba su estilo sobrio con la elegancia. Un verdadero líder que facilitaba la salida del balón a su equipo".

DEFENSA CENTRAL

GOICOECHEA. "Yo era un marcador seguro y contundente. Mi trayectoria habla de un defensa que se mantuvo en lo más alto durante mucho tiempo".

LATERAL IZQUIERDO

CAMACHO. "Un jugador con una grandísima personalidad. Era muy valiente y lo tenía todo. Una institución en la selección española y en el Real Madrid".

MEDIOCENTRO

SCHUSTER. "Poseía una visión de juego privilegiada. Muy buen pasador, sobre todo destacaba por su precisión en el envío en largo. Su derecha era mágica. Era un auténtico 'jefe' sobre el césped y, además, tenía gol".

INTERIOR DERECHO

CRUYFF. "Un auténtico fenómeno. Sus aptitudes para el regate eran brutales, pero principalmente sobresalía por su espectacular cambio de ritmo. Era un mediapunta único".

INTERIOR IZQUIERDO

MARADONA. "El gran futbolista de la década de los ochenta. El mejor, sin duda. Nunca me he enfrentado a alguien tan genial como él. El crack de este once ideal".

EXTREMO DERECHO

RUMMENIGGE. "Se trataba de un delantero desequilibrante y rapidísimo. Era una cosa bárbara, con mucho gol. Una leyenda en el Bayern de Múnich".

EXTREMO IZQUIERDO

BEST. "También unía rapidez y capacidad de desequilibrar con una buena relación con el gol. Uno de los mejores jugadores que Europa ha dado al mundo del fútbol".

DELANTERO CENTRO

MÜLLER. "El 'Torpedo' era el 'cazagoles' por excelencia. Un hombre que marcaba las diferencias en la potente selección alemana. Balón que le caía, balón que convertía en gol. En esta faceta era el mejor porque goleaba con una increíble facilidad. Como si no fuera nada complicado".

IMAGINEMOS UNA ENTREVISTA INVENTADA A UN PERSONAJE REAL.
A VECES LA REALIDAD SUPERA A LA FICCIÓN.

johan cruyff

“Núñez fue presidente gracias a mí”

Por Carmen Tira

OMNIPRESENTE. En el Ajax obtuvo 3 Copas de Europa. Jugó cinco temporadas en el FC Barcelona (1973-1978) y lo entrenó durante 8 ejercicios (1988-1996). Como jugador obtuvo una Liga y como entrenador 4, además de la primera Copa de Europa del club. Un carácter especial en el terreno de juego y fuera de él. Un liderazgo en el fútbol mundial fuera de lo común. Considerado el futbolista número uno del mundo en la década de los 70, llevó a Holanda a conseguir un sub campeonato del Mundo (1974). Ahora, desde su retiro dorado, descansa y juega al golf. Sus opiniones en la prensa escrita se reciben como catecismo sobre el día a día del Barça, club en el que se ha constituido en un poder fáctico, dada su fama y su amistad con el Presidente.

-Dice usted que hacía mucho tiempo que en el Barça no se trabajaba contanta tranquilidad.

-Claro, porque yo ahora dejo trabajar tranquilos a los que mandan y no me meto con ellos. Si yo estoy tranquilo, los que mandan pueden estar tranquilos.

-Son sus amigos...

-En efecto, mis amigos. La cuestión es que el nuñismo ha muerto y ahora manda el cruyffismo. Hemos acabado con la división del club. Ahora todos pensamos lo mismo y el que se desmarque es un antibarcelonista.

-Desde que Txiki trabaja en paz el Barça ha fichado a Albertini, Maxi López, Ezquerro y Van Bommel. ¿Era eso lo que quería usted?

-No ha ido tan mal cuando se ha ganado la liga y la Champions.

-¿No cree que esos fichajes se parecen más a los de Korneiev, Prosinecki, Escaich o Jose Mari que a Ronaldinho, Deco o Márquez, por ci-

tar tres, de Rosell?

-Esto lo dice usted, que no sabe de fútbol como yo, que llevo cuarenta años en este negocio.

-Y Rosell sólo uno, claro. No tiene ni idea. Por cierto, ¿ha leído ya su libro?

-Claro que lo he leído, porque me lo han regalado, y en castellano. Comprenderá que a estas alturas no me voy a poner a aprender el catalán. Y me molestan sus críticas. Rosell tiene que entender que aquí el único que puede criticar soy yo. Y si no critico es que no se debe hacer.

-Rosell es socio del Barça desde antes de que usted llegara al club y, como tal, tiene derecho a expresar su opinión...



“Yo no necesitaba secretarios técnicos, porque nadie podía enseñarme nada. En cambio, Rijkaard estaba muy verde y necesitaba el apoyo de alguien.”

-Y yo tengo todo el derecho del mundo a reirme de su libro y a augurarle un estrepitoso fracaso.

-Ha dicho Scolari que “las bobadas que dice Cruyff son alarmantes”...

-Qué va a decir el amiguito de Rosell.

-¿Por qué tardó usted 23 años para hacerse socio del Barça? ¿No lo veía claro?

-Porque el club de antes no era de los míos, y si no están los míos el Barça me importa un rábano. Fijese si me importaba, que ni iba al campo.

-Pero no dejaba de opinar.

-Porque la gente necesita saber cómo pienso. Si han de fiarse de los periodistas, lo tienen claro.

-¿No le gustan los periodistas?

-Los que yo tengo controlados, sí. Los otros son una pandilla de intoxicadores.

-Usted ejerce de periodista.

-Bueno, yo tengo un “negro” que me escribe en un periódico y luego opino en radios y televisiones... cobrando, claro. Es más fácil ganarse la vida así que trabajando.

-¿Sabe que es usted un intruso en la profesión? ¿Qué le parecería que un periodista entrenara al Barça?

-Si ejerzo de periodista es porque me han venido a buscar ofreciéndome mucha pasta. Además, yo llevo mucho tiempo en este negocio y sé de periodismo mucho más que los periodistas.

-Usted tiene plaza de honor en el palco, y su Fundación, las puertas abiertas del club para lo que haga falta...

-Como debe ser. Yo soy un símbolo de este club.

-Por cierto, ¿quién era el secretario técnico del club en la época del Dream Team?



-Yo no necesitaba secretarios técnicos, porque nadie podía enseñarme nada. En cambio, Rijkaard, que venía de descender al Sparta de Rotterdam y estaba muy verde, necesitaba el apoyo de alguien. -¿Es cierto que con Núñez no se podía trabajar?

-Nada. Imposible. No tenía ni idea. Si me llega a dar la llave de la caja fuerte, que es lo que yo quería, las cosas hubieran ido mejor.

-También dijo que nunca entrenaría al Barça con Núñez de presidente y le faltó tiempo aceptar el cargo y ayudarlo a ganar unas elecciones.

-No olvide usted que Núñez llegó a presidente gracias a mí. Fue una de mis grandes aportaciones a la historia del Barça.

-Usted comparó a Núñez con Hitler. ¿Qué personaje histórico se guardaría para usted?

-Maquiavelo. También era listo, como yo.

-Usted llegó a echar pestes contra un Van Gaal campeón.

-Los títulos que ganó Van Gaal no cuentan. Deberían borrarse de la historia del club por feos. Ahí sólo deberían aparecer los del Dream Team y los de ahora.

-Antes se quejaba usted de que el club era presidencialista. Incluso apoyó una moción de censura contra Núñez por eso. ¿Y ahora?

-Ahora no es presidencialista porque el presidente escucha otras opiniones, sobre todo la mía.

-No lo dirá por los contratos extra largos que ha firmado Laporta, en contra de su voluntad...

-De eso no hablo. De momento me lo guardo, pero ya sacaré el tema cuando se tuerzan los resultados. Tarde o temprano pasará y entonces diré que yo ya lo había avisado.

-Se le ha visto mucho por el vestuario del Camp Nou...

-Métase en la cabeza que yo soy Johan Cruyff. El Camp Nou es mío. A ver si ahora no voy a poder hacer lo que me dé la gana a mi edad.

-Al final tendrá que admitir que Ronaldinho puede llegar incluso, y perdóneme, a ser mejor que usted...

-Mientras juegue bien, me aguantaré, pero que se prepare Ronaldinho cuando lleguen las derrotas. Ni me gusta el clan Nike ni me gusta el clan brasileño. Aquí quién decide los clanes soy yo, que de eso entiendo

Cartas al director

España Fútbol Club, una generación de campeones

Hemos caído en octavos de final contra Francia, un equipo que partía como víctima pero que acumulaba mucho oficio en sus filas.

Debemos construir una ilusión. Que la gente no se venga abajo y que se sigan vistiendo con esas camisetas rojas que yo ví en niños, niñas y gente de todas las edades. También sacar nuestras banderas y colocarlas en los balcones.

Tenemos que creer que nos tocará en la Eurocopa de 2008. Hay que tomar una pauta de juego que haga vibrar a nuestra afición. Esta generación nos va a ilusionar con algo importante que echará a la gente a las calles, las plazas, las fuentes y las playas para festejar un logro.

Pero por favor, miremos siempre a nuestra cantera, que debe ser la base de nuestra Liga, reforzada con jugadores de fuera que marquen la diferencia.

Hay un semillero de grandes promesas como Albiol, Jesús Navas, Jurado, Zapater, Cesc, Iniesta, Villa, Reyes, De La Red, Soldado, Cani y un largo etcétera.

Seguro que nuestra selección saldrá campeona muy pronto.

¡Viva la España Fútbol Club! ¡Entre todos llevaremos a este equipo muy lejos!

Carlos Ramón Caro
[Zaragoza]

La carta de la semana

Que no venga Kaká no será ningún engaño para los madridistas

Está claro que el '8' de Brasil es un jugador espectacular, con una técnica al alcance de pocos jugadores en el fútbol de hoy en día. Es de los pocos que podría disputarle el número uno del fútbol a Ronaldinho. Pero no creo que sea una petición expresa de Capello, que en teoría es quien tiene plenos poderes para llevar a cabo su proyecto. Seguramente, el técnico italiano prefiere utilizar el dinero que se invertiría en el brasileño del Milan (se habla de 50 millones) en reforzar posiciones más mermadas que las de mediapunta, donde ya tiene a Raúl, Cassano, Baptista, Robinho y Guti. Si uno de los errores -reconocidos- del Madrid ha sido fijarse más en los nombres que en el equipo, ¿es necesario que Calderón merme el presupuesto destinado a confeccionar la plantilla, sólo para cumplir una promesa electoral? Con lo que vale Kaká, el Real Madrid puede fichar jugadores que Capello, un hombre habituado a construir equipos campeones, considere realmente necesarios para tener una plantilla capaz de superar al Barcelona y dejar atrás estos tres últimos años sin títulos.

Sergio Bernabé (correo electrónico)



Italia, el mérito de un campeón

Acaba de terminar el Mundial 2006 celebrado en Alemania. Italia ha sido el gran triunfador demostrando que la clave es ser fiel a un estilo de juego. En la *azzurra* todos atacan y defienden con orden. Además, cuentan solamente con jugadores que juegan en su país y así se ha convertido en la selección europea con más Mundiales en su haber.

Tetracampeones, un logro difícil de alcanzar. Por otro lado, España e Inglaterra siguen como

siempre, en los grandes eventos, Eurocopas y Mundiales, no dan la talla, dejando bien claro por qué tan sólo tienen una Eurocopa y un Mundial respectivamente. Y de eso hace ya cuatro décadas. Está claro que no es lo mismo el nivel de clubs que el de selecciones y, más aún si se importan demasiados jugadores extranjeros.

No obstante, el *Calcio* importa tantos jugadores o más que la Liga o la *Premier*, pero la diferencia está en que los internacionales italianos cuando saltan al campo se olvidan de sus clubs y en lo único que piensan es en ganar y agradar a sus seguidores.

Así derrotaron a los anfitriones, Alemania, en las semifinales y a Francia en la final, aunque tuviesen que llegar a los penaltys para hacerse con el título.

Esto demuestra que cada país tiene un carácter diferente. Mientras España es un país de clubs, Italia, además de proclamarse cuatro veces campeona del mundo, tiene también muchos clubs con importantes títulos a nivel continental.

Desde aquí me gustaría felicitar a los campeones, porque tienen un mérito tremendo.

Carlos Guillermo Abián
(Madrid)

La foto del lector



GANADOR CAMISETA DE ITALIA: Roberto Urraca, de La Rioja, es el ganador al enviar esta foto del club Cafetería Monaco de Logroño. Arriba: Mariano, Velez, Papi, Israel, Ayerbes, David y César. Abajo: Puritos, Delval, Teo y Garrido.

Si su fotografía aparece publicada la próxima semana, recibirá como premio la camiseta de la selección italiana.



FutbolmaniAnet.com

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas.
Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Revive la ilusión maña

Con fichajes como los de Ewerthon y Diego Milito, comencé la anterior temporada confiado en hacer una gran temporada. Pero la derrota en la final de la Copa y la mediocre clasificación en Liga, nos dejó a todos con la moral por los suelos. Era difícil recuperar la ilusión tras el duro golpe que nos asestó el Espanyol en el Bernabéu. Necesitábamos un cambio. Y se ha producido. Un nuevo presidente y, sobre todo, la vuelta de Víctor Fernández al banquillo ha conseguido que muchos aficiona-

dos zaragocistas tengamos ganas de que vuelva el fútbol de cada domingo a La Romareda.

Los seguidores 'blanquillos' estamos expectantes por ver a D'Alessandro, posiblemente el mejor zurdo argentino de los últimos tiempos. Si además de él, llegan jugadores como Aimar o Barnetta, esta temporada podemos ver grandes tardes de fútbol. Sólo falta una cosa: por favor, que hagan un esfuerzo por Zapater.

Javier Gallardo
(correo electrónico)

Mercadillo

REVISTAS-ÁLBUMS

- Vendo revistas Don Balón desde 1998 hasta la actualidad a 1 euro cada ejemplar. Preguntad por Román en el 646 86 17 57 o escribid a: Román Carlos Plasencia. Ap. Correos 585. 38203 La Laguna (Tenerife).
- Vendo el siguiente material: 'Barcelona, 100 años de imágenes'; álbum 'Los Tesoros del Barcelona'; libro '50 años de Copa de Europa (1953-1962)'; libro 'Historia del Real Betis'; libro 'Historia del Sevilla, leyenda del sur'. Pido 20 euros por cada uno de estos ejemplares. Si estás interesado escribe a: Manuel Torrado Martín. C/Mairena del Alcor 12. 41500 Alcalá de Guadaira (Sevilla).
- Vendo la colección completa de Don Balón. Desde el número 1. Está encuadrada y en perfecto estado e incluye la colección de extras. Si estás interesado en esta pieza de coleccionista escríbeme a: Cristino García Mingallón, C/ Del Espino 6, 4º D. 13003 Ciudad Real. También puedes llamarme al 926 22 80 57.

- Vendo álbums de fútbol desde 1940 a 2006. También vendo álbumes fotocopiados a color por laser. Tengo más de 200 distintos. También vendo mis Extra Ligas DB desde 1976 hasta 1992. Si quieres recibir mi catálogo de material a la venta, gratis y sin compromiso, escríbeme a: David Valcuerdo Caballero. Ap. correos 237. 28500 Arganda (Madrid).

VÍDEOS-OTROS

- Vendo el libro 'Futbolistas de Leyenda' con la biografía de los mejores futbolistas del fútbol (Pelé, Maradona, Cruyff, Beckenbauer...). Su precio es de tan sólo 30 euros, con los gastos de envío incluidos. Interesados dirigirse a: David Alfonsín Gándara. C/ Sayar-Gándara 16. 36656 Caldas de Reis (Pontevedra).
- Colecciono bufandas de todo el mundo. Busco las del Nàstic, Alavés, Albacete, Getafe, Levante, Blackburn Rovers, Lecce y Schalke 04. También compro las de partidos de UEFA y Champions League o puedes ofrecermela la bufanda de tu equipo favorito. Como fan del Recreativo de Huelva, me gustaría cartearme con algunos 'amigos' que compartan mi afición y me puedan conseguir entradas. Escríbeme a: Hugo Martins. Rua de Olivença. Urb. Via Mourisca, Lote G, 2º Dto. 8700 Olhao (Portugal).

- Vendo CD ROM resumen del Mundial Alemania 2006, con resumen Fifa de cada partido con las mejores jugadas, estadísticas y crónica. Por 10 euros gastos de envío incluidos. Si estás interesado pregunta por Ricardo escribiendo un e-mail a ricnng@hotmail.com o llamando al 676 89 88 54.



COMPRAMOS. Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2º, 08036 Barcelona

¿QUIÉN ES?

El fichaje más caro del Villarreal para la temporada 2006-2007. Su calidad y visión de juego facilitarán a Riquelme, Forlán y compañía la tarea de devolver al 'submarino' amarillo a Europa. Un crack que estuvo a punto de ir al Mundial.



El ganador del número 1602 es Jorge Escribano Martín, (Vitoria) La respuesta era Roberto Carlos

Envía tu mensaje al **7227** con la palabra
DONBALON, un espacio y la respuesta.

(coste SMS: 0.90 € + IVA)

"La base de datos generada con esta promoción se almacenará en un fichero propiedad de Editorial Don Balón S.A." para ser utilizada en futuras promociones y/o comunicaciones propias o de terceros. Si desea acceder, rectificar, cancelar u oponer sus datos, diríjase a:
(Av. Diagonal 435, 1º 2º, 08036, Barcelona) "



MUNICH

LOS CHARROS DIERON EL PRIMER PASO PARA ESTAR DE NUEVO ENTRE LOS MÁS GRANDES

UNIÓN DEPORTIVA SALAMANCA



Los jugadores del Salamanca celebran el ascenso en el vestuario de El Helmántico tras vencer al Sevilla B.

JOSÉ VICENTE

DE LOS CUATRO EQUIPOS QUE DESCENDIERON EL AÑO PASADO, SÓLO EN EL HELMÁNTICO SE APROVECHÓ LA PRIMERA OPORTUNIDAD PARA VOLVER A LA CATEGORÍA DE PLATA

Por Toni K. Burrueco

Doce temporadas hacía que El Helmántico no albergaba encuentros de Segunda División B. La última vez, en la campaña 93-94, fue Juanma Lillo quien les sacó del 'pozo' y al año siguiente, además, les llevó a Primera División tras vencer al Alavés por 0-4 en la promoción. En la última década alternó las presencias en Primera (tres) y Segunda División A (siete). Ello le llevó a que cada año en la categoría de plata se considerase a la Unión -como se conoce al club en la ciudad-

como uno de los 'grandes' de la Segunda y candidato permanente a lograr de nuevo un hueco en Primera División. Todas las temporadas quedaron en la mitad alta de la clasificación, pero la 2004-2005 fue tan lamentable que terminaron penúltimos y con un billete para la categoría de Bronce. El equipo comenzó titubeante de la mano de Felipe Miñambres y, cuando el descenso comenzaba a tener visos de convertirse en realidad, se confió en un 'conocido' de la casa, Andoni

Goikoetxea. Pero el equipo había entrado ya en una dinámica perdedora y encadenaron cinco derrotas en los últimos cinco encuentros como locales. Tres puntos, una sola victoria, le hubiesen dado la salvación.

Con la base del descenso

La directiva dejó el timón del barco en manos de un nuevo técnico, Javi López. En una decisión sorprendente, el catalán consideró válida la plantilla

que había descendido y mantuvo a buena parte del grupo. Además de algunos fichajes -que formaron la columna vertebral del equipo-, también se contó con cinco jugadores del filial, caso del goleador Koeman.

La temporada regular no tuvo mucha historia para el equipo. Con una plantilla más propia de Segunda División A, el equipo se hizo desde las primeras jornadas con el liderato del grupo II y ya no lo soltó hasta el final de temporada. Terminó la liga con diez puntos de ventaja sobre el segundo clasificado -la Real Sociedad B- y diecinueve sobre el quinto, el Real Unión de Irún.

Dos huesos en la promoción

Con los mejores números de la categoría -junto al Universidad de Las Palmas-, la Unión Deportiva Salamanca era el equipo que cualquier rival quería evitar en su grupo de eliminatorias de promoción a Segunda A. Y 'la china' le tocó a la Gramenet. A pesar de ser favoritos, el enfrentamiento no se recibió con satisfacción en El Helmántico. Mientras los charros llevaban doce años sin luchar por salir de Segunda B, en el mismo período de tiempo los catalanes habían disputado seis -siete, con éstos- *playoffs* de ascenso a Segunda A.

El partido en Santa Coloma se solventó con un favorable 2-3 que permitía afrontar la vuelta con optimismo. En El Helmántico controlaron el partido en todo momento, volvieron a vencer (3-1) y lograron la clasificación del equipo charro para la segunda eliminatoria.

El Sevilla B, reflejo de una de las canteras más productivas de nuestro fútbol, era el rival que aguardaba a los hombres de Javi López. El ascenso del filial nervionense podía suponer la guinda perfecta para la temporada del centenario. El club sevillano eligió el Sánchez Pizjuán y alentaron a la afición para que animase a los suyos. Los sevillistas cumplieron y su equipo respondió con un gran partido, pero Felipe, el guardameta de los salmantinos, evitó que la fiesta fuese completa y logró que el partido terminase con el marcador inicial.

En la vuelta, la afición charra llenó El Helmántico y el venezolano Micu, con el gol de la victoria en el minuto 62, sacó el billete de vuelta a la Segunda División A sólo un año después.

En Salamanca recuerdan la gesta de Lillo de llevar al equipo de Segunda B a Primera en sólo dos años y, aunque saben que es complicado, sueñan con que Javi López pueda repetirla. 

al habla con...

Javi López
(Entrenador)

"LA SEGUNDA B ES LA CATEGORÍA MÁS DIFÍCIL PARA ASCENDER"

DB. -¿Cómo valora la temporada después de lograr el ascenso?

-Como positiva porque partimos de un objetivo claro de meternos entre los cuatro primeros para poder jugar el playoff y, además de conseguirlo pronto, lo hicimos como primeros. Después el objetivo era ascender y lo hemos cumplido; en un club que había bajado parece muy fácil, pero para mí es doblemente meritorio.

DB. -¿Confiaba en poder hacer tan buena temporada?

-Sí, cuando uno firma por un club y hay un objetivo siempre piensas que los vas a poder cumplir. Confiaba en el grupo de jugadores que había.

DB. -¿Es tan complicado como parece salir de Segunda B?

-En mi opinión, la Segunda B es la categoría más complicada para ascender. En Tercera hay más diferencia y al final siempre suben los 'grandes', los que tienen mejores plantillas, pero en Segunda B todos los equipos están mucho más igualados.

DB. -¿Sufrió mucho durante los playoffs?

-Lo normal, estos partidos se viven con mucha tensión, un gol o un detalle puntual puede decantar una eliminatoria y todo un año de trabajo. El club se juega mucho en estos partidos.

FICHA TÉCNICA

NOMBRE: Unión Deportiva Salamanca

FUNDACIÓN: 1923 **SEDE SOCIAL:** Carretera de Zamora, s/n. Villares de la Reina 37164 Salamanca

TELÉFONO: 923 22 20 90 **FAX:** 923 24 76 58

PÁGINA WEB: www.udsalamanca.es

E-MAIL: union@salamanca.es

TEMPORADAS EN 1ª: 12 **2ªA:** 29 **2ªB:** 7 **3ª:** 20



DB. -¿En algún momento vio que se escapaba el ascenso?

-No, la verdad es que no. Estuvimos atentos los 90 minutos de los cuatro partidos y en ningún momento nos fuimos de los partidos. Tenía plena confianza en mis jugadores.

DB. -¿Qué siente al ver que las cosas han salido tan bien?

-Satisfacción. Es la recompensa a años de trabajo como entrenador, aunque aún no llevo muchos. Es el fruto del trabajo día a día, lo que vas sembrando y algún día te toca recoger.

DB. -¿Cuál ha sido la clave del éxito?

-Los jugadores. Es mérito suyo. Yo siempre digo que ellos son los protagonistas, los que toman las decisiones más importantes, desde el cuerpo técnico solamente intentamos ayudarles.

DB. -¿Cuál es el objetivo para la próxima temporada?

-La permanencia porque nuestro presupuesto es de los más bajos. El club debe asentarse en Segunda División A para que en un futuro pueda pensar en cotas más altas.

DB. -Un mensaje para su afición...

-Ellos han sido parte importante, sobre todo en los últimos partidos. Ver el estadio lleno ha sido algo muy gratificante para nuestros jugadores. Esperamos que la próxima temporada también se lleven alegrías.

ELECCIONES EN EL BARÇA

El cántaro que se agrieta

PARAFRASEANDO EL CONOCIDO REFRÁN, TANTO VAN LAS ELECCIONES DEL BARÇA A LOS JUZGADOS QUE AL FINAL SE TENDRÁN QUE CONVOCAR. ÉSA ES, AL MENOS, LA INTENCIÓN DE VARIOS SOCIOS, DISPUESTOS A LLEGAR HASTA LAS ÚLTIMAS CONSECUENCIAS PARA ACABAR CON LA OBSTINACIÓN DE LAPORTA POR RETRASARLAS HASTA 2007.

Por Aitor Lagunas

Nadie sabe a ciencia cierta cuál es el motivo que se esconde detrás. ¿Soberbia? Quizás. ¿Ambición de permanecer en el palco hasta 2011, caso que medie una reelección en 2007? Tal vez. Sea cual fuere la razón que ha movido a Joan Laporta a encastillarse en su deseo de no convocar elecciones hasta el año que viene, éste no tiene vuelta atrás. Varios socios han colocado el órdago presidencial en un punto de no retorno: o los comicios son en 2007 o... se habrían de realizar fuera de plazo, quién sabe si con la competición ya comenzada y puede que con la actual junta inhabilitada. Un riesgo enorme que en su momento Laporta debió calibrar. En cualquier caso, se ha producido un cambio importante: los últimos acontecimientos parecen estar minando la moral de la directiva, firme e incluso altiva cuando a finales del año pasado arremetía contra las pocas voces que osaban cuestionar su polémico plazo electoral. Ahora, sus palabras destilan temor ante un más que probable revólver judicial.

Ocho días, sólo ocho días, constituyen el ori-





Si el juzgado resuelve en contra de la directiva 'culé', el Barça se vería envuelto en unos comicios incómodos y Laporta podría rozar la inhabilitación

gen de la última polémica protagonizada por el presidente 'culé'. Sus primeras ocho jornadas de mandato se desarrollaron antes del 30 de junio de 2003, pero el artículo 29 de los estatutos del club establece que ese periodo equivalió a un año. Laporta -abogado de profesión- 'interpreta' de otra manera la ley fundamental del club: en agosto del año pasado hace pública su intención de convocar elecciones no en 2006, como sería preceptivo según la normas del Barça, sino en 2007. Así nace una confrontación entre la junta directiva, que antepone su lectura de la ley sobre la propia ley, y algunos socios, que no cejarán en su empeño de hacer cumplir la interpretación estricta de los estatutos.

Llega noviembre y con él una demanda del socio Oriol Giralte ante el Tribunal Catalán del Deporte (TCE) por "vulneración de los estatutos". En diciembre, el TCE se declara competente en el caso y admite a trámite la demanda de Giralte; a principios de enero, el mismo TCE resuelve archivarla porque la directiva todavía tiene margen para convocar los comicios. En otras palabras, Laporta sólo había anunciado su voluntad de transgredir la ley, pero no la había consumado. En esa misma resolución, el TCE advierte a la junta: tiene que llamar a las urnas antes del 24 de abril si no quiere incurrir en "incumplimiento de la norma estatutaria". Pero Laporta dejará que se extinga ese plazo sin dar su brazo a torcer. Al día siguiente, 25, otro socio interpone una demanda por lo civil, mientras Francesc Gastó, antiguo compañero de Laporta en el Elefant Blau -plataforma de oposición a Josep Lluís Núñez-, presenta una nueva denuncia ante el TCE. Al presidente azulgrana se le multiplicaban los frentes.

El TCE y los juzgados: la pinza se cierra

La semana pasada arribó a su fin esta última demanda ante el TCE. Fuentes cercanas a este tribunal han reconocido a *Don Balón* que se trata de una resolución meridiana: le da la razón al denunciante -y por lo tanto se la arrebató a la junta barcelonista-, pero por falta de competencias no puede obligar a convocar las

elecciones: esa es materia del juzgado de Primera Instancia. Y ahí es donde entra la otra demanda, paralela a ésta, presentada ante el juzgado número 30 de la capital catalana. Si su resolución -que se espera para antes del 31 de julio- se produce en el mismo sentido que la del TCE, Laporta se habrá pillado los dedos con una pinza judicial sin aparentes motivos para arriesgarse a ello. Teniendo en cuenta la valoración del TCE, es lógico pensar que el juez Roberto García dictará sentencia en consonancia. Juan Manuel de Foronda, el abogado que presentó la demanda ante el juzgado, lo expresó así ante los micrófonos de la *Cadena SER*: "Si siete juristas [el TCE] piensan lo que nosotros, quiero creer que el juez va a tener el mismo criterio".

En este caso, la maquinaria electoral azulgrana debería engrasarse sobre la marcha, para 'encender' unos comicios a prisa y corriendo que cumplan con el mandato del juez. A Laporta, en cualquier caso, aún le faltaría otro escollo por superar: una nueva posible demanda ante el TCE por parte de un socio. Y en este hipotético caso, con una sentencia en firme de un juzgado, el TCE sí podría inhabilitar a la actual junta. De hecho, nada permite pensar que no lo haga de encontrarse con un escenario como el expuesto.

Miedo en el palco

La directiva, por su parte, sigue aferrándose a sus únicos argumentos, algo endeble: un informe no vinculante que emitió en su día la Secretaría General del Deporte del gobierno autonómico y la opinión de que los socios no votaron a una junta para tres años y unos días. Pero ya ha abandonado la suficiencia con la que anunciaba elecciones en 2007; ahora teme de verdad un revés jurídico que podría ser letal para la imagen de Laporta. Incluso a pesar de los éxitos deportivos. Ya hay quien avisa que podría perder en las urnas lo que ha ganado sobre el césped: ¿un nuevo Lorenzo Sanz? El tiempo lo dirá, y quizá también los motivos que llevaron al abogado Laporta a lanzar el cántaro del éxito contra la fuente de la justicia. ❧

LOS INTERROGANTES

¿La última resolución del TCE favorece a Laporta?

No. En realidad le acusa contundentemente de haber incurrido en "incumplimiento grave de la norma estatutaria" y de haber desoído la advertencia que la primera demanda (la del socio Oriol Giralte, de finales de 2005) había provocado. Sus conclusiones no dejan lugar a la ambigüedad: "La junta directiva debería haber convocado elecciones [...] dentro del primer semestre de 2006, con la antelación necesaria para que se hubieran celebrado en los meses de marzo, abril o mayo de este año".

Entonces, ¿por qué no sancionó?

El Tribunal Catalán del Deporte cuenta con la paradójica limitación de que puede sancionar pero no obligar a que se convoquen elecciones. Esto último es privativo de la justicia ordinaria. Por lo tanto, y por respeto al juez que debe emitir una sentencia en los próximos días, el TCE dio su opinión sobre el caso pero esperará al veredicto del juzgado para sancionar.

¿Qué ocurre si en el juzgado se imponen las tesis de Laporta?

Si el juez le da la razón a la junta, las elecciones se celebrarán en 2007, como es deseo de Laporta.

¿Qué ocurre si en el juzgado se imponen las tesis del socio?

Si el juez le da la razón al socio, las elecciones se celebrarán en 2006, excepcionalmente fuera del plazo que marcan los estatutos del club, que son los meses de primavera.

¿Quién puede sancionar?

De nuevo, la pelota volvería a estar sobre el tejado del TCE, que sí podría sancionar a la junta con la inhabilitación para presentarse a las elecciones. Eso sí, el TCE no actuaría de oficio, sino que tendría que mediar una nueva demanda solicitando la inhabilitación. A la actual directiva le restaría, en ese caso, la única opción de presentar un recurso ante el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña.

¿Sería la junta sancionada?

Es más que probable que, teniendo en su contra el dictamen del propio TCE y la sentencia judicial que ha de resolverse antes de agosto, se sancionara con la inhabilitación a la directiva de Laporta.

El Mundial no ha generado movimiento en el mercado

A EXCEPCIÓN DEL FICHAJE DEL ARGENTINO SERGIO AGÜERO POR EL ATLÉTICO DE MADRID Y DE GUDJOHNSEN POR EL BARÇA (PREVIOS AL MUNDIAL) LA RECIENTE EDICIÓN DE LA COPA DEL MUNDO NO HA GENERADO FICHAJES EN LOS CLUBS.

CLUB	ALTAS	BAJAS
 Athletic Entrenador: Félix Sarriugarte	Felix Sarriugarte (Athletic B) E , Javi Martínez (Osasuna B) C , Gabilondo (Real Sociedad) C , Sarriegi (Alavés) D , Álex García (Racing B) C	Clemente (destituido) E , Julen Guerrero (retirado) C , Tarantino (Numancia) D , Karanka (Colorado) D , Felipe (retirado) D , Bordas D
 Atlético Entrenador: Javier Aguirre	Aguirre (Osasuna) E , Pernía (Getafe) D , Agüero (Independiente) A , Costinha C y Seitaridis (Dinamo Moscú) D , Zé Castro (Académica) D , De Las Cuevas (Hércules) C	Jorge (Celta) C , Colsa (Racing) C , Zahinos (Almería) C , Contra (Getafe) D , Pinola (Nuremberg) D , Ortiz (Poli Ejido) C
 Barcelona Entrenador: Frank Rijkaard	Gudjohnsen (Chelsea) A	Maxi López (Mallorca) A , Larsson (Helsingborg) A , Gabri (Ajax) D , Óscar López (Betis) D
 Betis Entrenador: Javier Irureta	Irureta E , Romero (Deportivo) D , Óscar López (Barcelona) D , Maldonado A y Fernando Vega (Lorca) D	Serra Ferrer E , Luis Fernández (Racing) D , Cañas (retirado) C , Varela (Mallorca) D , Castellini D
 Celta Entrenador: Fernando Vázquez	Jorge (Atlético) C , Lequi (Lazio) D , Guayre (Villarreal) A e Iago Bouzón (Recreativo) D	Sergio (Zaragoza) D , José Enrique (Villarreal) D , Silva (Valencia) C , Giovannella C , Juan Sánchez A , Méndez A
 Deportivo Entrenador: Joaquín Caparrós	Estoyanoff (Cádiz) C , Cristian Hidalgo (Barça B) A , Riki (Getafe) A , Pablo Álvarez (Sporting) C , Juan Rodríguez (Málaga) C , Lopo (Espanyol) D , Bodipo (Alavés) A	César D , Romero D , Molina P , Gallardo (Murcia) C
 Espanyol Entrenador: Ernesto Valverde	Ernesto Valverde E , Moha (Osasuna) C	Lotina E , Domi D , Posse A , Juanfran (Real Madrid) C , Lopo (Deportivo) D , Pochettino (retirado), Jofre (Murcia) C
 Getafe Entrenador: Bernd Schuster	Albín (Nacional Montevideo) A , Cortés (Mallorca) D , Casquero (Racing) C , Contra D y Manu del Moral (Atlético) A , Sousa (Valladolid) C , Alexis D y Nacho (Málaga) C	Nano (Cádiz) A , Diego Rivas (Real Sociedad) C , Riki (Deportivo) A , Pernía (Atlético) D , Craioveanu (retirado) A , Matellán D , Gavilán (Valencia) C , Calatayud (Málaga) P
 Gimnàstic Entrenador: Luis Ángel César	Bizarri (Valladolid) P , Juan (Sporting) C , Mingo (Albacete) D	Óscar Álvarez D , Jaio D , Morales C , Nano C , Codina A , Alfonso D , Lupidio D , Bolo A , Ekpoki A , Miguel Pérez C , Diego Reyes C
 Levante Entrenador: López Caro	López Caro (Racing) E , Robert (Benfica) A , Dehú (Olympique Marsella) D , Manolo Gaspar (Almería) D , Nino (Elche) A	Mané E , Congo A , Lombardi C

LOS 10 FICHAJES MÁS CAROS

Jugador	Equipo	Traspaso
1. Agüero	Atlético	23
2. Gudjohnsen	Barcelona	12
3. Cani	Villarreal	8,4
4. J. Martínez	Athletic	6
5. Morientes	Valencia	5
6. Seitaridis	Atlético	4,5
7. Riki	Deportivo	4
8. Diego Rivas	R. Sociedad	3
9. Bodipo	Deportivo	2
10. Nino	Levante	1,5

Cifras en millones de euros

Rodolfo Bodipo continuará jugando de blanquiazul y en el Deportivo, aunque en uno diferente. Bodipo dejó el Deportivo Alavés para alistarse en las filas del Deportivo de La Coruña. Era una petición expresa de Joaquín Caparrós y Lendoiro tuvo que negociar con Piterman su contratación.

Bodipo no quería jugar en Segunda División y el ucraniano tuvo que acceder y vender al delantero por 2 millones de

euros. Esa cifra, que otros mercados hubiese resultado insignificante es, hasta el momento, la novena más alta que se ha pagado este verano.

El ex delantero de Racing y Alavés, de origen guineano, será deportivista durante las cinco próximas temporadas.

Bodipo, tras su salida del club de Vitoria, criticó duramente a Piterman y aseguró que el objetivo del equipo coruñés debe ser volver a Europa cuanto antes.



Bodipo

Deportivo • Delantero • Procedencia: Alavés
Contrato hasta 2011

CLUB	ALTAS	BAJAS
 Mallorca Entrenador: Gregorio Manzano	Maxi López (Barcelona) A , Varela (Betis) D , Jordi López (Sevilla) C	Cortés (Getafe) D , Farinós C , Okubo A , Tuzzio C , Borja C , Potenza C , Maciel C , Yordi A , Braulio (Atlético) A
 Osasuna Entrenador: 'Cuco' Ziganda	'Cuco' Ziganda (Athletic B) E , Nekouman (Al Sharjah FC) D , Héctor Font (Villarreal) C	Aguirre (Atlético Madrid) C , Javi Martínez (Athletic) C , Ortiz (Atlético) C , Sosa C , Clavero C , Brit A , Moha (Espanyol) C , Fran Moreno (Numancia) A
 Racing Entrenador: Miguel A. Portugal	Miguel Ángel Portugal (Real Madrid B) E , Gonzalo Colsa (Atlético Madrid) C , Luis Fernández (Betis) D , Cristian Álvarez (Tenerife) D	López Caro (entrenador) E , Casquero (Getafe) C , Antoñito (Murcia) A , Pablo Casar (Alavés) D
 R. Madrid Entrenador: Fabio Capello	Fabio Capello (Juventus) E	Zidane (retirado) C
 R. Sociedad Entrenador: José Mari Bakero	Diego Rivas (Getafe) C , Gerardo (Málaga) C , Felicio (União Leiria) C , Juanito (Alavés) D , Bravo (Colo-Colo) P	Igor Gabilondo (Athletic) C , Nihat (Villarreal) A , Mark González (Liverpool) A , De Paula (Cádiz) A
 Recreativo Entrenador: Marcelino	Cazorla C , López Vallejo P y Arzo D (Villarreal), Edu Moya D y Jesús Vázquez C (Tenerife)	Iker Begoña D , Gastón Casas A
 Sevilla Entrenador: Juande Ramos	Duda (Málaga) C , Cobeño (Real Madrid Castilla) P , Poulsen (Schalke 04) C , Hinkel (Stuttgart) D	David Prieto (Xerez) D , Antoñito (Murcia) A , Saviola (Barcelona) A , Jordi López (Mallorca) C
 Valencia Entrenador: Quique S. Flores	Silva (Celta) C , Gavián (Getafe) C , Morientes (Liverpool) A	José Enrique (Villarreal) D , Fabio Aurelio (Liverpool) D , Carboni (retirado) D
 Villarreal Entrenador: Manuel Pellegrini	José Enrique (Valencia) D , Nihat (Real Sociedad) A , Pires (Arsenal) C , Cani (Zaragoza) C	Guayre (Celta) A , Roger (Ajax) C , López Vallejo P , Arzo D y Cazorla (Recreativo) C , Héctor Font (Osasuna) C
 Zaragoza Entrenador: Víctor Fernández	Victor Fernández E , Juanfran (Besiktas) D , D'Alessandro (Wolfsburgo) C , Sergio (Celta) D	Capi (Murcia) D , Piti (Hércules) A , Cani (Villarreal) C , Savio (Flamengo) C , Valbuena P , Toledo D

P: Portero D: Defensa C: Centrocampista A: Atacante

COPA INTERTOTO

Jarro de agua fría en pleno julio

Adi esperaba en la Plana un comienzo de temporada así. Con tres de los fichajes más rutilantes de lo que llevamos de pretemporada vestidos de amarillo, los seguidores 'groguets' se preparaban para disfrutar de una noche fácil ante un rival desconocido. Sin embargo, el Maribor, con más rodaje -su liga es-

tá a punto de comenzar-, golpeó primero y noqueó después al conjunto que prepara Manuel Pellegrini. Ni Nihat, ni Pirès ni Cani pudieron batir a un inmenso Ranilovic, aunque fueron de lo más bullicioso que presentó un Villarreal que tuvo que pelear toda la segunda mitad con uno menos por expulsión de Josemi.



PAU BELLIDO



VILLARREAL

1

Barbosa; Josemi, Gonzalo, Quique Álvarez, Alcántara; Cani, Josico (Bruno, 72), Tacchinardi, Pirès (José Mari, 59); Forlán y Nihat.

Árbitro: Kevin Blom (Holanda).

Tarjetas amarillas: Quique Álvarez (38'), Tacchinardi (39'), Forlán (44'), Rakic (32'), Simic (34'), Mujakovic (51'), Ranilovic (69') y Pregelj (67'). **Tarjeta roja:** Josemi (47').

Goles: 0-1, Rakic (40'); 1-1, Forlán (71'); 1-2, Mihelic (83').

Espectadores: 10.000.

Estadio: El Madrigal.

Jugador: 14-07-2006.



MARIBOR

2

Ranilovic; Popovic, Vuksovich, Cipot, Tomasic; Simic, Lungu (Medved, 72), Popkela (Mujakovic, 49'), Rakic (Pregelj, 57'); Mihelic y Jelc.

Resultados

Tercera eliminatória (ida)

OI. Marsella (FRA), 0 - Dnipro (UCR), 0
Grasshoppers (SUI), 2 - Gante (BEL), 1
Ristic y Salatic/Zewlakow
Ried (AUT), 3 - Tiraspol (MOL), 1
Drechsel, Martínez y Seo/Alexeev
Auxerre (FRA), 4 - Farul (RUM), 1
Mathis, Pieroni, Kahlenberg y Traore/Gurita
Kalmar (SUE), 1 - Twente (HOL), 0
Blomberg (ptj.)
Newcastle (ING), 1 - Lillestrøm (NOR), 1
Luque/Koren
Villarreal (ESP), 1 - Maribor (ESL), 2
Forlán/Rakic y Mihelic
M. Petach-Tikva (ISR), 0 - Achnas (CHI), 2
Schlichting y Kabadze
Larissa (GRE), 0 - Kayserispor (TUR), 0
-
Odense (DIN), 1 - Hibernian (ESC), 0
Sørensen (ptj.)
Hertha Berlin (ALE), 0 - FC Moscú (RUS), 0
-

Sólo Forlán, que se ha pasado medio verano en las agendas de varios clubs, pudo batir al arquero esloveno. Su gol llegó tras un pase excepcional de Nihat.

LIGA DE CAMPEONES

Primera eliminatória (ida)

Pyunik (ARM), 0 - Sheriff (MOL), 0
Sioni (GEO), 2 - Baku (AZE), 0
Boyomo y Ugrehelidze
Dudelange (LUX), 0 - Rabotnicki (MAC), 1
Velkovski
Elbasani (ALB), 1 - Ekranas (LIT), 0
Stojku
Liffield (IRN), 1 - Gorica (ESL), 3
Dickson/Deminovic (2) y Sturm
TVMK Tallinn (EST), 2 - Hafnarfjörður (ISL), 3
Haavistu y Dobrecovs/Gudmundsson, Olafsson y Gudnason
Birkirkara (MAL), 0 - B36 (FER), 3
Sylla (2) y Thorleifsson
Cork City (IRL), 1 - Apollon (CHI), 0
Woods
Liepajas Metalurgs (LET), 1 - Aktobe (KAZ), 0
Tamosauskas
Shakhtyor (BIE), 0 - Siroki Brijeg (BOS), 1
Bubalo
MyPa (FIN), 1 - TNS (GAL), 0
Adriano

UEFA CUP

Primera eliminatória (ida)

Újpest (HUN), 0 - Vaduz (LIE), 4
Faye (2) y Sara (2)
Lokomotiv Sofia (BUL), 2 - Makedonija (MAC), 0
Paskov (ptj.) y Karadzhirov
Varteks (CRO), 1 - Tirana (ALB), 1
Novinic/Mukaj
Orasje (BOS), 0 - Domzale (ESL), 2
Juninho y Aljancic
Levadia (EST), 2 - Haka (FIN), 0
Purje (2)
Artmedia (ESQ), 2 - WIT (GEO), 0
Hartig y Reiter
Glentoran (IRN), 0 - Brann (NOR), 1
Memelli
Gefle (SUE), 1 - Llanelli (GAL), 2
Vilkmäe/Griffiths y Mingorance
Karvan (AZE), 1 - Spartak Trnava (ESQ), 0
Muradov
Göteborg (SUE), 0 - Derry (IRL), 1
Hargan
Rijeka (CRO), 2 - Omonia (CHI), 2
Bule y Kerkez (ptj.)/Vakouftsis (ptj.) y Grozdanovski
Rhyt (GAL), 0 - Suduva (LIT), 0

Sarajevo (BOS), 3 - Røngers (AND), 0
Obuca (2) y Duro
Basel (SUI), 3 - Tobol (KAZ), 1
Petric (2) y Silva/Zhumaskhaliev
Ventspils (LET), 2 - Gf Gota (ISF), 1
Ndeki (2)/Jacobsen
Zaglebie (POL), 1 - Dinamo Minsk (BIE), 1
Lobodzinski/Kovel
Brøndby (DIN), 3 - Valur (ISL), 1
T. Rasmussen, M. Rasmussen y Ericsson/Gunnlaugsson
Apollon (CHI), 3 - Murata (SMA), 1
Neophytou (ptj.), Georgiou y Eleytheriou/Protti
Lyn Oslo (NOR), 1 - Flora (EST), 1
Tessem/Lindpere
MIKA (ARM), 1 - Young Boys (SUI), 3
Grigoryan/Marinho, Raimondi y Sermeter
Koper (ESL), 0 - Litex Lovech (BUL), 1
Kirilov
Portadown (IRN), 1 - Kaunas (LIT), 3
McOutechan/Ivaskевич, Manchkhava y Velicka
Ålbjerg (SUE), 4 - Etzella (LUX), 0
Johansson y Karlsson (3)
HJK Helsinki (FIN), 1 - Drogheda (IRL), 1
Halsti/Robinson

Fehérvár (HUN), 1 - Kairat Almaty (KAZ), 0
Dvéri
BATE (BIE), 2 - Nistru (MOL), 0
Stasevich y Molosh (ptj.)
Hibernians (MAL), 0 - Dinamo Bucuresti (RUM), 4
Danculescu, Niculescu (2) y Ciobotariu
Vardar (MAC), 1 - Roeselare (BEL), 2
Ristovski/Malki y Oyen
Zimbru (MOL), 1 - Karabakh (AZE), 1
Petrosian/Musaev
Dinamo Tirana (ALB), 0 - CSKA Sofia (BUL), 1
Trica
Skála (ISF), 0 - Start (NOR), 1
Johnsen
Jeunesse Esch (LUX), 0 - Skonto (LET), 2
Piacek y Stolorcs
Randers (DIN), 1 - IA Akranes (ISL), 0
Silva
Rapid Bucuresti (RUM), 5 - Sliema (MAL), 0
Grigore, Buga (2), Coman y Ciantar (p.p.)
Ameri (GEO), 0 - Banants (ARM), 1
Tadevosian



al
CÓDIGO
JUEGO **7372**

balon

ALON 1 421 al 7372 para demostrar en tu
e sabes de futbol con el 'Trivial Football'

© 2004 Real Trivial
Registered in the US and/or
other countries.

Mobile Solutions Consulting Group, S.L.
Todos los derechos reservados.

LIGA OFICIAL ACB
2004-2005

1651

balón CÓDIGO **al**
TEMA **7372**

CON 45497 al 7372 para tener la margarita.
Pídesela envía FOTOBALÓN CAMINO al 7372

Menú

MENSAJES GUIA AGENCIA

GALERIA CAMARA MODOS

SERVICIOS GERTOR

TIAS EN BIKINI
2808

3512 Mangasexy
3759 Vampiros
2131 Delfines
2806 Tetas
2607 Motos
2132 Culitos de ensueño
2804 Caballos
3887 Felinos
3413 Lobos
4475 Toros
3799 Zombies
2247 Unicornios

CÓDIGO
MÚSICA
REAL

7372

7372 para tener la versión
ataca por James Blunt.

2718	Queen	We are the champions
2652	Camela	Cuando Zarpa el amor
2142	Mercé	Abre tu mente
3584	Starsailor	Four to the floor
4365	Chenao	Rutinas
4013	Simple Plan	Welcome to my life
4455	El Arrebato	Hablame del sur
3740	50 Cent	Candy shop
2778	Chemical Brothers	Galvanize
3560	Papi Sanchez	Enamorame
4198	Antonio Orozco	Estoy hecho de pedacitos de ti
2726	Queen	Bohemian rhapsody
2792	DJ Tiesto	Love comes again
3586	Disco Rojo	The world is mine
4192	Antonio Orozco	Devuélveme la vida
3433	Gorillaz	Feel good Inc.
2155	Carlinhos Brown	Mariacaipirinha
3863	Lucie Silvas	What you're made of
3700	Nirvana	Smells like teen spirit
2713	Queen	Under pressure
3996	Green day	Boulevard of broken dreams
4335	Alanis Morissette	Crazy
3430	David Bustamante	Devuélveme La Vida
4395	Shin Chan	la tortura
4473	El Arrebato	Una Noche Con Arte
5399	Fito y Fitipaldis	La casa por el tejado
3526	Cubaton	Chupa Chupa
2876	Reggaeton	Presiento que me engañas
2820	Camela	Marta, Sebas, Guille y los demás
3876	Amaral	Ocupa de tu corazón
3959	El sueño de morfeo	Have a nice day
4397	Bon Jovi	primavera trompetera
4382	Shin Chan	Wake up
4002	Hillary Duff	Antes que ver el sol
3677	Coti	Gladiator
3809	Cine y televisión	Dame veneno
3681	Ghost - Unchained Melody	






[illegible]

¿TE IMAGINAS PAGAR UN 8% MENOS EN TUS VACACIONES DE VERANO?

SÓLO SI COMPRAS HASTA EL 31 DE JULIO DE 2006.

PARA VIAJAR EN CUALQUIER FECHA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 2006

¡INCLUIDO AGOSTO!

BALEARES

CANARIAS

EUROPA

CIRCUITOS AEROTERRESTRES

CARIBE

CRUCEROS

y además...

PAGA
en **6** meses
SIN intereses



8%

DE AHORRO

PAGANDO CON TU
VISA HALCON O ECUADOR

*Solicita folletos participantes en esta promoción. Plazas limitadas. Reservas a partir del 1 de julio de 2006. Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE n° 2748/06



www.viajesecuador.com

902 100 211

**Somos
Transparentes**
Más de 1.250 oficinas

Información y reservas **7 días** a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.



www.halconviajes.com

902 300 600